

Benicarló



ACTUAL

Año V - Núm. 55

Diciembre 1975



Feliz Navidad y paz y prosperidad para 1976



Francisco Franco ha entrado en la Historia de España y en la Historia Universal. El representa un capítulo formidable, gigantesco, de esa crónica interminable. Bajo su mandato, España ha conocido sus más altos niveles de paz, desarrollo y prosperidad. Nunca alcanzó nuestro pueblo un mayor índice de dignidad nacional y prestigio en el mundo. Pero Francisco Franco ha muerto. La espada más limpia de Europa —en frase del general Petain— acaba de ser entregada, sin mácula, al Dios de los Ejércitos y de la infinita misericordia, que ha de medir para la eternidad este colosal corazón que resistió guerras, fatigas, desvelos y trabajos y que, acaso, reventó cuando su pueblo le abrazaba, por última vez, el 1 de octubre de 1975. España llora en silencio su ausencia y mira en su ejemplo —una estela de luz inacabable— para tomar la ruta del futuro. El soldado, el político, el estadista, el anciano y venerable Caudillo de los españoles descansa en la paz del Señor.

Franco se despide de los españoles

Franco ha querido prestar un último y extraordinario servicio a España: su testamento político. Como saben nuestros lectores, momentos después de que se produjese el fallecimiento del Caudillo, su hija, la Marquesa de Villaverde, hizo entrega al Presidente Arias del texto con que Franco se despide de su pueblo y le ofrece las últimas consignas y recomendaciones. Las palabras quedan. Y quedarán para siempre en la mente y en el corazón de los españoles: éstas con las que Francisco Franco dice adiós a un pueblo que lo aclamó vivo y lo ha venerado muerto.

«Españoles: Al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio, pido a Dios que me acoja benigno a su presencia, pues quise vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir. Pido perdón a todos, como de todo corazón perdono a cuantos se declararon mis enemigos, sin que yo los tuviera como tales. Creo y deseo no haber tenido otros que aquellos que lo fueron de España, a la que amo y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida, que ya sé próximo.

Quiero agradecer a cuantos han colaborado con entusiasmo, entrega y abnegación en la gran empresa de hacer una España unida, grande y libre. Por el amor que siento por nuestra Patria, os pido que perseveréis en la unidad y en la paz y que rodeéis al futuro Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado y le prestéis, en todo momento, el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido. No olvidéis que los enemigos de España y de la civilización cristiana están alerta. Velad también vosotros y, para ello, deponed frente a los supremos intereses de la Patria y del pueblo español toda mira personal. No cejéis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España y haced de ello vuestro primordial objetivo. Mantened la unidad de las tierras de España, exaltando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria.

Quisiera, en mi último momento, unir los nombres de Dios y de España y abrazaros a todos para gritar juntos, por última vez, en los umbrales de mi muerte: ¡Arriba España!, ¡Viva España!»

EL TESTAMENTO DE FRANCO

Cuando en la mañana del día 20 los españoles pudimos contemplar, a través de RTVE, la imagen y la voz del Presidente del Gobierno, señor Arias Navaro, y con su gesto emocionado dar lectura al testamento de quien fue Caudillo del pueblo español, una ola de emoción nos subió por todo nuestro cuerpo y embargó nuestra alma.

Sucedió así porque, cuanto en el testamento se dice, encierra el valor auténtico de lo manifestado en el momento supremo de la vida del hombre; aquel en que se enfrenta con la muerte. Es el momento en el que para los creyentes, y Franco lo era, de nada valen el disimulo ni otras formas menos elegantes de ocultar los auténticos sentimientos. Sólo la verdad puede afluir a los labios o quedar reflejada en unas cuartillas aunque el pulso ya no mantenga la firmeza necesaria.

Del testamento de Franco deseamos destacar una serie de afirmaciones que constituyen otros tantos motivos de profunda meditación para todos los españoles en estas horas en que la tristeza y el dolor, pero también la esperanza en el futuro, embarga por completo su alma y su pensamiento. Son estas notas:

1.º **Religiosidad y patriotismo.** — Dios y España aparecen como sus dos grandes amores. Podríamos decir que como las grandes coordenadas de su vida privada y pública, de toda su política. “En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir.” Estas son sus palabras escuetas. Otra cosa es que determinados Pastores de la Iglesia no hayan sido capaces de comprender la profunda religiosidad de su humana existencia. Este sentido de la religiosidad le lleva a perdonar “de todo corazón” a todos sus enemigos, afirmando que él nunca “los tuviera como tales”. Y la

grandeza de alma se alcanza con el perdón a quienes, en lo personal, hubieran podido ofendernos.

Su patriotismo está reflejado a lo largo de una entrega, permanente y apasionada, al mejor servicio de España, como militar y como político. Por eso dice que no cree haber tenido otros enemigos “que aquellos que lo fueron de España, a la que amo y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida, que ya sé próximo”. Ese amor ilimitado a su Patria le hizo posponer, hasta en los últimos momentos de su vida, la conservación de su salud al sentido de servicio a los intereses nacionales, desoyendo el consejo médico y la petición familiar, porque él había hecho de su vida una entrega permanente a la Patria. La promesa que formuló al pueblo español de conducirlo hasta que le quedara un aliento de vida supo cumplirla como corresponde a un hombre de honor. Y él lo fue como pocos gobernantes a lo largo de nuestra historia.

2.º **Humildad y sencillez.** — Así fue toda su vida, humilde y sencilla. Quien tuvo en sus manos todos los poderes del Estado supo ejercerlos con sentido de la responsabilidad ante los dos grandes amores antes apuntados. Pero lo hizo de una forma tan peculiar que llegaba al pueblo por su talante humano. Quienes tuvimos la oportunidad de conversar con él, en audiencias privadas, o de verle, en visitas colectivas, no podemos olvidar las dos notas referidas, pues siempre hacía, en contra de la normativa protocolaria, que todos pasaran a saludarle personalmente, estrechando su mano, aquella mano, de pulso firme, que no tembló nunca en la conducción del timón de la nave del Estado. Todas las provincias españolas fueron testigos, a lo largo de estas casi cuatro décadas, de su afán en acercarse al pueblo, de vivir con él, sobre todo, en las tensas jornadas de los inolvidables

y difíciles años del cerco económico y diplomático; de los años de la escasez en bienes materiales, pero de riqueza incalculable en los bienes morales y espirituales que dan fortaleza a los pueblos.

3.º Nos pide a los españoles que no dejemos de extender la *justicia social y la cultura*, con estas palabras que constituyen para nosotros un auténtico mandato, pues han formado siempre la línea medular de nuestra política educativa: “No cejéis de alcanzar la Justicia Social y la Cultura para todos los hombres de España y haced de ello vuestro primordial objetivo”. A este mandato contestamos con la vieja fórmula de la milicia, como lo hicimos siempre quienes tuvimos el honor de haber sido soldados de Franco: “Su orden será cumplida, mi General.”

4.º Solicita de todos los españoles para su Sucesor, el Rey de España, “el mismo afecto y lealtad” que el pueblo español siempre le concedió a él. Lealtad y confianza no concedidas por el pueblo como una gracia, como un regalo, sino como justa recompensa a la entrega apasionada que él hizo de su vida al mejor servicio de España, y porque siempre le consideró su Caudillo indiscutible e indiscutido. Por estas razones, el pueblo español, que trabaja y enriquece a la Patria con su trabajo, le prestó una colaboración ilimitada, llena de afecto, generosidad y adhesión, en clara discordancia con la actitud de unas minorías discrepantes que se decían representantes de ese pueblo y hablar en su nombre. Claro está que el pueblo, maldito el caso que les hizo.

5.º Nos pide también que mantenemos “la unidad de las tierras de España, exaltando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Pa-

tria”. El, como nativo de una de esas regiones —Galicia— tan rica en matices diferenciales de orden folklórico y cultural, con su propia lengua materna, estaba como nadie en condiciones de calibrar la aportación de dicha variedad en el mantenimiento de la unidad de España como Estado representativo de esa pluralidad regional. Sólo los pueblos unidos son fuertes, y bien cercano está el ejemplo de los años cuarenta, cuando la ejemplar actitud de los españoles, unidos en bloque monolítico en torno a Franco, al Estado y al Régimen por él creados, constituyeron el valladar en que se estrelló la magnación extranjera contra España, basada en mentiras y falacias tan burdas como —¿lo recordáis?— la de que estábamos fabricando, ¡nada menos!, que bombas atómicas en Ocaña. Claro que, con frecuencia, así suelen escribir algunos la historia, cuando la Historia no merece escribirse con letra mayúscula.

Esta unidad, basada en la variedad de costumbres y tradiciones, pero forjada en torno a la “eterna e incommovible metafísica de España”, es decir, a los valores religiosos, históricos, culturales, morales y éticos que la configuraron como Nación y le permitieron construir el primer Estado de la Historia Moderna, debe ser un objetivo permanente cara al futuro de nuestro pueblo.

Hemos considerado que el testamento de Franco encierra en sí suficientes motivaciones de profunda meditación que pueden servir para otras tantas lecciones ocasionales en los Centros docentes, por encerrar un contenido de valores y un talante humano, de quien lo escribió, que trascienden al tiempo y al espacio en cuanto penetran en la Historia.

Con esta única finalidad ofrecemos lo escrito a la consideración de nuestros lectores.

JOSE MARIA MENDOZA GUINEA
(De “Servicio”)

Homilía pronunciada por Monseñor González Martín en la solemne misa funeral

«Ese hombre llevó una espada. Ojalá esa espada no hubiera sido nunca necesaria.»
«Brille la luz del agradecimiento por el inmenso legado de realidades positivas que nos deja ese hombre tan excepcional.» Dijo el Cardenal Primado de España

Dentro de un profundo silencio, minutos después de las diez de la mañana del pasado día 23 de noviembre, dio comienzo, ante el Palacio Real, la solemne misa funeral, oficiada por el cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, monseñor Marcelo González Martín, el cual, en su homilía, pronunció las siguientes palabras:

«Hoy celebra la Iglesia la solemni-
dad de Jesucristo, Rey del Universo,
Rey de la vida y de la muerte. De la
vida, porque de El, como de Dios, la
hemos recibido. De la muerte, porque
con su resurrección la ha vencido en
su cuerpo glorioso y ha asegurado la
misma victoria a los que creen en él.
"Yo soy la Resurrección y la Vida;
quien cree en Mí, aunque haya muer-
to vivirá, y todo aquel que vive y cree
en Mí no morirá para siempre" (Juan
11.25).

Dejad que estas palabras crucen los
cielos de la plaza de Oriente y lleguen
al corazón entristecido de los españo-
les. Transmitidse las y vosotros mismos,
los que con el más vivo dolor podéis
repetirlas porque creéis en Jesucristo,
y por lo mismo, podéis demostrar que
vuestra esperanza es al menos tan
grande como vuestro dolor.

EL AGRADECIMIENTO Y EL RECUERDO

Vosotros, Excm. Señora y familia-
res de Francisco Franco, Reyes de Es-
paña, Gobierno e instituciones de la
nación. Su eco os será devuelto inme-
diatamente por un pueblo inmenso cuyo
rumor se extiende sobre todas las tie-
rras de España.

(En este momento el cardenal prima-
do se refirió a un telegrama de pésame
que acababa de recibir de un obis-
po inglés cuyo texto decía: "Viva con
Cristo el buen soldado de vuestra ama-
da Patria").

Estamos celebrando el santo sacri-
ficio de la misa y elevamos nuestras
plegarias a Dios por el alma del que
hasta ahora ha sido nuestro Jefe de
Estado. He ahí sus restos, ya sin otra
grandeza que la del recuerdo que aún
puede ofrecernos de la persona a
quien pertenecieron mientras vivió en
este mundo. Frente a ellos nuestra fe
nos habla, no del destino inmediato
que les espera al ser depositados en
un sepulcro, sino de la eternidad del
misterio de Dios salvador en que su
alma será acogida, como lo será tam-

bién ese mismo cuerpo en el día de
la resurrección final. ¡Oh, cristianos,
niños y adultos, mujeres y hombres
creyentes, hermanos míos en la fe de
Jesucristo! Que vuestro espíritu res-
ponda en este momento a las convic-
ciones que nacen de nuestra concien-
cia religiosa. Ante ese cadáver han
desfilado tantos, que necesariamente
han tenido que ser pocos, en compa-
ración con los muchos más que hu-
bieran querido poder hacerlo, para dar
testimonio de su amor al padre de la
Patria, que con tan perseverante des-
velo se entregó a su servicio.

Presentaremos a la adoración de to-
dos la hostia santa y pura de la Euca-
ristía, nos sentiremos incorporados a
la oblación del Señor con la nuestra,
podremos ceder, en beneficio de aquel
a quien amábamos, los méritos que
por nuestra participación pudiéramos
correspondernos, y juntos rezaremos
el Padrenuestro de la reconciliación y
la obediencia amorosa a la voluntad
de Dios, que está en los cielos.

"LEVANTEMOS NUESTRA MIRADA HACIA LA CRUZ"

Ese hombre llevó una espada que
le fue ofrecida en 1926 y un día en-
tregó al cardenal Gomá en el templo
de Santa Bárbara, de Madrid, para que
la depositara en la catedral de Toledo,
donde ahora se guarda. Desde hoy
sólo tendrá sobre su tumba la compa-
ñía de la cruz. En estos dos símbolos
se encierra medio siglo de la historia
de nuestra Patria, que ni es tan ex-
traña como algunos quieren decirnos,
ni tan simple como quieren señalar
otros. "Ojalá esa espada —él mismo
lo dijo— no hubiera sido nunca nece-
saria." Ojalá esa cruz hubiera sido
siempre dulce cobijo y estímulo apre-
miante para la justicia y el amor en-
tre los españoles.

En este momento en que hablan las
lágrimas y brotan incontenibles las es-
peranzas y los anhelos de toda Espa-
ña, el patriotismo, como virtud religio-
sa, no como exaltación apasionada,
pide de nosotros que levantemos nues-
tra mirada precisamente hacia la cruz
bendita para renovar ante ella propó-
sitos individuales y colectivos que nos
ayuden a vivir en la verdad, la justicia,
el amor y la paz, exigencias del reino
de Cristo en el mundo.

Brille la luz del agradecimiento por
el inmenso legado de realidades posi-

tivas que nos deja ese hombre excep-
cional. Gratitud que está expresando
el pueblo y que le debemos todos, la
sociedad civil y la Iglesia, la juventud
y los adultos, la justicia social y la
cultura extendida a todos los sectores.
Recordar y agradecer no será nunca
inmovilismo rechazable, sino fidelidad
estimulante, sencillamente porque las
patrias no se hacen en un día, y todo
cuanto mañana pueda ser perfeccio-
nado, encontrará las raíces de su des-
arrollo en lo que se ha estado hacien-
do ayer y hoy en medio de tantas di-
ficultades.

Con la gratitud por lo que hizo y si-
guiendo el ejemplo que nos dio, es
necesaria, mirando al futuro, no sólo
la esperanza, irrenunciable en cualquier
hipótesis mientras que el hombre es
hombre, sino algo más, la ilusión crea-
dora de paz y de progreso, que es una
actitud menos conformista y más difi-
cil, porque obliga a conciliar a todos
los esfuerzos de la imaginación bien
orientada con la bondad de corazón
y la buena voluntad. Ardua tarea a la
que hemos de entregarnos a través de
las pequeñas cosas de cada día y con
las decisiones importantes de la vida
pública, para que la libertad sea efi-
ciente y ordenada, el pluralismo nos
enriquezca en lugar de disgregarnos,
la comprensión facilite el análisis ne-
cesario de las situaciones, y toda la
Nación jamás esclava de las ideolo-
gías que por su naturaleza tienden
a destruirla, avance hacia una integra-
ción más serena de sus hijos, unidos
en un abrazo como el que él ha que-
rido darnos a todos a la hora de mo-
rir, invocando en la conciencia los
nombres de Dios y de España.

SEMBRADORES DE PAZ Y CONCORDIA

Mas ¡qué fácil es proclamar princi-
pios y manifestar deseos cuando no
se tienen las responsabilidades que
atan o abren las manos! Por eso, en
este momento, todavía lleno de atlic-
ción, pero ya abierto hacia los nue-
vos rumbos que se dibujan en el hori-
zonte, incapaz yo de dar consejos y
temeroso de que también los hombres
de la Iglesia podemos excedernos, con
nuestra mejor voluntad, me detengo
con respeto ante vosotros, hijos de Es-
paña, y apelo a vuestra conciencia de
ciudadanos rectos, o a vuestra fe reli-
giosa en los que la profesan, para que

no os canséis nunca de ser sembra-
dores de paz y de concordia al ser-
vicio de un orden justo. Dentro del
cual, y sin tratar de imponer a nadie
convicciones que pueda no compartir,
habéis de permitir, a quien habla como
obispo de la Iglesia, que afirme su fe
en que siempre hay una voz que pue-
de ser escuchada; la voz de Dios, que
en la vida y en la muerte nos llama
sin cesar al perdón, al amor, a la jus-
ticia y a las realizaciones prácticas
con que esas actitudes tienen que ma-
nifestarse en la vida social de los pue-
blos. Estoy hablando de Dios porque
creo muy poco en la eficacia duradera
de los simples humanismos sociales.
Jamás han existido tantos, y jamás
han aparecido tantas incertidumbres
en las conciencias de los hombres que
se llaman libres.

Ese pueblo que sufre es también un
pueblo que espera y sabe amar. To-
dos, desde el más alto al más bajo,
en esta hora solemne en que se es-
criben capítulos tan importantes de
nuestra historia, tenemos gravísimos
deberes que cumplir; a todos se nos
dice que si el grano de trigo no muer-
e y se hunde en la tierra, queda in-
fecundo. La civilización cristiana, a la
que quiso servir Francisco Franco, y
sin la cual la libertad es una quimera,
nos habla de la necesidad de Dios en
nuestras vidas. Sin El y sus leyes di-
vinas, el hombre muere ahogado por
un materialismo que envilece.

SABIDURIA PARA EL REY

Para Vos, Majestad, que al día si-
guiente de ser proclamado Rey os toca
presidir las exequias del hombre sin-
gular que os llamó a su lado cuando
erais niño, pido al Señor que os dé
sabiduría para ser Rey de todos los
españoles, como tan noblemente ha-
béis afirmado, y que el combate por
la justicia y la paz dentro del sentido
cristiano de la vida, no cese nunca. Y
pido, para el que os llamó, que el mis-
mo Dios le acoja benigno en su mise-
ricordia infinita, tal como humildemen-
te se lo suplicó cuando le llagaba la
muerte.

Y que la Patria perdone también
a sus hijos, a todos cuantos lo merez-
can. Será el primer fruto de un amor
que comienza, y el postrero de una
vida que acaba de extinguirse. "Ré-
quiem aeternam dona ei domine, et lux
perpetua luceat ei.»



Luis V. G.

Se cumplieron las previsiones sucesorias establecidas en un orden institucional elaborado con paciencia y meticulosidad por el Caudillo Franco: el pasado día 22 de noviembre, el Príncipe de España, sucesor del Jefe del Estado, se convertía en Rey de todos los españoles. El Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, anunció a toda la Nación que el Monarca reinaría con el nombre de Juan Carlos I. Una página de la Historia de nuestro pueblo queda abierta y en blanco. De todos, sin exclusión de clases o individuos, depende el que la recorramos en paz, tal y como exhortaba en su último mensaje a los españoles Francisco Franco.

Mensaje del Rey en el acto de proclamación

«En esta hora cargada de emoción y esperanza, llena de dolor por los acontecimientos que acabamos de vivir, asumo la Corona del Reino con pleno sentido de mi responsabilidad ante el pueblo español y de la honrosa obligación que para mí implica el cumplimiento de las Leyes y el respeto de una tradición centenaria que ahora coinciden en el trono.

Como Rey de España, título que me confieren la tradición histórica, las Leyes Fundamentales del Reino y el mandato legítimo de los españoles, me honro en dirigiros el primer mensaje de la Corona que brota de lo más profundo de mi corazón.

FRANCO, UNA FIGURA EXCEPCIONAL

Una figura excepcional entra en la historia. El nombre de Francisco Franco será ya un jalón del acontecer español y un hito al que será imposible dejar de referirse para entender la clave de nuestra vida política contemporánea. Con respeto y gratitud quiero recordar la figura de quien durante tantos años asumió la pesada responsabilidad de conducir la gobernación del Estado. Su recuerdo constituirá para mí una exigencia de comportamiento y de lealtad para con las funciones que asumo al servicio de la Patria. Es de pueblos grandes y nobles el saber recordar a quienes dedicaron su vida al servicio de un ideal. España nunca podrá olvidar a quien como soldado y estadista ha consagrado toda la existencia a su servicio.

Yo sé bien que los españoles comprenden mis sentimientos, en estos momentos. Pero el cumplimiento del deber está por encima de cualquier otra circunstancia. Esta norma me la enseñó mi padre desde niño, y ha sido una constante de mi familia, que ha querido servir a España con todas sus fuerzas.

PAZ, TRABAJO Y PROSPERIDAD

Hoy comienza una nueva etapa de la Historia de España. Esta etapa, que hemos de recorrer juntos, se inicia en la paz, el trabajo y la prosperidad, fruto del esfuerzo común y de la decidida voluntad colectiva. La monarquía será fiel guardián de esa herencia y procurará en todo momento mantener la más estrecha relación con el pueblo.

La institución que personifico integra a todos los españoles y hoy, en esta hora tan trascendental, os convoco porque a todos nos incumbe por igual el deber de servir a España. Que todos entiendan con generosidad y altura de miras que nuestro futuro se basará en un efectivo censo de concordia nacional.

El Rey es el primer español obligado a cumplir con su deber y con estos propósitos. En este momento decisivo de mi vida afirmo solemnemente que todo mi tiempo y todas las acciones de mi voluntad estarán dirigidos a cumplir con mi deber.

JUNTOS PODREMOS HACERLO TODO

Pido a Dios su ayuda para acertar siempre en las difíciles decisiones que, sin duda, el destino alzaré ante nosotros. Con su gracia y con el ejemplo de tantos predecesores que unificaron, pacificaron y engrandecieron a todos los pueblos de España, deseo ser capaz de actuar como moderador, como guardián del sistema constitucional y como promotor de la justicia. Que nadie tema que su causa sea olvidada; que nadie espere una ventaja o un privilegio. Juntos podremos hacerlo todo si a todos damos su justa oportunidad. Guardaré y haré guardar las leyes teniendo por norte la justicia y sabiendo que el servicio del pueblo es el fin que justifica toda mi función.

Hoy, plenamente, consciente de que un gran pueblo como el nuestro, en pleno período de desarrollo cultural, de cambio generacional y de crecimiento material, pide perfeccionamientos profundos. Escuchar, canalizar y estimular estas demandas es para mí un deber que acepto con decisión.

La Patria es una empresa colectiva que a todos compete, su fortaleza y su grandeza deben de apoyarse por ello en la voluntad manifiesta de cuantos la integramos. Pero las naciones más grandes y prósperas, donde el orden, la libertad y la justicia han resplandecido mejor, son aquellas que más profundamente han sabido respetar su propia historia.

La justicia es el supuesto para la libertad con dignidad, con prosperidad y con grandeza. Insistamos en la construcción de un orden justo, un orden donde tanto la actividad pública como la privada se hallen bajo la salvaguardia jurisdiccional.

PECULIARIDADES REGIONALES

Un orden justo, igual para todos, permite reconocer dentro de la unidad del Reino y del Estado las peculiaridades regionales, como expresión de la diversidad de pueblos que constituyen la sagrada realidad de España. El Rey quiere serlo de todos a un tiempo y de cada uno en su cultura, en su historia y en su tradición.

Al servicio de esa gran comunidad que es España, debemos de estar:

La Corona, los Ejércitos de la nación, los organismos del Estado, el mundo del trabajo, los empresarios, los profesionales, las instituciones privadas y todos los ciudadanos, constituyendo su conjunto un firme entramado de deberes y derechos. Sólo así podremos sentirnos fuertes y libres al mismo tiempo.

Esta hora dinámica y cambiante, exige una capacidad creadora para integrar en objetivos comunes las distintas y deseables opiniones, que dan riqueza y variedad a este pueblo español, que lleno de cualidades, se entrega generoso cuando se le convoca a una tarea realista y ambiciosa.

TUTELA DE LOS VALORES DEL ESPIRITU

La Corona entiende como un deber el reconocimiento y la tutela de los valores del espíritu.

Como primer soldado de la nación me dedicaré con ahínco a que las fuerzas armadas de España, ejemplo de patriotismo y disciplina, tengan la eficacia y la potencia que requiere nuestro pueblo.

El mundo del pensamiento, de las ciencias y de las letras, de las artes y de la técnica, tienen hoy, como siempre, una gran responsabilidad de compromiso con la sociedad. Esta sociedad en desarrollo que busca nuevas soluciones, está más necesitada que nunca de orientación. En tarea tan alta, mi apoyo y estímulo no han de faltar.

La corona entiende, también, como deber fundamental el reconocimiento de los derechos sociales y económicos, cuyo fin es asegurar a todos los españoles las condiciones de carácter material que les permitan el efectivo ejercicio de todas sus libertades.

NI UN ESPAÑOL SIN TRABAJO

Por lo tanto, hoy queremos proclamar, que no queremos ni un español sin trabajo, ni un trabajo que no permita a quien lo ejerce mantener con dignidad su vida personal y familiar, con acceso a los bienes de la cultura y de la economía para él y para sus hijos.

Una sociedad libre y moderna requiere la participación de todos en los medios de información, en los diversos niveles educativos y en el control de la riqueza nacional. Hacer cada día más cierta y eficaz esa participación debe ser una empresa comunitaria y una tarea de gobierno.

El Rey, que es y se siente profundamente católico, expresa su más respetuosa consideración para la Iglesia. La doctrina católica singularmente enraizada en nuestro pueblo, conforta a los católicos con la luz de su magisterio. El respeto a la dignidad de la persona que supone el principio de libertad religiosa es un elemento esencial para la armoniosa convivencia de nuestra sociedad.

VIRTUDES DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

Confío plenamente en las virtudes de la familia española, la primera educadora y que siempre ha sido la célula firme y renovadora de la sociedad. Estoy también seguro de que nuestro futuro es prometedor, porque tengo pruebas de las cualidades de las nuevas generaciones.

Me es grato en estos momentos expresar mi reconocimiento a cuantos enviados de otras naciones han asistido a esta ceremonia. La Monarquía española, depositaria de una tradición universalista centenaria, envía a todos los pueblos su deseo de paz y entendimiento, con respeto siempre para las peculiaridades nacionales y los intereses políticos con los que todo pueblo tiene derecho a organizarse de acuerdo con su propia idiosincrasia.

España es el núcleo originario de una gran familia de pueblos hermanos. Cuanto suponga potenciar la comunidad de intereses, el intercambio de ideales y la cooperación mutua es un interés común que debe ser estimulado.

LA IDEA DE EUROPA

La idea de Europa sería incompleta sin una referencia a la presencia del hombre español y sin una consideración del hacer de muchos de mis predecesores. Europa deberá contar con España y los españoles somos europeos. Que ambas partes así lo entiendan y que todos extraigamos las consecuencias que se derivan, es una necesidad del momento.

No sería fiel a la tradición de mi sangre si ahora no recordase que durante generaciones los españoles hemos luchado por restaurar la integridad territorial de nuestro solar patrio. El Rey asume este objetivo con la más plena de las convicciones.

Señores consejeros del Reino, señores procuradores, al dirigirme como Rey, desde estas Cortes, al pueblo español, pido a Dios ayuda para todos. Os prometo firmeza y prudencia. Confío en que todos sabremos cumplir la misión en la que estamos comprometidos.

Si todos permanecemos unidos, habremos ganado el futuro.

¡Viva España!»

Homilía pronunciada por Monseñor Enrique y Tarancón en la Misa del Espíritu Santo

El cardenal Enrique y Tarancón leyó su homilía, lentamente, vuelto hacia el Rey, y poniendo marcado énfasis en algunas frases como aquellas en las que ha pedido que, de haber algunos privilegios, fueran los más necesitados y aquellas en que ha afirmado que, aun cuando la Iglesia adoptara unas formas críticas, si fuese necesario, éstas serían también una forma de amor y colaboración.

He aquí el texto íntegro de la homilía al que, como decimos, se concede especialísima importancia:

«Majestades, excelentísimas representaciones extranjeras, señor presidente del Gobierno, señor presidente de las Cortes, hermanos:

Habéis querido, Majestad, que invoquemos con vos al Espíritu Santo en el momento en que accedéis al trono de España. Vuestro deseo corresponde a una antigua y amplia tradición: la que a lo largo de la historia busca la luz y el apoyo del Espíritu de la sabiduría en la coronación de los papas y de los reyes, en la convocación de los sínodos y de los concilios, en el comienzo de las actividades culturales de universidades y academias, en la deliberación de los consejos.

Y no se trata, evidentemente, de ceder al peso de una costumbre: en vuestro gesto hay un reconocimiento público de que nos hace falta la luz y la ayuda de Dios en esta hora. Los creyentes sabemos que, aunque Dios ha dejado el mundo a nuestra propia responsabilidad y a merced de nuestro esfuerzo y nuestro ingenio, necesitamos de él, para acertar en nuestra tarea; sabemos que aunque es el hombre el protagonista de su historia, difícilmente podrá construirla según los planes de Dios, que no son otros que el bien de los hombres, si el Espíritu no nos ilumina y fortalece. El es la luz, la fuerza, el guía que orienta toda la vida humana, incluida la actividad temporal y política.

● «Importancia y dificultad de esta hora»

Esta petición de ayuda a Dios subraya, además, la excepcional importancia de la hora que vivimos y también su extraordinaria dificultad. Tomáis la rienda del Estado en una hora de tránsito, después de muchos años en que una figura verdaderamente excepcional, ya histórica, asumió el poder de forma y en circunstancias extraordinarias. España, con la participación de todos y bajo vuestro cuidado, avanza en su camino y será necesaria la colaboración de todos, la prudencia de todos, el talento y la decisión de todos para que sea el camino de la paz, del progreso, de la libertad y del respeto mutuo que todos deseamos. Sobre nuestro esfuerzo descenderá la bendición de quien es el «dador de todo bien». El no hará imposibles nuestros errores, porque humano es errar; ni suplirá nuestra desidia o nuestra inacción, pero sí nos ayudará a corregirlos, completará nuestra sinceridad con Su luz y fortalecerá nuestro empeño.

Por eso hemos acogido con emocionada complacencia este vuestro deseo de orar junto a vos en esta hora. La Iglesia se siente comprometida con la patria. Los miembros de la Igle-

sia de España son también miembros de la comunidad nacional y sienten muy viva su responsabilidad como tales. Saben que su tarea de trabajar como españoles y de orar como cristianos son dos tareas distintas, pero en nada contrapuestas y en mucho coincidentes. La Iglesia, que comprende, valora y aprecia la enorme carga que en este momento echáis sobre vuestros hombros. Y que agradece la generosidad con que os entregáis al servicio de la comunidad nacional, no puede, no podría en modo alguno, regatearos su estima y su oración.

● «No os regateamos ni la estima ni la colaboración»

Ni tampoco su colaboración: aquella que le es específicamente propia. Hay una escena en los Hechos de los Apóstoles que quisiera recordar en este momento. La primera vez que, después de la resurrección de Cristo, se dirigía San Pablo al templo, un paralítico tendió la mano hacia él, pidiéndole limosna. Pedro, mirándole atentamente, le dijo: «No tengo oro ni plata, lo que tengo, eso te doy: en nombre de Jesús Nazareno, levántate y anda.» El mendigo pedía una limosna y el apóstol le dio mucho más: la curación.

Lo mismo ocurre en la Iglesia: son muchos los que tienden la mano hacia ella pidiéndole lo que la Iglesia no tiene ni es misión suya dar, porque no dispone de nada de eso. La Iglesia sólo puede dar mucho más: el mensaje de Cristo y la oración.

Ese mensaje de Cristo, que el Concilio Vaticano II actualizó y que recientes documentos del Episcopado español han adaptado a nuestro país, no patrocina ni impone un determinado modelo de sociedad. La fe cristiana no es una ideología política ni puede ser identificada con ninguna de ellas, dado que ningún sistema social o político puede agotar toda la riqueza del Evangelio, ni pertenece a la misión de la Iglesia presentar opciones o soluciones concretas de gobierno en los campos temporales de las ciencias sociales, económicas o políticas. La Iglesia no patrocina ninguna forma ni ideología política y si alguien utiliza su nombre para cubrir sus banderías, está usurpándolo manifiestamente.

● «Proyectar la palabra de Dios sobre la sociedad»

La Iglesia, en cambio, sí debe proyectar la palabra de Dios sobre la sociedad, especialmente cuando se trata de promover los derechos humanos, fortalecer las libertades justas o ayudar a promover las causas de la paz y de la justicia con medios siempre conformes al Evangelio. La Iglesia nunca determinará qué autoridades deben gobernarlos, pero sí exigirá a todas que estén al servicio de la comunidad entera; que respeten sin discriminación ni privilegios los derechos de la persona, que protejan, promuevan el ejercicio de la adecuada libertad de todos y la necesaria participación común en los problemas comunes y en las decisiones de gobierno, que tengan la justicia como meta y como norma y que caminen decididamente hacia una

equitativa distribución de los bienes de la tierra. Todo esto, que es consecuente del Evangelio, la Iglesia lo predicará, y lo gritará si es necesario, por fidelidad a ese mismo Evangelio y por fidelidad a la patria en la que realiza su misión.

A cambio de tan estrictas exigencias a los que gobiernan, la Iglesia asegura, con igual energía, la obediencia de los ciudadanos, a quienes enseña el deber moral de ayudar a la autoridad legítima en todo lo que se ordena al bien común.

● «Una libertad que no es concesión o situación pactable»

Para cumplir su misión, señor, la Iglesia no pide ningún tipo de privilegio. Pide que se le reconozca la libertad que proclama para todos, pide el derecho a predicar el Evangelio entero, incluso cuando su predicación pueda resultar crítica para la sociedad concreta en que se anuncia; pide una libertad que no es concesión discernible o situación pactable, sino el ejercicio de un derecho inviolable de todo hombre. Sabe la Iglesia que la predicación de este Evangelio puede y debe resultar molesta para algunos: para los egoístas; pero que siempre será benéfica para los intereses del país y la comunidad. Este es el gran regalo que la Iglesia puede ofrecer. Vale más que el oro y la plata, más que el poder y cualquier otro apoyo humano.

Os ofrece también su oración, iniciada ya con esta misa del Espíritu Santo. En esta hora tan decisiva para vos y para España, permitidme, señor, que diga públicamente lo que quien es pastor de vuestra alma pide para quien es, en lo civil, su soberano:

Pido para vos, señor, un amor entrañable y apasionado a España. Pido que seáis el Rey de todos los españoles, de todos los que se sienten hijos de la madre patria, de todos cuantos desean convivir, sin privilegios ni distinciones, en el mutuo respeto y amor. Amor que, como nos enseñó el Concilio, debe extenderse a quienes piensen de manera distinta de la nuestra, pues «nos urge la obligación de hacernos prójimos de todo hombre». Pido también, señor, que si en este amor hay algunos privilegiados, éstos sean los que más lo necesitan; los pobres, los ignorantes, los despreciados; aquéllos a quienes nadie parece amar.

● «Pido para vos acierto y discreción en abrir caminos»

Pido para vos, señor, que acertéis, a la hora de promover la formación de todos los españoles, para que sintiéndose responsables del bienestar común, sepan ejercer su iniciativa y utilizar su libertad en orden al bien de la comunidad.

Pido para vos, acierto y discreción para abrir los caminos del futuro de la patria para que, de acuerdo con la naturaleza humana y la voluntad de Dios, las estructuras jurídico-políticas ofrezcan a todos los ciudadanos la posibilidad de participar libre y activamente en la vida del país, en las medidas concretas de gobierno que nos conduzcan, a través de

un proceso de madurez creciente, hacia una patria plenamente justa en lo social y equilibrada en lo económico.

Pido, finalmente, señor, que nosotros, como hombres de Iglesia, y vos, como hombre de gobierno, acerremos en unas relaciones que respeten la mutua autonomía y libertad, sin que ello, obste nunca para la mutua y fecunda colaboración desde respectivos campos. Sabed que nunca os faltará nuestro amor y que éste será aún más intenso si alguna vez debiera revestirse de formas discrepantes o críticas. También en ese caso contaréis, señor, con la colaboración de nuestra honesta sinceridad.

● «Oración transida de alegre esperanza»

Dios bendiga esta hora en que comenzáis vuestro reinado. Dios nos dé luz a todos para construir juntos una España mejor. Ojalá un día, cuando Dios y las generaciones futuras de nuestro pueblo, que nos juzgarán a todos, enjuicien esta hora, puedan también bendecir los frutos de la tarea que hoy comenzáis y comenzamos. Ojalá pueda un día decirse que vuestro reino ha imitado, aunque sea en la modesta escala de las posibilidades humanas, aquellas cinco palabras con la que la liturgia define el infinitamente más alto reino de Cristo: reino de verdad y de vida, reino de justicia, de amor y de paz.

● Que reine la verdad en nuestra España, que la mentira no invada nunca nuestras instituciones, que la adulación no entre en vuestra casa, que la hipocresía no manche nuestras relaciones humanas.

● Que sea vuestro reino un reino de vida, que ningún modo de muerte y violencia lo sacuda, que ninguna forma de opresión esclavice a nadie, que todos conozcan y compartan la libre alegría de vivir.

● Que sea el vuestro un reino de justicia en el que quepan todos sin discriminaciones, sin favoritismos, sometidos todos al imperio de la ley y puesta siempre la ley al servicio de la comunidad.

● Que sea el vuestro un reino de amor donde la fraternidad sea la respiración de las almas; fraternidad que acoja las diferencias y, respetándolas, las ponga todas al servicio de verdadero de la comunidad.

● Que, sobre todo, sea el vuestro un reino de auténtica paz, una paz libre y justa, una paz ancha y fecunda, una paz en la que todos puedan crecer, progresar y realizarse como seres humanos y como hijos de Dios.

Esta es la oración, señor, que, a través de mi boca, eleva hoy la Iglesia por vos y por España. Es una oración transida de alegre esperanza. Porque estamos seguros de los altos designios de Dios y de la fe inquebrantable que anida en vuestro joven corazón para emprender ese camino. Que el Padre de la bondad y de la misericordia ponga Su bendición sobre vuestra augusta persona y sobre todos nuestros esfuerzos.

Así sea.»

BENICARLO

LII

APUNTES PARA LA HISTORIA

ORDEN DE DETENCION Y CASTIGO CONTRA UNOS HABITANTES DE BENICARLO QUE ASALTARON EN EL CAMINO AL SAYON DE PEÑISCOLA E HICIERON RESISTENCIA A LAS AUTORIDADES.

A. C. A. Reg. 210, fol. 154 (Cancillería Real).

«Nos Jaime, etc. Atendiendo a que nuestro procurador del Fisco en el Reino de Valencia resolviese o intentase resolver las peticiones o demandas infrascritas, por razones más abajo expresadas, contra la Universidad del lugar de Benicarló, situa-

da en el Reino de Valencia y contra algunas personas del mismo lugar, es a saber: contra Bernardo Juan, Pedro y Guillermo clérigos, Guillermo Lorach, Ramón Gombaldo, Bernardo Fuster, Pedro Pascal, Pedro Fibla, Domingo Pujaders, Domingo Boti, Pedro Bellmont, Bernardo Juan, hijo del citado Bernardo Juan y Andrés Morató, vecinos de dicho lugar, que por mandato del baile del lugar de Peñíscola, bajo pena de 500 morabatinos impuesta a ellos, además de la misión a Pedro Boti, Ramón Bellmont, Pedro Juan y Domingo Fibla, quienes como se dice,

agredieron en el camino público a Ramón Albarcar, sayón de Peñíscola y le arrebataron por la fuerza cierta cantidad de dinero; y contra los citados Pedro Boti, Ramón Bellmont, Pedro Juan y Domingo Fibla, por la acometida que hicieron contra el sayón y contra el citado Ramón Bellmont, Domingo Pellipari (Pallarés), Romeu Amorós y Pedro Roseellón, por lo que denunciados por Guillermo Florens, baile del lugar de Benicarló al justicia del mismo lugar por ciertas cosas cometidas por ellos según se dice citados por dicho justicia dentro del término de 15 días, no quisieron comparecer haciendo incursiones clandestinas dentro los términos de los lugares de Peñíscola y Benicarló; y contra Pedro Rosellón a causa de una acometida contra Guillermo Florens, baile de Peñíscola, según se dice; y contra Esteban de Falxes, notario debido a que, según se dice, admitía documentos que hacía fuera del salario establecido por el foro de Valencia; y contra la Universidad de Benicarló y otros de estos, a causa de cierta agresión cometida por dicha Universidad, contra Egidio de Subirats y Guillermo Calvo, notario de la Curia de Peñíscola en el citado lugar de Benicarló y también a causa de cierta reprobación burlesca y tumulto hecho por dicha Universidad y por otros de estos, a Pedro Guillermo Calvo, mientras leía una carta nuestra, ante la predicha Universidad de modo que la citada carta, de ningún modo pudo oírse. Habiendo humildemente duplicado la Universidad, que nos dignásemos hacer uso

de la regia benevolencia, para con ellos y los predichos delincuentes con la presente carta por Nos y los nuestros, absolvemos y libertamos a la Universidad de Benicarló y a los otros anteriormente citados y a los vuestros de toda acción petición, cuestión o demanda y de toda pena civil y criminal o cualquier otra, que por las sobredichas razones podamos Nos y los nuestros amenazar, atacar o causar algún daño a vos y a los vuestros o a vuestros bienes. De modo que, por lo demás, no podáis ser querellado ni inquietado por mí ni por mis oficiales acerca de los referidos extremos, sino que, por el contrario, seáis vosotros, los vuestros y vuestros bienes, absueltos perpetuamente: Mandando por la presente a mi procurador y a sus vicegerentes, bailes, justicias y restantes oficiales míos presentes y futuros, que la presente absolución, definición, remisión y liberación, tengan por firme, observen y hagan observar en todo momento y no contravengan ni permitan contravenir bajo ningún concepto. Es cierto, no obstante, que por la presente absolución recibí de parte vuestra cuatro mil sueldos reales de Valencia que entregaste y libraste al fiel portero mío Arnaldo Cortit. En testimonio de lo cual mandé expedir la presente carta, roborada con nuestro sello pendiente. Dada en Valencia el diecisiete de las calendas de Febrero del año del Señor mil trescientos trece. Bernardo de Serra lo transcribió por mandato real, por Pedro Martí, tesorero.»

HISTOR

De acuerdo con lo establecido en el artículo 24 de la vigente Ley de Prensa e Imprenta, BENICARLO ACTUAL manifiesta, a los efectos pertinentes:

DIRECTOR:

José María Palau Añó

COLABORADORES:

Ramón Cid López
Fernando Tartarín Baylli
José Palanques Esteller
Vicente Far Romero
José Carlos Beltrán
María del Cacho
Consuelo Duró

EMPRESA PROPIETARIA:

José María Palau Añó.

INGRESOS:

Suscripciones y publicidad	450.000 ptas.
Gastos	502.000 ptas.
Déficit	48.000 ptas.

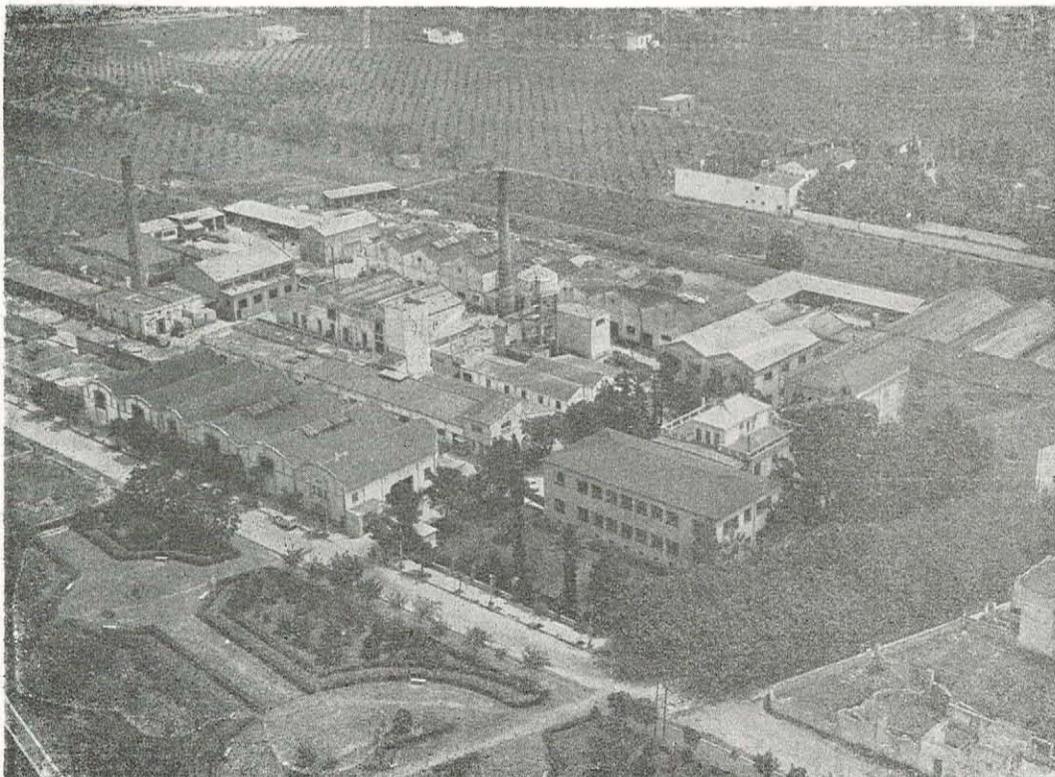
DAKSA

DESTILERIAS ADRIAN & KLEIN, S. A.

BENICARLO
(CASTELLON)
TELEFONO 47 02 00

BARCELONA (9)
MALLORCA, 295
TELEFONO 257 86 00

MADRID (15)
PI. CONDE VALLE DE SUCHIL, 20
TELEFONO 223 51 38



— Fábricas en BENICARLO y VILLARREAL DE LOS INFANTES.

Esencias aromáticas naturales y sintéticas.

Esencias y Zumos de Frutas.

Colorantes inofensivos. Disolventes y Plastificantes.

Auxiliares Textiles. Productos Tensoactivos.

Productos Químicos.

Director:

José María Palau Añó

**Cuerpo de Redacción
y colaboradores:**

Vicente Far
Ramón Cid
Fernando Tartarín
Ramón Pitarch
Francisco Cruz
José María Febrer
Vicente Giner
José Palanques
Fernando Peiró
Juan Simó
José Carlos Beltrán
Vicente Meseguer
Tomás Segarra
Ricardo Miralles
Joaquín Muñoz
Manuel Bellido
José Tomás
Tomás Tomás
Jorge Borrás
José Sancho
Domingo Bayarri
José Vicente Ferrer
José Vicente Palanques
María del Cacho
Consuelo Duró
M.ª Teresa Añó
Marta Fibla
El Club Montayenc
Penyagolosa

**Redacción y
Administración:**

Apartado Correos 19
BENICARLO

Imprime:

Imprenta MIALFO
Dolores, 26-Tel. 21 46 15
CASTELLON

Depósito Legal:

CS 751 - 1971

EDITORIAL

Navidad

Es tan especial el tema, tal complejidad contiene cuando de visión personal se trata, que es imposible agotar sus posibilidades. Hablar de Navidad es como si de retratar nuestras vivencias se tratase. Y a la hora de elegir entre lo nuestro, lo íntimo, partimos de un punto fijo, de una idea, de un sentimiento y llegamos...; bueno, yo creo que no llegamos, nos perdemos por el camino de nuestro andar por dentro.

Cuando se mira desde el umbral de la vida las vivencias, nuestras vivencias de la Navidad, tienen casi una concreta imagen porque son pocos los años. Luego, cuando el corazón se cansa, la Navidad es un agrí dulce revivir, cargado de inefables añoranzas que detienen el ritmo del corazón. Seres que vuelven a nuestro recuerdo aureolados por las imprecisas luces de la imposible vuelta.

Otras veces son los mismos seres, las mismas personas, pero con otros rostros. Aquellos que ocupan nuestro recuerdo aún no habían sido señalados por los surcos de la vida y sus ojos brillantes eran el espejo de la esperanza. La ceniza no había caído sobre sus cabezas haciendo uniformes las que antes tenían su tonalidad peculiar.

Aquellos sujetos, hoy objeto de nuestra preocupación y disgusto, tal vez nuestros propios hijos, o de nuestra alegría y satisfacción hoy, en el seno de Abraham constituían nuestra ilusionada espera.

Y no sólo las personas.

¡Cómo nos trae la localización poetizada a ámbitos inexistentes!

Son días alegres. Y, al propio tiempo, nos invade una tristeza que inunda de quedas lágrimas los cansados ojos del viejo.

Al joven, la ilusionada esperanza le inquieta y le empuja.

A los que el camino de la vida les ha situado en su ecuador, el equilibrio de mirar hacia atrás y hacia adelante se les manifiesta en la inquieta zozobra de un porvenir incierto para aquellos a quienes aman. La feliz realización de unas vidas objeto de desvelos y sacrificios que constituyen todas nuestras afectivas dedicaciones.

No podíamos terminar nuestra divagación sin tener presente los acontecimientos que por su índole histórica no dejan de tener el eco sencillo y humano, conmovedor, en las jornadas que como españoles nos ha tocado vivir.

Obvio resulta resaltar lo que ha sido el acontecer diario en esta ciudad que, a escala reducida, reflejaba el sentimiento cristiano de generosa gratitud de una España vestida de luto.

Y, al propio tiempo, la ilusionada esperanza puesta en las jóvenes manos del primero de los españoles.

GRATITUD

BENICARLO ACTUAL aprovecha estas páginas de su número EXTRAORDINARIO DE NAVIDAD para felicitar a todos cuantos componen su contexto, y muy especialmente, en ésta y en todas las restantes ocasiones, a aquellos que hacen posible, con la colaboración de sus firmas publicitarias, que el número o los números adquieran más realce.

Sabido es que la Prensa diaria, los semanarios y las revistas alcanzarían precios verdaderamente astronómicos si no estuviese en primer plano esa ayuda tan importante como es la publicidad.

Por eso el agradecimiento de BENICARLO ACTUAL, que se hace extensible también a toda la gran familia que lo compone, sean lectores, colaboradores, abonados o, como hemos dicho, anunciantes.

El mes de agosto de 1971 nacía esta publicación.

Se está ya en la línea de los cuatro años y medio. La singladura comienza a ser importante. Es ya importante.

Se pretenden nuevas metas y nuevos logros.

Siempre, para conseguirlos, necesitaremos de la colaboración de todos. Por ello, ahora y siempre, nuestra GRATITUD por esa aportación y ayuda tan importantes.

BENICARLO ACTUAL

BENICARLO ACTUAL



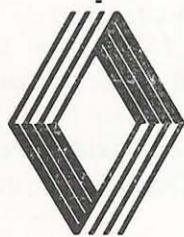
Le presentamos un amigo a toda prueba: Renault 6. Venga a tratarlo con confianza.

Visítenos con toda confianza, es mucho lo que podemos hablarle del Renault 6, el coche que responde siempre con fidelidad, eficacia y generosidad a todas las pruebas que usted quiera exigirle. Su sólida mecánica ha sido concebida para entregar, en cualquier terreno, un esfuerzo "extra". Sus asientos anatómicos y todos los detalles del tradicional confort Renault le harán sentirse cómodo y

seguro en los viajes más largos. Y además Renault 6 cuidará su bolsillo en consumo y mantenimiento. Venga a comprobarlo. Será una reunión grata y sincera entre verdaderos amigos.

RENAULT 6
un coche de confianza

Véalo con toda confianza en:



Sebastián Torres Suara

Avda. Magallanes, 16

Teléf. 471547

BENICARLO

Esperanza de la Navidad

Contuvo la respiración, tenía cierto frío en el cuerpo; su cara estaba sofocada por el esfuerzo del hombre que arrastra sus piernas; sus pasos eran débiles, cansados, tremolantes de inseguridad. Un vaho cálido como de silencio emergía de su boca para disiparse en el ambiente. Su energía dimanaba de un inconsolable silencio. Era un momento en que el hombre sabía que pasaba por un instante de paz, un ínfimo instante de paz, pero que daba eternidad al instante, daba fuerza y vida. Su boca parecía emitir sonidos placenteros; sus ojos lloraban una borrachera en su ansiedad; el cuerpo, contraído a la tarola, daba al pobre hombre una pobre significación compasiva. Arrullaba la botella que sostenía en sus manos y, entre caricia y caricia, pensaba en su pasado como una augusta águila siente sobre sus alas la muerte.

¿Y qué podía pensar? ¡Qué augusta lágrima salía de la insegura mente del hombre que inhibido del mundo en que existía quería ser, y quería SER! No esperaba nada del futuro, su pasado declinaba el miedo hacia un miedo al tiempo, al destino. Era cuerpo drogado por su propio destino, podía morir pronto, su cuerpo era él, pero él quería distanciarse de una ruina para volar hacia el más allá del tiempo. Su desesperanza no consistía en caer en el lujo de refrenar el pensamiento, no le serviría para nada, sino para desviar engañosamente el futuro, el paciente destino a que estaba abismado. Su espíritu era de hombre, y por ello temía el caer de las hojas en el árbol del calendario. Era imposible salvar la necesidad de una inseguridad, de una angustia; pero debía templarla; hacía, en su borrachera de angustia, esfuerzos por aventar el dolor de su cuerpo. Pero tenía espíritu y en aquel instante este ente parecía adormilado entre una botella de vino que quería escanciar la desesperación entre aquel pobre cuerpo de hombre, borracho. Quería poseer el mundo en un bolsillo, ser más fuerte que el destino, pero su quiebra agarrotaba su mente, la llenaba de telarañas de pensamiento y hacía que sus sentimientos se vertieran temerosos, infrahumanamente dolientes hacia la suicida desesperación del vino. Y pensaba en el mundo, y sus recuerdos, y sus hazañas, y su pasada heroica vida. Las palabras surgían libremente de su boca para iluminar el recuerdo como el toc-toc del martillo al clavar un recuerdo, un espinoso recuerdo en su alma.

Era un borracho, estaba seco de agua y razonaba distintamente a la esperanza; pero ahora, en un momento, un eterno momento para quien quiere vivir y se agarra a la esperanza con desesperación, acudió a su mente el HOMBRE. Era un hombre, un solo hombre que sólo pensaba en vivir el presente, pero parecía cansarse de esperar un futuro mejor que nunca querría, quería llegar.

Era un hombre, estaba borracho entre la ciudad, entre la noche, entre la desesperación, pero en su alma entraba poco a poco, calmosamente, como la luz en la aurora, un poco de paz. Paz navideña.

Era Navidad.

J. VTE. GUIMERA ROSSO

Navidad

Navidad, lecho familiar de amor y fidelidad. Amor perpetuo y continuo que durante este período llega a ser último y sentimental.

Gente, ambiente; todo en perfecta correlación para lograr un color soluble en las más oscuras almas.

Jesús, Dios hecho hombre, que inculcó al mundo entero paz y alegría, compañerismo y amor.

Nosotros, imitándole, intentamos seguir su camino, sobre todo ahora, en Navidad.

Cambio de año significa para algunos, cambio de vida, cambio de todo. Año nuevo, vida nueva.

Amor, paz y tranquilidad definen la Navidad.

MARCOS GREGORI (8.º C.)
Colegio Nacional

¡Ha nacido el Salvador!

Recuerdo que hace unos años, en el apogeo y la fama de uno de los cantantes de mayor renombre de las décadas de los 50 y 60, resonaba, en la sintonía de nuestros aparatos de radio, una canción, que siempre me llamaba poderosamente la atención: «Navidad, que con dulce cantar te celebran las almas que saben amar...»

Por haberlas oído en múltiples ocasiones, estas palabras me han hecho pensar en más de una ocasión.

Y, al recordarlas ahora, las quiero unir a otras que leemos en la Sagrada Escritura y, más concretamente, en la 2.ª Carta de San Juan: «Dios es amor y quien permanece en el amor, permanece en Dios y Dios en él» (2 Jn., IV, 16). Y por lo mismo, porque Dios permanece en el que sabe amar, éste goza con la expresión plena del amor de Dios a los hombres, a quienes «tanto amó, que les dio a su Hijo único» (Jn., III, 16).

Y es la Navidad el comienzo de esa manifestación del amor de Dios. Por eso, ante este recuerdo anual de la primera venida de Cristo al mundo, el espíritu del que sabe amar se goza, al igual que María, «en Dios su Salvador» (Lc., I, 47).

Todo en la Navidad nos habla de amor, de humildad, de sencillez, de naturalidad... La cueva de Belén, desde la que, silenciosa pero divinamente, nos habla el Amor, nos recuerda su inmensidad amorosa, al tiempo que nos brinda a la memoria el desamor e ingratitud de los mortales. ¡Todo un DIOS que se nos entrega, se nos da, se nos ofrece, y toda una HUMANIDAD que le rechaza! Son los parientes de Cristo quienes nos representan en el momento de su nacimiento. Ante el rechazo de los suyos, José y María, y con ellos Cristo, se refugian en una maltrecha cueva, que el «varón justo» sabrá adecentar para su Dios, dándole con su cariño lo que los hombres le negaron.

«¡Os ha nacido el Salvador!» (Lc., II, 11). Es el anuncio gozoso del Ángel a los pastores. Y como un eco se repite a través de los siglos la noticia y también a través de los siglos como un eco llega hasta nosotros, saturándonos de la misma alegría que inundó a aquella gente sencilla «que por turno durante la noche vigilaba su rebaño» (Lc., II, 8).

«Navidad, que con dulce cantar te celebran las almas que saben amar.» Yo no comprendo cómo puede haber gentes por ahí que digan que no celebran la Navidad, porque no lo manda la Biblia. ¡Si la Navidad se celebra sola! ¡Si hay amor, se celebra sola! Como solos se celebran los grandes acontecimientos familiares, las grandes efemérides de la Historia. Y un gran acontecimiento familiar celebramos en la Navidad. «Nos ha nacido un Salvador», que es a la vez nuestro hermano. El hermano mayor. El que, como dice San Pablo en el capítulo segundo de su carta a los Filipenses: «Siendo de condición "divina", no retuvo ávidamente el ser igual a Dios, sino que se despojó de Sí mismo tomando condición de siervo, haciéndose semejante a los hombres (en todo menos en el pecado) y apareciendo en su porte como hombre, y se humilló a Sí mismo obedeciendo hasta la muerte y muerte de "cruz"» (Fil., II, 8).

¡Alegrémonos, sí, los que amamos! ¡Alegrémonos en la Navidad! El amor de Dios nos invade y no podemos menos de alegrarnos. Y gritemos con los ángeles en aquella lúcida y esplendente noche inmortal: «Gloria a Dios en el cielo y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor», como leemos en la Liturgia Eucarística dominical. Y cantemos las notas dulces pero expresivas del villancico navideño:

«Gloria a Dios en las alturas
y en la tierra al hombre paz.
Así los ángeles cantan
de Belén en el portal.»

Y mutuamente felicitémonos... Porque llega la NAVIDAD.
¡FELIZ NAVIDAD!

JOSE TOMAS, Pbro.

Navidad para un verso roto

(Para todos aquellos que la Navidad todavía significa VIDA.)

Tomad el verso roto de una cualquier Navidad y, en el silencio de la inmensidad de la noche, leedlo, con pausa del que quiere descubrir algo nuevo, pero se percató de que todo es casi viejo, que lo dicho hoy, ya fue pensado ayer, y la vida sigue igual a pequeños pasos de progreso; entonces renacen en las ya gastadas pupilas de niño un nuevo lloro por lo que se creyó que es nuevo, y sigue igual.

Navidad para todos, con luz o sombra, pero siempre bien venida y querida, incluso, por los que no tienen nombre y todo lo sufren, lo aman y admiran, porque a un trozo de pan le dan su justo valor, y a un apretón de la mano de un amigo le siguen llamando amistad...,

no cumplido.

Navidad del hombre que labra la tierra, del que clama y proclama las verdades a medias, del que dice bee a todo delante y detrás bee a nada, del pudiente que todo domina y nada resuelve, del monje que con sus oraciones todo lo consigue, del hombre que todo lo cree y a nada se compromete. Navidad, mágica luz que alumbra la esfera de la vida por sólo unos días que renace el recuerdo de la llegada del que todo lo pudo y todo lo dio: Navidad del Señor.

SOLILOQUIO

...Y TE HARE CAUDILLO DE UN GRAN PUEBLO

Y vio una zarza ardiendo... y oyó la voz de Yavé que le ordenaba sacara a su pueblo de la esclavitud. Moisés no podía creerlo: «Pero, yo, si no hablo bien, ¿por qué no se lo encargas a mi hermano?» Y la zarza no se apagaba, y Yavé seguía insistiendo: «Salva a tu pueblo de la esclavitud. Yo estaré contigo.»

España estaba ardiendo: Templos, altares, crímenes, anarquías.

¡Franco, salva a España! Oía en su conciencia una y otra vez, pues la zarza seguía cada día más presa de las llamas: España caía en las garras de la esclavitud comunista...

Y Franco, cual nuevo Moisés, se enfrenta con los Faraones de la Internacional anarquía, puesta a su esperanza en Yavé. Fracasa el intento de sacudir la esclavitud comunista sin derramamiento de sangre, y el Caudillo vuelve a sentirse débil ante tan enorme empresa.

Pero España sigue ardiendo en rencores y crímenes que van segando a sus mejores hijos, y el nuevo Moisés, al frente de los primogénitos incontaminados, acometen contra el tirano internacional, y después de arrastrar enormes sacrificios, entre victorias y fracasos..., Bilbao, Málaga, Teruel, Toledo, Belchite, Brunete..., se repite el milagro de separar el Mar Rojo definitivamente, llegando el 15 de abril de 1938, a las queridas playas del Mediterráneo, precisamente por nuestro Benicarló, y con la ayuda de Yavé queda herido de muerte el peligro de la esclavitud comunista.

El pueblo escogido de España, con gran heroísmo y privaciones, sigue al Caudillo incansable, y el 1.º de abril de 1939 consigue la victoria final sobre los madianitas de la anarquía internacional.

España camina presurosa hacia la tierra prometida de la prosperidad. Pero ya no lucha, se relaja, siente nostalgia de las ollas de Egipto. Las ollas le atraen, olvidando la tragedia de la esclavitud pasada.

Yavé le abandona a sus caprichos y la esclavitud de la apertura inmoral, la pornografía, las ideas filosóficas ateas, hacen presa en el pueblo católico de España.

Franco, como nuevo Moisés, rompe la vara, sacando agua de la peña con su adhesión inquebrantable a la Iglesia, a su Magisterio diáfano, e intenta preservar a su pueblo de la idolatría.

No descansa este nuevo Moisés, en 40 años por el desierto de la incompreensión internacional, de conducir felizmente a este nuevo pueblo escogido de España, ingrato muchas veces a tanto desvelo de Franco y a tanta predilección de Dios.

¡Cuántos sinsabores ha pasado el Caudillo, viendo el desvío de parte de su pueblo! ¡Cuántas jornadas de lucha y entrega para que Yavé diera la victoria a los valores espirituales, salvaguarda de la civilización cristiana!

Con la tierra prometida a la vista, la paz, la prosperidad, la continuidad, por su inquebrantable confianza en Dios y en sus mejores seguidores y ofreciendo por su querido pueblo los interminables sufrimientos de su agonía, este Gran Caudillo del pueblo escogido de España, con un gran abrazo a todos, rinde su vida a Yavé, para recibir el premio definitivo, el 20 de noviembre de 1975.

¿Sabrá este pueblo escogido alcanzar la tierra prometida y conservarla, habiéndosela puesto tan asequible el gran Caudillo Franco?

Ojalá nuestro Josué, Juan Carlos, con su acierto y confianza en Dios, consolide la victoria de nuestros valores morales y alcance el favor de Yavé como un nuevo David, Rey del pueblo escogido y vencedor del Goliat de la división fratricida!

DAU

Un año está a punto de terminar, del cual los benicarlandos guardarán muy diversos recuerdos debido a los acontecimientos dados.

No creo, como joven, ser el más indicado para poder hacer un balance global sobre este año que termina, pues quizá se me queden olvidados algunos detalles de importancia.

Ha sido un año de crisis económica, que ha repercutido en muchos hogares de nuestros conciudadanos, una crisis debida al tremendo incremento de los precios de la mayoría de los productos básicos para nuestros hogares; por un nivel de vida demasiado elevado respecto a las posibilidades económicas, que con la recesión económica ha conseguido derrumbar muchos castillos en el aire.

Ultimamente el problema se encuentra en vías de una solución, que aunque no resulte a un plazo corto, debido al daño existente, sí da unas esperanzas a un futuro no muy lejano. Los últimos acontecimientos aconsejan una cierta prudencia, esperando una estabilización del sistema económico.

Dejando la economía a un lado, hay que resaltar las obras de las nuevas instalaciones escolares, las cuales permitirán un cierto desahogo en el viejo Colegio Nacional, hoy en día saturadísimo de alumnado.

Recuerdos de un año con la vista en el futuro

Esto repercute en el profesorado, debiendo de dedicar un esfuerzo mayor para la enseñanza de los futuros hombres de Benicarló. Sirva para recordar que el actual Colegio Nacional data del Directorio del General Primo de Rivera, de lo cual hace unos 50 años.

Otro centro que se está quedando pequeño es nuestro Instituto, que este año ha celebrado su XX Aniversario, el cual ante la afluencia de alumnado ha tenido que habilitar como aulas las instalaciones del antiguo Colegio Menor, quedando de todas formas muy apretados de espacio para el alumnado.

Otro gran problema sigue candente en el alero, la ociosidad de la juventud de Benicarló. ¿Se ha preguntado, amigo lector, alguna vez de qué dispone la juventud para pasar sus días festivos? Creo que son pocos los sitios e incluso se podrían contar con los dedos de la mano; claro, luego nos llegan cartas al Director atacándonos. Y que conste que no estoy defendiendo a una minoría, pues la juventud actual quiere pero no puede.

Los días festivos resultan monótonos, pues las tardes se emplean en ir al cine y luego a la discoteca, como si fuésemos unas máquinas programadas de antemano. Y demos gracias a una serie de esforzados jóvenes los cuales han ido formando unos clubs juveniles, con su esfuerzo particular, para el disfrute de muchos, pues los jóvenes de hoy en día creo que no pecan de un egoísmo a ultranza.

Y sobre nuestro Benicarló qué les voy a decir que no se haya citado en anteriores números. Pero hay una pregunta que parece flotar en el ambiente y nadie sabe cómo responderla: ¿Qué se ha hecho del proyecto del nuevo Ayuntamiento?, el cual fue presentado a los benicarlandos durante las Fiestas de Agosto-74. ¿Es que hay alguien que pone zancadillas malintencionadas? Quien lo pueda aclarar, para el bien de todos, que conteste, pues creo que lo segundo no es digno de personajes que luego vayan diciendo que son benicarlandos de pura cepa.

Y nuestras Fiestas Patronales de Agosto, a decir verdad, qué pocas novedades hemos encontrado durante

este año. Como joven veo muy acertado que el Ayuntamiento haya organizado, casi todos los días, bailes populares, pues no todo el mundo puede gastarse 200-250 pesetas por ver a un señor de moda durante media hora. Mas quisiera referirme en este apartado, retrocediendo un poco en el tiempo, a las famosas fiestas por sectores que tanto ambiente festivo daban a nuestra ciudad durante la segunda quincena de agosto. El año nuevo está al llegar, aún estamos a tiempo para lograr unas fiestas-76 con mayor realce popular.

Y, por último, recordar que seguimos con calles oscuras, sin asfaltar (que cuando llueve parecen piscinas de barro); de los gamberros motorizados; la subida incontrolada de precios en el mercado (uno de los más caros del país), y un sinnúmero de cosas con las que se podría llenar un libro. Esperemos que el año que vamos a estrenar nos ayude a solucionar el mayor número de los problemas de la vida local, llegando a ser el centro de atención de la Provincia de una forma positiva.

Nada más, sólo deseamos a todos unas Felices Navidades, con los mejores deseos para el Año Nuevo.

JOSE VTE. FERRER JULIA

GESTORIA

SEGUROS

MANUEL FEBRER FEBRER

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

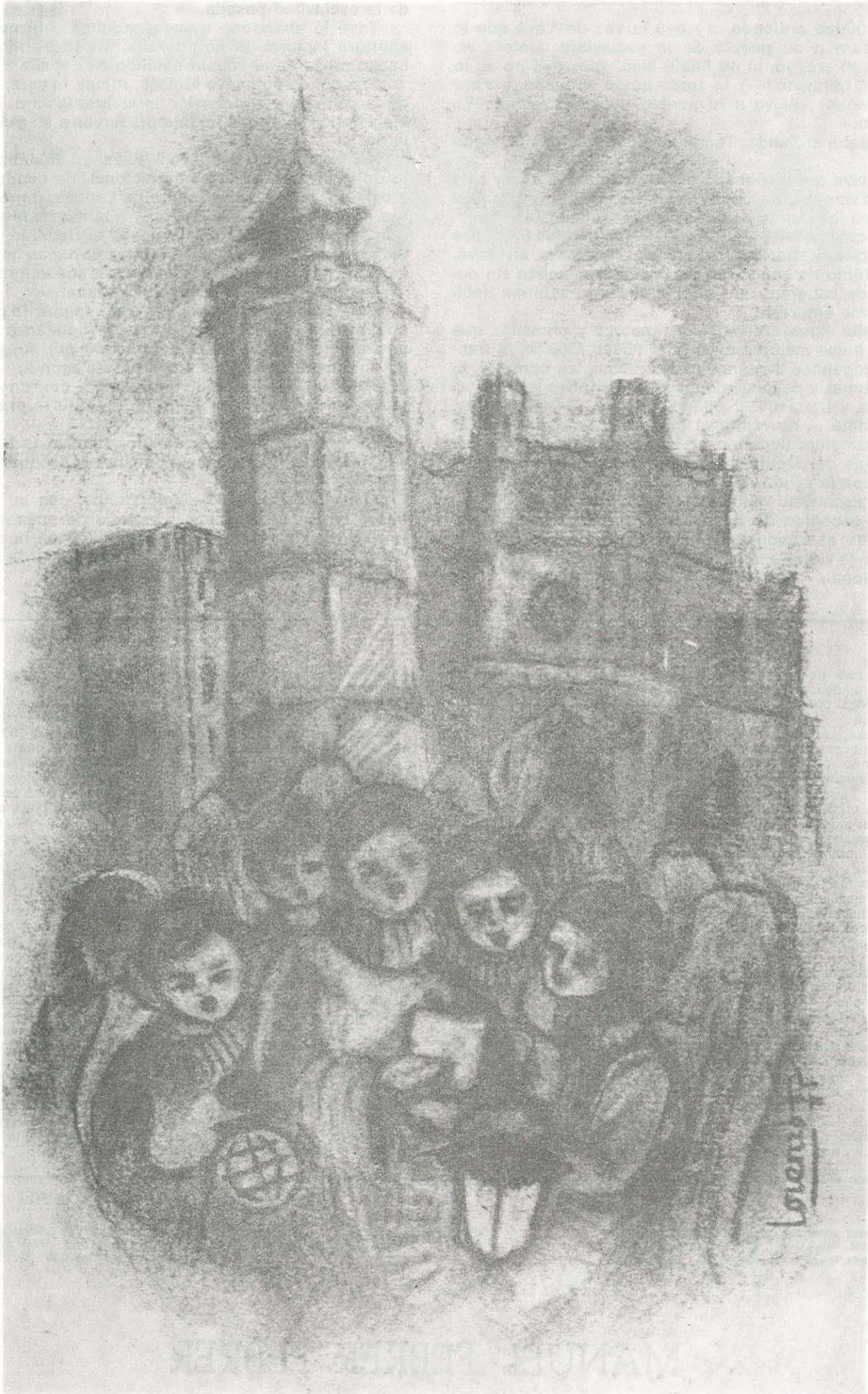
PROFESOR MERCANTIL

HERNAN CORTES, 7

BENICARLO

Tels. 47 14 62 - 47 14 66

CON NUESTROS MEJORES DESEOS DE PAZ Y PROSPERIDAD



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**

NAVIDAD 1975

Calle Mayor

Con este comienzo una serie de artículos, cuyo tema es el de recordar algún hecho o suceso ocurrido en nuestra ciudad, no hace mucho, benéfico o malicioso, pero que vale la pena recordar por su trasfondo o por los resultados a que dio lugar.

Hoy empezamos con un hecho ocurrido durante las fiestas Patronales de Agosto, en la céntrica calle Mayor. Por orden municipal, esta calle y adyacentes quedaban cortadas al tráfico rodado, desde las cinco de la tarde hasta la madrugada siguiente; estas calles serían usadas de paseo. Hasta aquí, escuetamente, lo que podríamos llamar una ordenanza más. Pero el resultado fue sorprendente, o quizás no tanto, durante esas horas la calle Mayor era la «mayor», y no sólo de nombre, de nuestra ciudad.

Esto es la Historia, ahora, después de unos meses, la «meditación»: ¿No podría hacerse permanente? La calle Mayor tiene un gran historial, fue la Carretera Nacional, a su paso por nuestra ciudad; debido a su estrechez se desvió por el extrarradio. Pero sigue siendo estrecha. Se decretó una sola dirección. Pero aún así es estrecha para bastantes transportes. Pero nosotros no intentamos esto, sino muy al contrario, que se vea lo interesante de aquella medida. Medida que no duró mucho, pues actualmente es posible circular por la misma a cualquier hora. Aunque, a nuestro modesto parecer, sería interesante que esta medida fuera usada, por lo menos, los domingos por la tarde.

Para los que les gusta recordar, diré que, hace años, estas calles eran las más transitadas del pueblo, y este tránsito era de peatones.

Quizás sólo sea una idea más, pero estoy seguro que sería aplaudida por muchos; como lo fue durante las fiestas.

Si fuera aprobada esta norma, no sólo los jóvenes disfrutarían del «paseo», sino los menos jóvenes, aquellos que, cuando viene un coche, no pueden correr tanto y subir a la acera.

Y, por otra parte, no hay que regalar tanto al tráfico y si un poco a los peatones, ¡y todos contentos!

E, indirectamente, impediríamos a los chismosos y bromistas que se burlasen de que la calle Mayor sea la más pequeña de la población (y esto ocurre en casi todos los pueblos y ciudades), entonces sería la Mayor por el número de paseantes.

Por último, comprendo perfectamente que esta medida no podría ser permanente, pues con esta calle cerrada al tránsito rodado, el cruce de Benicarló, interior, sería casi imposible, porque habría que recorrer la «volta», y ésta, para camiones de medio tonelaje, ya es casi imposible. (Recuérdese el «trailer» que hace fecha intentó hacerlo, consiguiendo aplastar varias barandas y rascar más de un coche bien aparcado.)

JOSE R. FERRERES

IMPRESIONES DE UN VIAJE

La Coral Polifónica en la «VII Asamblea Nacional La Salle»



La jornada comenzó con la visita al Colegio «La Salle», de Paterna, lugar en el que se estaba desarrollando la VII Asamblea Nacional.

Visita al centro, detenida al Museo, y posteriormente, tras asistir al acto de la imposición de la Insignia de Oro de «La Salle» al Alcalde de Paterna, cena en el mismo Centro y salida hacia el templo de «Santa Catalina», de Valencia, en donde tendría lugar, con muchísimo público de testigo, el Concierto de la Agrupación Mixta de Canto Coral Polifónica, que en cada una de sus doce obras interpretadas, levantó una continuada explosión de aplausos, que premiaban la maravilla interpretación que de cada una de sus obras hacían los coralistas.

Si «Jeyky» al inicio, la pieza popular vasca, ya tuvo la virtud de demostrar la calidad musical de los componentes, valga citar que cuando se llegó a la interpretación número seis «L'Eco», poema sinfónico popular con efecto acústico, los aplausos se hicieron realmente extraordinarios.

Y el final, en la que la «Gran Jota Aragonesa» era el tema, el público, puesto en pie, testimonió su admiración por el gran Concierto de Música Coral que habían escuchado de los componentes de una Entidad, para muchos, prácticamente desconocida.

La SEGUNDA PARTE, en la que intervino la Orquesta Municipal de Valencia, dirigida por Lorenzo Martínez-Palomo, en lugar de don Julio Ribebes, como en principio estaba anunciado (el Concierto se pospuso del 1.º de noviembre al 6 de diciembre), tuvo las mismas manifestaciones de acogida que la primera, por cuanto las obras interpretadas, comenzando desde «Tambor de Granaderos», pasando por «Moros y Cristianos», y finalizando con las «Bodas de Luis Alonso», fueron piezas en las que el Director y todo el conjunto de maestros intérpretes tuvieron que saludar ante los reiterados aplausos del público asistente.

La sonoridad de los instrumentos musicales y la maravilla de sonorización de los veinticinco violines, invitaban a estar horas y horas escuchando sus notas musicales.

Finalmente, la Orquesta Municipal, la Coral Polifónica y el mismo público, puesto en pie, interpretaron el HIMNO REGIONAL VALENCIANO, elevando sus notas musicales aquéllos y sus cánticos los otros, a la acústica de las bóvedas del templo de «Santa Catalina», excepcionalmente dotado para esta clase de manifestaciones musicales.

Presidieron el Concierto el Vicario General, Pablo Basterrechea; el Presidente Mundial de los Antiguos Alumnos de la Asociación «La Salle», don José

Lozar; el Asesor Mundial, Hno. Manuel Olivé; Presidente Nacional, y otras personalidades que, con ocasión de esta VII Asamblea Nacional, se trasladaron a Paterna.

COLOFON

Tuvo la Asamblea, en lo que hace referencia a BENICARLO, otro aspecto importante: el nombramiento de Consejero Nacional de la Asociación «La Salle» en la persona de don Ramón París, Presidente de la Asociación «La Salle», Antiguos Alumnos de Benicarló, quien, a la vez, sería nombrado Caballero del Santo Cáliz, y su esposa Dama, asimismo, del Santo Cáliz.

Nos unimos, en nombre de la ciudad, a ese nombramiento y distinción, que hacen que el nombre de Benicarló suene allende sus límites.

En cuanto al regreso con los componentes de la Coral, que en el templo de «Santa Catalina» había sido presentada en cada una de sus obras, por el doctor don Fernando Tartarín Baylli, que sintetizaba, en escogidas palabras, la obra a interpretar, fue otro motivo más para sentirse involucrados en esa alegría emanante de sus componentes, de esa afición musical que cada uno de ellos vive y que, en el mismo autocar, seguirían escuchando su propio Concierto grabado momentos antes.

Antes de partir desde Valencia, las palabras en el mismo autobús del Director, Froilán Galindo:

«Amigos, todos: Os transmito la felicitación que acabo de recibir de las altas personalidades asistentes al Concierto, por esa maravilla de interpretación que acabáis de realizar. Para cada uno de vosotros, en nombre de ellos, el abrazo.»

Aplausos, vivas al Director (otra de las almas de la Coral) y para citar su afición, baste decir que su madre era coralista en San Jorge, y que la música la lleva arraigada corazón adentro. Y parada en ruta de servicio en la Autopista, con el despertar alegre de los componentes, al escuchar los cantos alegres de las notas presentadas por el camarero de servicio.

Una jornada importante. Uno de los compromisos más difíciles de la Coral Polifónica Benicarló, que superó con nota no tan sólo brillante, sino sobresaliente.

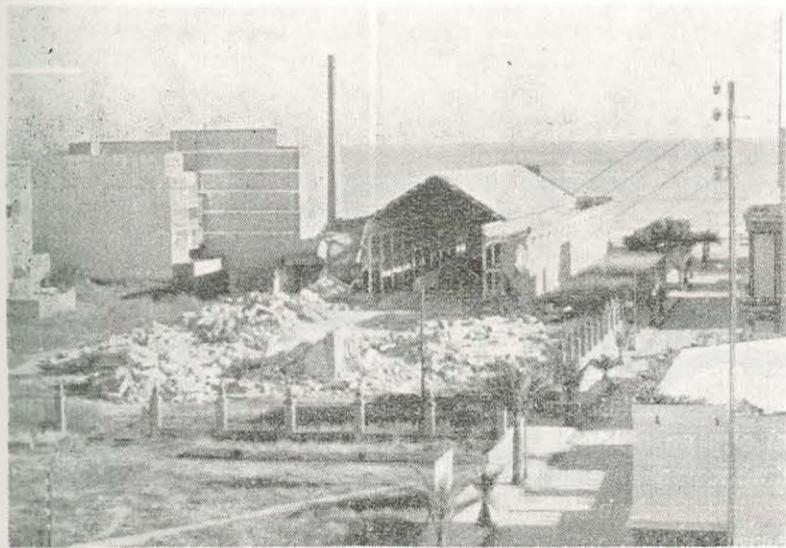
En el eco del mismo autocar, la alegría de los jóvenes se mezclaba con el sentir de los más maduros. La compenetración era perfecta. Y hasta el chófer se contagiaba de la alegría y encontraba la línea exacta que nos podía conducir a Benicarló.

Texto y fotos:
JOSE PALANQUES

CON RECUADRO PROPIO

Cuarenta años de historia se derrumban, se van al suelo. La vieja y afamada Fábrica de Conservas, conocida por la «Fábrica del Morrongo», ve ahora cómo van cayendo abatidas por la piqueta sus paredes, que durante tantos años dieron cobijo a una industria conservera que recorrió los más diversos mercados de nuestra geografía y que, incluso, traspasó límites fronterizos, para llevar el nombre de la población por lugares muy alejados. ¡En plena demolición!

El progreso, las circunstancias, el deseo, quizá, de situarse en otras



regiones para industrializar más lo del mar que lo del campo, han hecho posible que este hecho se haya dado cita.

Dentro de nada, dentro de muy poco, en este mismo lugar crecerán las edificaciones que configurarán al Benicarló moderno, mirando al mar, aunque siempre se hablará, en cualquier ocasión que se presente, de que en este lugar estaba enclavada la «Fábrica del Morrongo», y hasta es muy posible que cuando se pregunte por alguien que viva en esas nuevas edificaciones a construir, se diga siempre: ¿Sabes dónde estaba la «Fábrica del Morrongo»? pues allí está ahora el bloque en el que vive el señor o señora que Ud. busca.

No podía pasar inadvertida esta noticia que es historia, y que queda enmarcada en recuadro propio.

TINTORERIA MAYMI

- Lavado a seco
- Planchados y teñidos
- Superlavado Suprema



Esteban Collantes, 20

Teléfono 47 16 36

BENICARLO

— ¡FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO! —



Peluquería

Monllau

PEINADOS DE ALTA CALIDAD Y... ULTIMA MODA

Tarragona, 27

Teléfono 47 11 38

BENICARLO

Los reportajes de bodas realizados con la alta fidelidad del color y de la imagen. Compruébelo en nuestros escaparates.

FOTOGRAFIA Y CINE AMATEUR

Teléfono 47 14 32 - **BENICARLO**

Cartas al Director

SR. DIRECTOR DE "BENICARLO ACTUAL"
CIUDAD

Bien, Sr. Director, he leído cartas y más cartas sobre asuntos que de verdad me han parecido muy interesantes.

Yo me uno a esas opiniones centrándome en el polémico tema de las casi ruinas que tienen como albacea al Sr. D. José M.ª Fibla, "La Fundación José María Compte Fibla".

Sí, mucho hablar, mucho escribir al BENICARLO ACTUAL, pero:

— ¿Es que las Autoridades de esta ciudad no pueden hacer nada al respecto?

— ¿Es que no tienen ni voz ni voto?

Señor Alcalde, me permito decirle o mejor dicho recordarle, puesto que usted ya lo sabe, que Benicarló necesita una casa cultural, un polideportivo, una biblioteca en condiciones, y tantas cosas... Las cuales, Sr. Alcalde, se podrían hacer todas en esas casi ruinas como antes decía.

No creo ni quiero que se ofenda nadie, pero realmente lo que yo estoy diciendo lo piensan muchos jóvenes y demás personas.

— Me parece una vergüenza tener una pista de baloncesto en las condiciones que la tenemos, habiendo que todos los domingos vienen distintos equipos de la Provincia a visitarnos con carácter competitivo.

Yo pertenezco a la OJEF y cada vez que nos reunimos y programamos hacer algo determinado, pensamos: "Si tuviésemos un buen local, un buen salón de actos, ¡cuántas cosas podríamos hacer...!"

Finalmente pregunto: ¿LAS AUTORIDADES DE BENICARLO NO PUEDEN HACER NADA AL RESPECTO?

Se suplica contestación.

MARTA FIBLA VAÑO

SR. DIRECTOR DE "BENICARLO ACTUAL"

Mi distinguido amigo:

En el periódico de su digna dirección y desde hace ya algún tiempo se vienen incluyendo escritos y cartas en las que se protesta sobre el creciente auge del erotismo filmado y de la abundancia de filmes, especialmente del llamado "cine comercial", de producción lamentable en nuestro país, y que con tanta frecuencia se proyecta en nuestras pantallas.

Yo, como hombre eminentemente europeo, acostumbrado a salir con frecuencia de los límites de nuestras fronteras, estoy acostumbrado a advertir en otros países que esa ola de erotismo que tanto nos asusta es, allende Los Pirineos, fenómeno natural y posiblemente tan incrementado que degenera verdaderamente en una pornografía.

Personalmente creo que ese erotismo y esa pornografía no son más que un fenómeno de deterioro de nuestras clásicas costumbres y que, probablemente, se ha hecho con la misión exclusiva de degenerar progresivamente los pilares de nuestros valores morales, constituyendo, de una forma solapada, una propaganda que suele calar bien y que afecta a nuestros sentidos.

Que el erotismo y la pornografía son perjudiciales para los valores morales de las personas, es indudable, pero en todo ello tenemos un poco de culpa todos. Si en lugar de hacer aspavientos por lo "crudas" de algunas escenas filmadas, nos dedicásemos a visionar cine bueno, despreciando ese "cine de consumo", veríamos cómo, "por simple olvido", retornaríamos a unos cauces morales que nunca deberían haberse olvidado.

Pero, por desgracia, somos nosotros mismos los culpables.

¡Al diablo el cine malo!

ROS

6 de noviembre de 1975

SR. DIRECTOR DE «BENICARLO ACTUAL»
Apartado de Correos 19
CIUDAD

Muy Sr. mío:

En el número 53, correspondiente a octubre pasado, en la página 5 de la publicación, figura un artículo cuyo título «EN BENICARLO HAY UNA PARTIDA QUE SE LLAMA CLOTALS», y en él, entre otros párrafos, leo el siguiente:

«La semántica, a caballo de las transferencias del significante, debido a la similitud y a la contigüidad de los significados, o de las transferencias del significado, por medio de la similitud y contigüidad de los significantes, suele fijarse, a veces, más en la palabra en sí, en lo referente del triángulo de la semasiología.»

Aparte de que estimo que el párrafo está mal construido sintácticamente, posiblemente más por falta del propio linotipista que del propio autor, no he logrado desentrañar su significado. Me supongo que corresponde a conceptos de alta filología, a los que no tenemos acceso quienes utilizamos un lenguaje de andar por casa.

Y es por ello y porque me gustaría saber qué quiere decir el autor, por lo que me permito rogarle, Sr. Director, que, a su vez, haga el ruego pertinente para que sea tan amable de traducirnos el parrafito en cuestión al «roman paladino» en que todos, más o menos, nos desenvolvemos.

Tengo, lo confieso, ciertas analogías con el autor del artículo cuyo párrafo he transcrito, artículo al que nada tengo que objetar por otra parte, salvo el párrafo de marras, claro.

Entre tales analogías está la de una amistad común con Mosén Manolo Mechó, hoy misionero en Alto Volta, concretamente en Safané, nombre este último con cierta resonancia otrora en las páginas del periódico que Ud. dirige.

Con Mosén Mechó, a quien quiero entrañablemente, tengo correspondencia asidua, para, entre otras cosas, hacerle llegar esa compañía a distancia que es la carta, que trato siempre de llenar de brisa refrescante mediterránea, para paliar un tanto la agobiante temperatura en que vive nuestro amigo.

Pues bien, Mosén Mechó me escribió en una de las muchas ocasiones en que lo hace y me decía: «Las hermanas (se refería a las Hermanas de la Consolación, que hoy tienen misión en Safané) han recibido la "consoladora" visita de su Madre General.»

«In promptu», como suelo hacer siempre que escribo a los amigos, y aquí aparece otra de mis analogías con el autor, a la noticia del amigo, contestaba yo con este comentario:

«Es natural que las hermanas tuvieran la consoladora visita, como dices, de su Consoladora General, cuya obligación es consolar a sus hijas de la Consolación, aunque no comprendo que tuviera que ir a consolarlas, puesto que deben estar ya consoladas al ser de la Consolación, que, de por sí, ya es consuelo. Consolémonos todos de que ellas hayan sido consoladas, pero a los demás, ¿quién nos consolará? Conocía la visita de la Gran Consoladora por las consoladoras de aquí, que se consuelan solas si no las consolamos los demás, cuya misión no es consolar, porque no estamos consolados, al no ser de la Consolación.»

Y esto es todo. Confío en que mi carta no haya sido «demasiadosológica».

En esa confianza, le saluda muy atentamente, s. s. s.

VICENTE NAVARRO

SR. DIRECTOR DE "BENICARLO ACTUAL"
CIUDAD

Muy Sr. mío:

Desde un tiempo a esta parte se va haciendo notar una apertura en el periódico que Ud. tan dignamente dirige, que es digna de la mayor alabanza.

El aperturismo, comedido, educado, sincero y constructivo es, a mi entender, un vehículo y cauce que puede servir para corregir cosas deficientes y dar a esa revista tan benicarlanda el acento popular y mayoritario que tantas veces ha carecido. Y este aperturismo queda explayado en ese cada vez mayor número de "Cartas al Director", que últimamente figuran en el periódico y que indican, cómo no, el palpito y las inquietudes de nuestras gentes. Y eso está muy bien.

Lo que ya no está tan bien es esa "sordera" de quienes rigen los destinos de nuestra ciudad, que no aclaran esos pequeños problemas candentes de Benicarló que todos conocemos y que deseamos ver resueltos de una vez para siempre.

Por ejemplo, Sr. Director, podríamos decir y pedir explicaciones acerca de hechos que ya se han reflejado en su periódico. Por ejemplo:

1.º ¿Qué se ha hecho sobre el control efectivo de los precios ya en ascensión acelerada en nuestro Mercado de Abastos?

2.º ¿Qué ha pasado con el famoso "cruce" de la carretera general, que se comenzó y se paró el mismo día de comenzado?

3.º ¿Qué ha ocurrido con las gestiones para ver la forma de solucionar esa ya tristemente célebre Fundación José María Compte Fibla que tanta polvareda levantó en una serie de artículos?

4.º ¿Qué ha pasado con ese famoso "polígono" escolar, con sus correspondientes reuniones en el Ayuntamiento y en la Casa Sindical?

5.º ¿Qué ocurre con el paso para el nuevo grupo escolar y las dificultades para llevar al mismo agua, luz y desagües?

6.º ¿Qué ocurre con la concesión del Centro Profesional de Primero y Segundo Grado, que al parecer quieren instalarlo fuera de Benicarló?

7.º ¿Qué pasa con esas conducciones de agua que están reventando continuamente y creando lagunas artificiales en nuestra ciudad?

8.º ¿Qué sucede con la Iglesia Parroquial de San Bartolomé y su adecentamiento y reposición de su imagen, que también ha sido objeto de varios artículos y cartas?

9.º Y esas casas ruinosas que afean nuestra ciudad, ¿cuándo se adecentan o derriban?

10.º ¿Y ese Paseo de la Liberación, sin salida fácil, con peligro, lleno de barro y poco iluminado?

11.º ¿Y el Paseo del Marqués de Benicarló, con sus aceras hechas una verdadera lástima?

12.º ¿Qué pasa con la futura plaza Municipal y su nuevo Ayuntamiento?

13.º ¿Qué ocurre con la urbanización, iluminación y alcantarillado de la zona norte de la ciudad, en malísimo estado?

En fin, podríamos así seguir hasta una cifra fabulosa de preguntas, pero todas ellas también podrían resumirse en una sola:

¿Cuándo los benicarlandos podrán ser informados de lo que pasa en su propia ciudad por quien corresponda hacerlo?

Lo que no es justo, creo yo, el que exista tal divorcio entre las Autoridades de nuestra ciudad y sus propios ciudadanos. Ello no sucede, según tengo visto y leído, en ninguna otra publicación de carácter local en donde periódicamente asoman los acuerdos municipales, que todos debemos conocer, por obligación y según debe ser.

Atentamente le saluda,

A. R. C.

Cartas al Director

SEÑOR DIRECTOR DE "BENICARLO ACTUAL"

Mi escrito va en relación de dos anteriores, que aparecieron en los números 52 y 53 de BENICARLO ACTUAL, ambos trataban el mismo tema, la pornografía o "destape" del cine actual.

Todavía podemos ver chicos, jóvenes que destierran el "destape" del cine, principalmente del cine español. Jóvenes igual que aquellos que veía CHARO (en el núm. 53 del periódico), que se anonadan ante las imágenes que aparecen en la pantalla.

¿Por qué? ¿Por qué esta ola de cine "porno"? Parece ser que no hay otro tema, si no, véase cualquier película española; creo que no encontraremos ninguna (o muy pocas) en que esas escenas no aparecen. Y pensar que los Directores de esas cintas "nos toman el pelo", o mejor dicho, el dinero. Sí, porque es curioso, y esto lo he visto en Benicarló, cuando la película lleva el rótulo: "RIGUROSAMENTE NO APTA", es cuando más gente hay en la cola (y no me refiero sólo a los jóvenes); en cambio en otras que podríamos clasificar de normales, no va nadie. Pero, ¿es que tenemos obsesión por el sexo? Nosotros somos cristianos, y vamos a esas películas; me parece que olvidamos las enseñanzas que nos dieron nuestros padres con respecto a la religión.

Una última cosa, para todos los que piensen igual que yo (que no son pocos, a pesar de lo que se diga): Cuando no estéis seguros de lo que puede salir en el film, consultad la calificación moral que se le ha otorgado al mismo por personas que sí entienden del tema. Y no censuremos a la Censura porque corte.

Y que conste que me gusta el cine, como arte.

X Y R (17 años)

SR. DIRECTOR DE «BENICARLO ACTUAL»

Muy señor mío:

En el anterior número (53), en el apartado «Al Compás de los Días», firmado por JOPA, se informa sobre las obras realizadas en la barandilla de la avenida del Marqués de Benicarló.

Esto me ha movido a escribir, no por haber dado importancia a estas obras que eran necesarias, sino por no informar sobre otros problemas de esta misma calle.

¿POR QUE después de tantos «siglos» de estar asfaltada la calle, todavía no están las aceras arregladas?

¿POR QUE todo el agua, que cuando llueve queda estancada convirtiendo la calle en una laguna (precisamente delante del domicilio de JOPA), tiene que desaparecer obligatoriamente por evaporación?

¿Por qué no se contesta a estas preguntas?

Atentamente,

YO

—oOo—

Nota de la Redacción:

El Director, por supuesto, no es la persona idónea para contestar. ¿Contestará?

Lo que el viento se llevó

En la última semana de noviembre asistí, en la Sala Capitol, a la proyección de un filme de categoría universal: "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO". Y al analizarlo (me habían hablado mucho de él) encontré, en su larga duración, pasajes de una belleza y de una importancia extraordinaria para los momentos culminantes de la vida de una nación, una comarca, una ciudad, unas personas...

Y esa narración, junto con la cercanía del fin de otro año, el 1975, me llevó a intentar plasmar en preguntas unas cuantas situaciones que pueden centrarse en nuestra propia ciudad:

—¿Qué se ha hecho de la proyectada iniciación de las obras del nuevo Ayuntamiento?

—¿Qué ha pasado con la tan careada apertura de la avenida Jacinto Benavente?

—¿Qué movimientos ha habido, pese a la insistencia, en el llamado Complejo Fundación Compte Fibla?

—¿Qué mejoras ha experimentado el alumbrado público?

—¿Cuántas realizaciones en obras de pavimentación o urbanización se han llevado a cabo?

—¿Qué ha sucedido con la paralización total de las obras de ese paso subterráneo?

Y habría muchas más, muchísimas. Lo cierto es que 1975 está por morir. Ha muerto puede decirse ya. Y enterrado en él, aparte los acontecimientos extraordinarios de orden nacional

que están en mente de todos, esa ausencia de hechos positivos en nuestra ciudad, que derrumban las ilusiones de esa misma población que los esperaba.

Lo que el viento se lleva, difícilmente se puede volver a recuperar. Lo que el tiempo se lleva, difícilmente puede recuperarse.

Y la verdad es que nadie sabe qué es lo que pasa, o lo que sucede. Ni el porqué no se hace o se deja de hacer.

No llega al gran público lo que en definitiva impide esas realizaciones.

Porque algo habrá, ¡caramba!, que las dificulte.

Si es así, por qué no se dicen. Mil novecientos setenta y cinco va ha marcharse sin que Benicarló pueda ofrecerle la gratitud de unas obras importantes.

Bueno, sí que quedan iniciadas y terminadas casi esas nuevas 16 unidades escolares que hacen honor al movimiento de una superación, y esa nueva reforma en la plaza vieja del Mercado y barandilla en la orilla del Paseo del Marqués de Benicarló, que ganan en adorno lo que antes quizás les hiciese falta.

Pero, ¿qué más? ¿Qué más se ha hecho en 1975?

¿Alguien nos puede explicar el porqué no se ha hecho y el porqué se hubiese podido hacer?

Esperemos que de verdad 1976 sea el año de dichas realizaciones.

ASPIRAL

VICENTE FONTANET PALACHI, 23 años al servicio del orden

«Benicarló es una ciudad tranquila en donde guardar el orden es cosa de todos, se hace entre todos y espero siga siendo patrimonio de todos»

Llegó al Municipio para servirle, de forma casual.

Mejor dicho, de forma ologada.

Era abanil, trabajaba en una obra, nubo un accidente. De columna vertebral. Dificultades: 10 años guardando cama dura sin somier y, al final, gracias a Dios, un restablecimiento que requería ya, para el futuro, escaso esfuerzo corporal.

Estamos hablando de Vicente Fontanet Palachi, guardia municipal, jubilado exactamente el día 7 de noviembre de 1975.

Había llegado a su edad.

Los compañeros, en un acto sencillo y emotivo, al que también asistía el Alcalde, le entregaban una Placa como recuerdo de su larga etapa de compañerismo.

El servicio a su ciudad, en su puesto, había sido cumplido.

Charlamos con él. Quisimos llevar aquí, un poco, su pequeña biografía. Dedicarle un espacio al hombre sencillo. Al del servicio diario a su ciudad, al vecino, al ciudadano...

—¿Su ingreso?

—En el año 1952, y previas las oportunas diligencias en la solicitud, tras haber sufrido un accidente que mermaba mis facultades para el desempeño comportal. Aceptaron mi propuesta, juré fidelidad al cargo y... hasta ahora en que me ha llegado la jubilación.

—Veintitrés años y cuatro meses de servicios continuados. De entre todos: ¿Cuál el más difícil?

—No existen las dificultades en un servicio que, como el nuestro, tiene la suerte de desenvolverse en una ciudad que no crea problemas. Una ciudad tranquila, en donde guardar el orden es cosa de todos, lo hacemos entre todos y espero que siga siendo así.

—¿Qué horario de servicio le gustaba más?

—He hecho todos los horarios, pero debo de confesar que el de por las mañanas es el que más se acomodaba a mis necesidades físicas, y tras haber estado cuatro años seguidos, por la noche, y luego haber alternado mañana y tarde, logré que me concediesen el turno de la mañana y hasta el final.

—¿Su servicio más difícil?

—Todos eran, como le digo, parecido; quizá en alguna ocasión apresar a un ladrón fuese más espectacular, pero siempre quedaba ignorado, trascendía en pocas ocasiones.

—¿Algo relevante en ese aspecto?

—El haber apresado a uno con las manos en la masa, robando.

—¿Lo más desagradable del oficio?

—La puerta. Tener vigilancia en puerta es para muchos muy pesado. Yo lo soporté siempre bien.

—¿Muchas felicitaciones?

—No solemos tener felicitaciones los guardias. Aunque valga destacar que el verano pasado, en las fiestas, la recibimos de la Corporación en Pleno, al constatar el trabajo que desarrollamos en las Fiestas Patronales.

—¿Dónde se centraliza siempre la mayor vigilancia?

—En el centro de la ciudad es donde la mayor movilidad obliga a un servicio más activo, más tenso, más continuado.



Entró al servicio del Ayuntamiento cuando el Dr. Ramón Cid se hacía cargo de la Alcaldía. Estuvo luego con D. Federico Año, D. José María Palau y, actualmente, con don Cristóbal Colón de Carvajal. Cuatro Alcaldes durante esos casi 24 años de servicios. Y de todos ellos, la mayor atención y respeto de todos.

—¿Cuánto cobraba cuando ingresó? ¿Lo recuerda?

—Sí. Y creo que no lo olvidaré nunca, mi mensualidad estaba compuesta del número seis. Percibía 666 pesetas con 66 céntimos al mes.

—¿El servicio más sobresaliente, más importante?

—Creo que el de las Escuelas. Ir a la salida de los Colegios para guardar el orden y evitar que algún niño pueda ser atropellado, considero que es el servicio que con mayor agrado hace el guardia. Se inviste de una autoridad y de una responsabilidad que le hace crecerse en el desempeño de su misión. Por lo menos así me sucedía a mí.

—¿Armados para hacer frente a los desmanes que pudiesen surgir durante el desempeño de la misión? ¿Ha tenido que disparar alguna vez?

—Nunca. Gracias a Dios nunca he tenido que hacer uso del arma para imponer la autoridad que se precisase.

—¿Se paga bien al guardia municipal?

—Hoy ya bastante bien, aunque ya se sabe que siempre se necesita más.

—¿Volvería a repetir si tuviese que elegir caminos de la vida otra vez?

—Cierto que éste se me puso en mi camino por una circunstancia triste, pero considero que estar al servicio del orden, es servir a España con el corazón y eso es muy importante, muy hermoso y muy emocionante...

—oo—

Fontanet ya es guardia municipal jubilado.

Fontanet ya prestó sus servicios. En el acto de despedida de sus compañeros, había emoción en sus ojos, porque en la hora de la retirada se agolpan en la memoria muchos recuerdos, muchos.

Jubilación significa alegría, júbilo. Dios lo quiera.

(Texto y fotos: J. PALANQUES)

Belpac

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

Torre Benicarló (bajos)

Tels. 471912 - 471916

BENICARLO

¡FELICES FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO!



FABREGAT

GESTORIA ADMINISTRATIVA

Gestor: Fco. VICENTE FABREGAT BELTRAN

Carnets y Licencias de Conducción

PASAPORTES

Autorizaciones Industriales

Hacienda - Patentes y Marcas

TRAMITACION RAPIDA

Matriculación y Legalización de toda
clase de Vehículos

LICENCIAS DE CAZA

Créditos Agrícolas y de Viviendas

Pago de multas

Colón, 24 - Teléfono 47 16 48 - BENICARLO

Mutua General de Seguros

Sucursal o Delegación en todas las capitales y poblaciones importantes de la Península, Islas Baleares y Zonas de soberanía.

— Accidentes de Trabajo, Enfermedad libre, Accidentes individuales, Responsabilidad Civil, Vida e Incendios.

★ Entidad colaboradora de la Caja Nacional de Seguro de Enfermedad.

DELEGADO:

VICENTE FABREGAT

(Agente Seguros Colegiado - Gestor Administrativo)

AUTO - ESCUELA BENICARLO

¡Tener carnet de conducir es «casi» tener coche!

Colón, 24

★

Teléfono 47 16 48

Director: VICENTE FABREGAT

Luz y sombra para una Navidad

INTRODUCCION

Decir que Navidad llega «como una gran luz de esperanza» es un tópico, pero también lo es el decir que «tal o cual frase es un tópico»; entonces, me pregunto, ¿qué es lo que hay que escribir si nada es nuevo u original? Podría, por otra parte, incidir en el hecho de que hay una Navidad para el pobre y otra para el rico, una para los que están en paz y otra para los que están en guerra, una para los libres y otra para los oprimidos; pero —me dicen aquí al lado— que también esas ideas suenan a tópico, que todos los años se escriben en diversas tintas y se airean, exactamente de igual forma, desde todos los ángulos de nuestra sociedad, lo cual resulta paradójico, confuso y absurdo.

Pero lo cierto —y vuelvo a lo mismo— es que no sé salir de este callejón navideño, y no se asusten que no voy a anunciar una teoría nueva y original sobre la Navidad, no tengo trazas periodísticas o poéticas de altos vuelos (tópico).

Sin embargo, Navidad está ahí, a la vuelta del sentimiento, guiándonos el ojo con no sé qué secretas intenciones. Asustado, salgo, de mí, y me acerco al mundo por ver qué pasa, cómo están las cosas, quién manda, quiénes son los que obedecen, si puede comprarse cien gramos de jamón o si la carne ha bajado de precio (¿tópicos?); pero veo que nadie ni nada hace caso a mi sorpresa y el camino de las personas ya ha pasado por encima de 1.974 Navidades, y no ha habido desvíos sustanciales, ni hay signo alguno de que los tópicos vayan a cumplirse.

No sé nada más. Desde estas páginas poéticas de BENICARLO ACTUAL, mira hacia atrás y se pone triste (¿tópico?), porque nuestro camino ha sido férreamente recto desde nosotros mismos hasta nosotros mismos y reza con sublime esperanza para que los tópicos —que no son, como decía alguien, más que verdades gordas como puños— penetren «de verdad» en el corazón de los hombres y nos despierten al Amor auténtico.

Ha nacido el Salvador

Y cuantos los oían,
se maravillaban
de los que les decían los pastores.
María guardaba todo esto
y lo meditaba en su corazón.

(Lucas, 2, 18-20)

Y vino a salvarnos. Y nació rodeado
de hombres.

Ha nacido el Salvador.

Vino al mundo de mujer,
Virgen.

Ha nacido rodeado de estiércol.

Y hambre;

y odio.

¡El es el Salvador!

Todo es fiesta;

Y alegría;

Y cantos de amor.

Cantos.

María guardaba todo esto

y lo meditaba en su corazón.

Entre los pastores

corre el vino y el queso,

y bailan.

Y los ángeles cantan:

«Gloria a Dios en las alturas

y paz en la tierra

a los hombres de buena voluntad.»

Gloria.

Mientras un niño,

envuelto en pañales,

y rodeado de estiércol y paja,

llora en un corral.

María todo lo guardaba y lo meditaba.

Y fuera sigue la fiesta.

Envidia.

Y corre el vino y el queso.

Y María llena de gracia.

Y José sujeta al buey

que quiere amar a la vaca.

Y María, Virgen, medita en su corazón.

Ha nacido el salvador en un pueblecito

de Judá.

Y está rodeado de hombres.

ALEJANDRO AIZPURUA

Notas para una Navidad

I

Deslretrear estas notas con rabia de odio; luego,
coged todas sus letras y echadlas al fondo del mar; después,
poneros a pelo y bucead hasta que las tornéis a componer
y quizá entonces descubriréis, sorprendidos, su único mensaje de paz:
la dicha de sentirse libre-pastor en los días de Navidad.

II

Por las calles desoladas del cuerpo que me domina,
cabalga, en blanca montura, un chicuelo aceitunado,
con mirada muy clara y rostro resplandeciente
que proclama con su presencia la alegría navideña.
Días de eterna hermandad entre los ausentes.

III

Navidad del pobre: Es el gozo de unos pocos
que no quieren amar la tierra
ni en lo que de ella renace al surgir de cada huella.
Es el triste malvivir
de los que ya no esperan
y trasnochan arrastrándose buscando un trozo de leña.

IV

... Ya viene el cortejo de los grandes de la tierra
paso a paso, orgullosos, desamando su miseria,
no contemplan otro mundo que el de sus grandes riquezas.
¡Qué les importa la vida,
aunque la vida sea bella!

V

Las sonrisas de los niños
de la escuela, dan
calor y alegría
a la estampa navideña.

Luz,
gloria,
amor
sin fronteras.

...
¡Ha llegado el Niño-Dios!

JOSE CARLOS BELTRAN

Poc a poc

*Poc a poc
la claror torna.
Venim d'una llarga nit.*

*Albada.
Tothom vol ser el primer...
¡Quina gana!*

*Naix la llum al pessebre...
Passen tots per davant,
ningú la troba.*

*La fila és densa i llarga;
el camí, ample;
la llum és alta.*

*Pel cap, xiulen imatges
i un imperi molt gran:
hòmens i cases.*

*És una festa
la llarga cua de gent.*

*Però ningú
troba el pessebre de palla.*

*Tothom vol veure la llum
única i clara.*

Llum de pessebre.

*Pocs troben la llum única.
Altres, un núvol al cap
passen i passen.*

Passen.

FRANCESC MEZQUITA

Navidad de todos

No es a la existencia de un ser
A que se entiende,
Ved de uno todos,
Internar la vida por más ver,
De querer amar,
Amar, pluralmente,
De a todos amar.

De ser Navidad de todos
Es ser, Navidad de amar,

Tener el sentido en cierto;
Obrar en voluntad, no en vano;
Demostrar tu propia verdad;
Olvidar ingratitud de ayer;
Sobrar por amar, sobrar amor.

CARLOS PEREZ

Oración en Navidad por este mundo nuestro

Señor, el mundo está dividido en razones: unas,
para matar, y otras, para que sigan muriendo
tantos niños ya sin cielo, tantas madres ya sin llanto,
tantos hombres que descansan en charcos de sangre
arrebataada de los corazones ya esclavos de otros tantos.
Si continuamos así, nos vamos a llenar de miedo,
nos vamos a quedar solos, vamos a seguir sufriendo
más de lo que lloraste Tú en un huerto por amor
y deseando tan sólo encender con lágrimas nuestro cuerpo.
¡Qué pocos locos hay! ¡Qué grande es el escándalo
para que cesen guerras y florezcan nuevos campos!
¡Cómo cuesta, Señor, seguir viviendo del lado de la sombra!
¿A qué vienes, Señor, si no es tu reino de este mundo?
No vengas más a morir. ¡Basta! Traénos tu gloria.

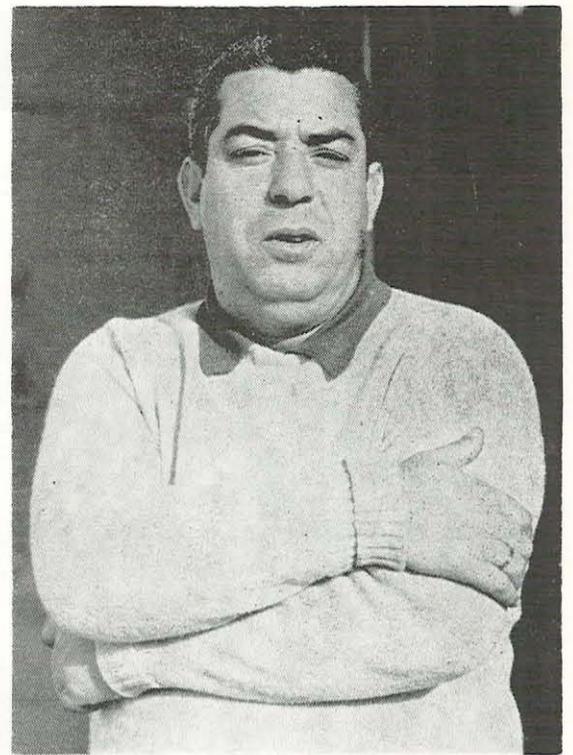
MARCOS GARCIA VIUDEZ

BENICARLO ACTUAL

D. Antonio Gómez Pastrana Gallego

nuevo Director del
Parador de Turismo de nuestra ciudad

«A Benicarló lo único que le digo es que las puertas del Parador estarán abiertas para todo el mundo. Ya sabe que, en definitiva, una empresa estatal saca fuera de nuestras fronteras lo que aquí se elabora.»



La inminente reapertura del Parador de Turismo, tras las obras de ampliación, eran nuestra meta.

El nuevo Director, la persona.

Antonio Gómez Pastrana Gallego, nacido en Manzanares, nuestro hombre.

Se había hablado estas últimas fechas mucho sobre el Parador de Turismo. Sobre su reapertura, su puesta otra vez en actividad.

Intentamos aclararlo en la persona que más directamente nos lo podía hacer.

Hablamos del antiguo Albergue, del Parador actual de Benicarló.

—¿Qué mejoras ha tenido el Albergue?

—La ampliación por la que se cerró.

—¿Hasta dónde alcanza su ampliación?

—Son 108 habitaciones, que si las traducimos en plazas, 201. Doblamos casi las antiguas.

—¿Ha ganado en categoría?

—Diría que la categoría se la tiene que dar el cliente y el funcionamiento cuando estemos en marcha. En denominación se ha ganado al pasar de Albergue a Parador. Todos los Paradores de la red, por otra parte, tienen la misma categoría, aunque tengan más o menos estrellas.

—Su denominación exacta.

—Parador Nacional Costa de Azahar.

—¿En cuántos Paradores de Turismo?

—Bueno, visitarlos casi todos, y en cuanto a estar como Director: Parajes, Alcalá de Henares, inauguré el de Guadalupe, Zurbarán, Puerto Lumbreras (tres años y medio), Santillana del Mar (cinco años y medio)...

—¿Cuál cree que es la mayor responsabilidad de un Director de Albergue?

—Amar al turismo. Por otra parte, el Director de un Parador con ello hace Patria, que es muy importante.

—¿Cuándo la reapertura del Parador?

—Como inauguración no creo que la haya, por ser una reapertura. Ahora bien, si no surge ninguna contrariedad, calculo que sea este mes de diciembre, sin especificar la fecha.

—¿Alguna personalidad relevante en ésta, llámémosla reapertura?

—Esto es siempre a nivel ministerial y yo no puedo decir nada importante.

—Larga trayectoria como Director de Albergues-Paradores de Turismo. En ella, D. Antonio, ¿cuál ha sido su mayor satisfacción?

—Creo que la satisfacción más grande que he tenido hasta la fecha ha sido una Placa de Plata, entregada por el personal del último Parador en donde he estado. Para mí, creo que ha sido la mayor satisfacción que haya podido tener.

Llega a Benicarló, solicitando la plaza.

—¿Conoce la población?

—No he tenido prácticamente tiempo. Mis horas, de momento, las absorben totalmente estas obras finales del Parador.

—¿Qué cree se necesita para el triunfo de un Parador de Turismo?

—Se necesitan que en el centro de ese mismo establecimiento haya un número de personas que se preocupen y desvivan por el funcionamiento, para que éste sea cada vez más perfecto.

Tocamos la parte crematística.

—¿Qué precios regirán en el nuevo Parador?

—Los precios es también otra cosa de la que ahora no puedo precisar, por cuanto los pone el Ministerio de Información y Turismo. Ahora bien, si que estoy plenamente convencido de que serán unos precios al nivel de cualquier otro establecimiento de esta categoría, es decir, de la red nuestra.

—¿Mejor este Parador, tras las obras realizadas, que los que ha estado Ud. en servicio?

—En los que he estado hasta la fecha han sido monumentos nacionales, como Santillana del Mar; Guadalupe, que es también un monumento nacional, y por ello no tienen comparación con éste, ya que son edificios de construcción moderna que poco tienen de comparativo con un caserón antiguo. Ahora, creo que, como situación geográfica y como situación en plan de descanso, el Parador este (dejará ya de ser Albergue) donde el cliente ya no está obligado a la 48 horas a abandonar el establecimiento, sino que podrá estar los días que quiera mientras que la ley lo permita, pues entonces creo que tenderá a subir muchísimo más de categoría que tenía antes cuando era Albergue.

—¿Qué le ha movido a esta solicitud por Benicarló?

—Pues sí, la verdad es que me ha movido, en principio, el deseo de mover una casa grande, es decir, dirigir una entidad importante, dado que hasta ahora en los Paradores donde he estado eran pequeños, y lo más fundamental, la salud de mis hijos, que en edades de nueve, cinco y tres años, en lugares húmedos siempre, tenía fastidiados.

—¿Personal de servicio?

—De momento el mismo personal que tenía cuando su cierre. Si ese personal es eficiente dentro de la labor que ejecutaban antes, continuarán. Y luego, al haberse ampliado el Parador, es lógico que vaya ingresando nuevo personal. Será necesario, además, en el momento oportuno.

—Un Director de Albergue, un Administrador, ¿puede en el Parador hacer algo por iniciativa propia?

—Nosotros estamos sujetos a unas normas de la Administración turística española, y bajo nuestro Presidente y Director nos desenvolvemos. Por nuestra propia iniciativa podemos hacer bien poco, aunque ello no quiera decir que el Parador, a juicio de su Director, pueda ser habilitado para cualquier emergencia que se presente dentro del contexto del vivir ciudadano que requiera un lugar adecuado, idóneo.

—¿Conoce, por casualidad, un Albergue o Parador que después de abierto fuese cerrado? (Le hicimos la pregunta por un cierto rumor que se hizo circular.)

—Ninguno que estuviese en plena actividad como éste.

—¿Considera, señor Director, que el Parador debe de estar ligado con la vida de la ciudad, que no ha de descuidar el propio Director a la ciudad donde aquél está enclavado?

—Un Director de un Albergue o de un Parador es un ser humano y tiene derecho a vivir en sociedad y ser un ciudadano más.

—Terminamos. Por mediación de estas páginas díganos: ¿Qué frase le diría a Benicarló, es decir, le dice a Benicarló?

—A Benicarló lo único que le digo es que las puertas del Parador estarán abiertas para todo el mundo. Ya sabe que, en definitiva, una empresa estatal saca fuera de nuestras fronteras lo que aquí se va elaborando.

»Por otra parte, lo único que le digo ahora a Benicarló es que le doy las gracias por haberme acogido y espero que ellos, con el tiempo, me den las gracias por haber venido aquí.

Un apretón de manos cerraba nuestra primera charla, con el hombre que viene dispuesto a trabajar y hacer que el nombre del PARADOR DE BENICARLO COSTA DE AZAHAR alcance el máximo de prestigio. Loable empeño al que nos unimos desde ahora.

JOSE PALANQUES

!ABONADOS: Presten atención!

BENICARLO ACTUAL ha puesto a disposición de los señores abonados el recibo correspondiente a la última anualidad.

Los recibos han sido remitidos a los establecimientos bancarios, citados por los abonados respectivos, quedando a disposición de los restantes, que no hubieren indicado lugar de cobro, en el BANCO DE VALENCIA, en cuya ventanilla de pagos pueden solicitarlo.

Sería conveniente, por otra parte, que los abonados a BENICARLO ACTUAL abriesen una pequeña cuenta en la entidad BANCARIA preferente, para así evitar problemas de cobro del citado recibo anual.

LA ADMINISTRACION

BENICARLO ACTUAL

AL COMPAS DE LOS DIAS

NOTICIAS

Por JOPA



VISITA AL HOGAR JUVENIL DEL SECRETARIO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Vivió Benicarló una jornada emotiva el pasado 29 de noviembre con ocasión de la visita al Hogar Juvenil, de reciente instalación, en la calle de San Francisco, del Secretario Nacional de la Juventud, D. López Pérez Cornes, que llegó acompañado del Jefe de la Sección de Actividades Deportivas, don Francisco Orden; del Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura Royo, y de D. Germán Reguillo, en representación del Gobernador Civil de la Provincia.

Le esperaban el Alcalde de la ciudad, Directores del Colegio Menor e Instituto Nacional de Bachillerato, mandos de la O. J. E. y otras personalidades.

Giró el Secretario Nacional de la Juventud detenida visita a las instalaciones, ponderando cada una de las dependencias y dialogando con algunos miembros juveniles de la O. J. E. de Benicarló, y cuyo Jefe de Centuria de O. J. E., Román Alberto Vallés, le dedicó unas sentidas y emocionadas frases que el Secretario Nacional agradeció muy vivamente.

De entre sus frases, entrecortadas por la emoción, recogimos las siguientes:

«No sería fiel a nuestras lealtades de siempre si en estos tiempos de histórica trascendencia por las que atraviesa la Patria, no mencionara aquí la figura del Caudillo de España, perdido en estos días, pero no por ello olvidado y cuya trayectoria de servicio marca nuestro rumbo.»

«Confiamos —seguiría diciéndole el Jefe de Centuria al Secretario Nacional— que con la ayuda de todos conseguiremos, para Benicarló, el puesto a que este Hogar Juvenil le hace digno.»

El Secretario Nacional, finalmente, antes de partir para Castellón nuevamente, giraría visita al Colegio Menor «Cristo del Mar», acompañado de su Director, D. Luis Burgos Espín.

CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

El cuadro escénico de la Coral Polifónica, puso en escena dos sainetes valencianos, que al igual que en ocasiones anteriores, tuvieron una acogida de público muy nutrida.

«La clavellinera del Barrio» y «Als bous de Castelló» fueron un éxito importante a añadir a los actores actuantes, todos ellos del cuadro de la Coral, que recibieron cariñosas muestras de afecto de los asistentes.

En la presentación de las obras, a cargo de D. Fernando Tartarín Baylli, hubo unas palabras iniciales que daban lectura, a la vez, de una pequeña introducción de José Sancho Teresa, componente de aquella agrupación llamada AMIGOS DEL ARTE, en la que se hizo memoración de la primera vez que en 1946 se hiciese la presentación de la «Clavellinera del Barrio», siendo directores de escena en aquella lejana ocasión el propio José Sancho y de Vicente Palanques (e. p. d.), que nos liga a nosotros en esta ocasión con emotivo y emocionado recuerdo.

Finalmente, la Banda de Música Agrupación Musical «Santa Cecilia», interpretó diversas obras de su repertorio, que en honor a la verdad valga decir levantaron al público de sus asientos, especialmente cuando por iniciativa propia y en el intermedio de la obra-sainete «Als bous de Castelló», interpretasen el pasodoble español «El gato montés».

Una gratísima velada, que nos mostró, una vez más, la entrega, el interés y el amor propio que los componentes de la Coral Polifónica Benicarlanda ponen en el desempeño de sus misiones cultural-recreativas.

AIRE HURACANADO

Ráfagas de aire huracanado en la ciudad desde el 15 al 19 de noviembre, con unas temperaturas que de primaverales pasaron a ser de riguroso invierno.

Aire que se quintuplicó en la Baja Ribera del Ebro y que aquí en estas zonas solamente llegó a deteriorar el ramaje de la arboleda de secano, ya resentido de vientos anteriores.

Lo destacable, el descenso vertiginoso de la temperatura, que hizo necesario el uso del abrigo y de las calefacciones en una época que se seguía considerando primaveral.

Las faenas de las barcas de pesca de menor tonelaje se vieron interrumpidas en su labor al no poder salir a la mar a causa del viento.

LOTERIA

La lotería navideña, cada año, aca para la atención de todos los españoles. Hay lotería por todas partes, se hacen participaciones a go-gó, y todos, o casi todos, confiamos en la diosa fortuna, para que se refuercen, en lo posible, las arcas navideñas que son, en definitiva, las mejores fiestas del año.

La lotería es un fenómeno que en Navidad adquiere, en estas zonas, caracteres de colectividad; pues casi todas las Agrupaciones, Asociaciones, Clubs y entidades, hacen que la lotería llegue a sus más allegados, sean socios, amigos o simplemente simpatizantes.

No nos atrevemos a dar cifras, pero sí podemos asegurar que Benicarló supera, cada Navidad, en lotería navideña. ¿Cuántos?...

CERROJAZO AL COMERCIO LOS SABADOS POR LA TARDE

Somos de los que aprobamos la idea. Ya es hora de que llegase la tan cacareada jornada de las 40 horas, pero no solamente para unos, sino para todos.

El comercio, en general, está de acuerdo en cerrar los sábados por la tarde. Sobran las lamentaciones de quienes aseguran que estadísticamente el sábado es la fecha de más ventas. No quepa duda alguna que esa estadística pasará al viernes o al sábado por la mañana, mientras que el deseado y esperado fin de semana será una realidad.

SIGUEN LAS OBRAS DE LA AUTOPISTA

En su primer tramo Amposta-Peñíscola, de la que ha de unir Barcelona con Valencia y cuyo segundo tramo Peñíscola-Castellón se iniciará una vez completado este primero.

La autopista también cobra sus honorarios de sangre, y un accidente laboral ocurrido precisamente en el desmonte de este final de trazado en Peñíscola, fue el lugar en donde la explosión de una carga de dinamita, en las manos de un ingeniero de ellas, fuese el causante de ese accidente grave que le costó la amputación de varios dedos de ambas manos y la consiguiente gravedad posterior.

El hecho causó general consternación, no solamente en los compañeros de trabajo, sino en todo el ámbito por donde la noticia se difundió.

Las obras siguen con una celeridad pamosa, en busca de esa posibilidad de que el nuevo tramo Amposta-Pe-

ñíscola entre en servicio en la etapa veraniega que dentro de nada, aún no habiendo comenzado todavía el invierno, estará aquí.

Las tierras del Maestrazgo han sido ya cortadas en dos, por cuanto el trazado de la cinta asfáltica está ya perfilada desde orillas del Ebro a Peñíscola.

SE ACERCAN...

... las fechas que permitirán la celebración de las Bodas de Plata de la Coral Polifónica Benicarlanda, que a sus veinticinco años ha demostrado madurez y cualidades para enraizar un algo que muchos no creían ver llegar cuando hace 25 años se iniciaron estas actividades de canto coral, que tanto éxito han cosechado no solamente en la Patria chica, sino fuera de ella y lejos de nuestras fronteras.

OCURRIO EN...

... una de las clases de catecismo que imparten las Madres Catequistas voluntarias, durante dos veces por semana y en grupos repartidos entre todas ellas o globalmente en algunas ocasiones.

Preguntado un niño por una de estas Madres Catequistas, qué es lo que quisiera que desapareciese, dijo que todos los bomberos del mundo.

Sorpresa mayúscula al oír la respuesta, y explicaciones al pequeño, de unos seis años, para que reconociese que con los bomberos estábamos todos más resguardados de los posibles incendios que se originasen en las casas, en los colegios o en la propia población.

Asombro ahora en los ojos del niño, que explicó otra vez que lo que quería él es que se desapareciesen todos los bomberos, «aquellos que tiran bombas».

No hacen falta más palabras para explicar ahora el asombro de quien fue. ¡Realmente extraordinario!

EN UN COMERCIO DE BENICARLO

Que, por publicidad, no podemos citar, hubo expuesto un jersey con un letrero bien definido que decía: GRATIS.

Nadie, durante el tiempo que permaneció expuesto, preguntó al dueño del establecimiento el porqué de aquel letrero. El mismo dueño, una vez expuesto unas cuatro semanas, al quitarlo daría la explicación:

«El primero que hubiese entrado preguntando realmente por él, bien fuera por el letrero, por el precio o porque le gustase, se lo hubiese llevado GRATIS.»

¡Qué les parece!

AGUA

Llovió sobre la ciudad y la comarca. La esperada lluvia alegró el semblante de la gente del campo, por pensar que la bendita lluvia era oro líquido para las tierras de secano.

No fue abundante la lluvia caída, pero sí lo suficientemente pertinaz como para calar y dejar las tierras en sazón. Lástima que no fuese la suficiente.

INDUSTRIAL RAMARCH

MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA DEL MUEBLE

Santa Teresa, 15 - Teléfono 47 17 16

BENICARLO

AL COMPAS DE LOS DIAS

NOTICIAS

Por JOPA

CONSTRUCCIONES

Se ha activado, una vez más, cerca de la Navidad, el apartado de construcciones a nivel turístico, es decir, cerca del mar o chalets más alejados de él, cuyas obras estaban paralizadas.

Se prevé que 1976 será un año extraordinario de cara al turismo, y que habitarán lugares para acomodar a la avalancha turística que enfilará hacia España y, especialmente, para aquellas zonas que, como la nuestra, ya goza de un prestigio allende las fronteras.

Importante es que haya animación en el ramo de la construcción; ello significa trabajo, y con el trabajo ya se sabe que siempre llega la abundancia y la felicidad.

CARTELONES EN LOS PRECIOS

Parece que va en serio y que lo de colocar los precios en los artículos de venta al público expuestos, es una realidad que no solamente se manifiesta, sino que se exige.

Hora es de que se haga algo para que el consumidor sepa por dónde encamina sus pasos, sin ir siempre a ciegas, sin saber hasta dónde puede llegarle el presupuesto en cada ocasión que sale de compras. Esperemos que esta orden sea también obligatoria en nuestra población.

GALA DE TEATRO Y MUSICA

Tuvo lugar en la vieja fábrica de Muebles Palau la programada velada de teatro valenciano, con interpretación de dos sainetes por el cuadro escénico de la Coral Polifónica Benicarlanda, que tendría, además, en su segunda parte, la actuación de la Agrupación Musical «Santa Cecilia», de Benicarló, que deleitó a todos con la interpretación de unas obras que fueron bordadas en su ejecución por los maestros integrantes de la citada agrupación.

CAMPINGS INVERNALES

En el conocido «Cámping Peñíscola», sito en la carretera 501 que une Benicarló con Peñíscola, se reunieron, el sábado, 6 de diciembre de 1975, en caravana colectiva, una treintena de caravanas para las prácticas de acampada y convivencia en plena naturaleza, en jornadas no muy propicias para estos hechos.

El citado Cámping, por su enclave e instalaciones, fue el que resultó elegido de todos los de la Región, lo que demuestra el interés turístico de que goza esta zona.

Los acampados estuvieron tres fechas consecutivas y durante ellas realizaron las normales tareas de acampada familiar en los citados barracones al aire libre, quizá para demostrar que también la etapa alejada de la calurosa es apta para la práctica de esa forma de turismo.

Aparte la natural curiosidad que ello despertó, programó, en gran manera, las cualidades de esta costa, y de esta zona, que en invierno mismo goza de temperaturas muy aceptables.

MATERIAL

En el Instituto Nacional de Bachillerato, de Benicarló, y con destino a la Sección de Formación Profesional, que en el citado Instituto existe, se ha recibido material por el importe global de más de un millón de pesetas, consistente en:

Un equipo de 40 máquinas de escribir, con sus correspondientes mesas y sillas; máquinas fotocopiadoras y calculadoras, todo ello acompañado del correspondiente mobiliario para la dotación de las aulas en donde se ha de impartir la rama administrativa de la Formación Profesional.

Todo el material ya recibido proce-

de de la asignación del Ministerio de Educación y Ciencia.

El hecho ha significado, para Benicarló, una alegría importante y una ayuda realmente destacable.

TURRONES

A pesar del aumento en los turrones, que se acusa en bastante proporción, los establecimientos dedicados a su venta, ven incrementadas sus ventas a partir de la primera quincena de diciembre, que, en esta ocasión, ha supuesto el superar cifras de temporadas anteriores y de agotar las existencias, con renovación de ellas, dado que la temporada navideña de venta, propiamente dicha, aún no ha comenzado.

CAMPANAS

La Capilla del Santísimo Cristo del Mar, se ha visto reformada en lo que hace referencia a sus campanas, de la siguiente manera:

La que se usaba, que fue regalada por los vecinos del Paseo de la Liberación, en el año 1940, se estropeó, habiendo sido ahora reparada y observándose que lleva en el Yugo la fecha de 1871.

Por otra parte, ha habido más novedades, centradas en el regalo de una nueva campana por la Parroquia de San Bartolomé, cuya fecha es de 1923. Ambas, electrificadas, ya están funcionando en esa llamada diaria a los fieles.

DONATIVO

En la Parroquia San Pedro Apóstol, de Benicarló, se ha recibido —según fuentes fidedignas— un donativo anónimo de 100.000.

En principio se ha pensado en adquirir un equipo de cine sonoro para proyectar películas educativas para ofrecer a los niños de la Parroquia.

CATECISMO

Todos los niños que desde hace tres o cuatro años recibieron al Señor por vez primera, van, actualmente, una hora a la semana, a la Parroquia de San Pedro Apóstol para seguir recibiendo enseñanzas en torno al Catecismo, pudiendo estar convenientemente preparados para pasar a la Confirmación.

Las edades están implicadas desde los 8 a los 14 años, y la asistencia es por grupos, según cada uno el año que haya recibido la Primera Comunión. Imparten estas clases de enseñanza, junto con el señor Cura, las mamás catequistas y jóvenes de la ciudad.

GENTES, GENTES, GENTES...

El milagro del Maestrazgo en estas fechas próximas a la Navidad, es el éxodo de gentes hacia los pueblos de la costa, especialmente a Benicarló, para adquirir los turrones navideños y los juguetes de reyes.

La avalancha de gentes es continua y los comercios que habían cerrado los sábados por la tarde, han acordado, por unanimidad, el abrir hasta pasado reyes los sábados.

La mayor densidad de ventas se centraliza en los establecimientos de juguetes, seguidos de los de electrodomésticos, para ese regalo navideño que con tanta ilusión se espera.

Hay, sin embargo, cierto sector, reacción a la compra, por cuanto su situación laboral no es todavía lo clara que se esperaba para finales de diciembre.

COCHES, COCHES, COCHES...

A pesar del aumento de precio de los coches, del aumento de precio de

la gasolina, del aumento de precio de los carnets de conducir en las clases de autoescuelas, a pesar del aumento de los restaurantes, a pesar... A pesar de todo, la venta de coches se ha incrementado en Benicarló y la comarca hasta el punto de que es posible que se supere la cifra de ventas del año anterior.

Una cosa está clara: el progreso no hay quien lo pare, aunque luego se esté toda la vida pendiente de una letra de cambio. Lo importante es estar al día.

TORDOS

Año de nieves, se dice, año de bienes. Pues bien, en el Maestrazgo se dice también año de tordos, año de ganancias. Y así ha sido, dado que la pasajera marcha de este pájaro, por tierras del Maestrazgo, ha supuesto la más fructífera en cuanto a caza, de años a esta parte.

El tordo, cuya carne es muy apreciada para los aperitivos de las barras de los bares, ha alcanzado precios superiores a las 25 pesetas unidad, aunque lo destacable de la temporada haya sido la exportación de ejemplares vivos a tierras italianas para las granjas de proliferación de estos ejemplares.

ACEITUNAS

La cosecha de aceitunas esta temporada en la comarca del Maestrazgo, incluido el término agrícola de Benicarló, será muy copiosa, calculándose que sea, de año a esta parte, la mejor de las que se hayan podido recolectar.

El fruto, está en buena sazón, presenta un aspecto inmejorable y en algunos campos ya se ha comenzado a la recogida del mismo, antes de que lleguen los fríos, que no son, en esta zona, muy elevados. Valga decir que la temperatura mínima a que se ha llegado en estas fechas, en Benicarló, ha sido a 11 grados.

Los jornales de recogida, al igual que la gasolina y los coches, han subido bastante enteros, suponiéndose que también el aceite de la nueva cosecha alcance nuevos precios.

PERROS CALLEJEROS

Tras las normas de circulación de perros por las poblaciones, impartidas por la Delegación Provincial en su apartado del Ministerio de Sanidad, pocos son los perros que circulan por las calles solos o sin los requisitos exigidos.

Ello ha dado pie a la felicitación, por parte de los vecindarios de las

poblaciones, que han visto cómo las Autoridades competentes se han preocupado al máximo de esas necesidades, que siempre suelen pasar desapercibidas, para quienes no calculan los problemas que ello pueda originar.

La avalancha de perros callejeros, que en algunos meses del año se veían deambular por estas zonas, han pasado a la historia.

BUZONES

Benicarló, que crece a ritmo acelerado, parece que ha decidido, también, el aumentar el número de buzones callejeros que permitan el depositar la correspondencia sin tener que ir forzosamente a muchos cientos de metros del lugar de residencia.

Aunque la situación estratégica de los actuales parece estar en sitio idóneo, se especula con la posibilidad de que los nuevos sean instalados en las periferias de la población, lugar en el que los que habitan les es muy incómodo trasladarse al casco de la población, en donde se encuentran los actuales.

Todo lo que sea mejoras en favor del usuario, es cosa que satisface a éste, esté en el lugar que esté.

LA FIESTA DE SANTA CECILIA EN BENICARLO

El domingo, 30 de noviembre, celebró la Agrupación Musical «Santa Cecilia», de Benicarló, la fiesta de su Patrona Santa Cecilia.

A las nueve de la mañana salió del local-academia esta Agrupación para recorrer las principales calles de la población interpretando garbosos pasodobles.

A continuación, y acompañada por la Coral Polifónica y precedidos por la imagen de nuestra Patrona de la Música, se trasladaron en cortejo a la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, de esta ciudad, en donde el Rvdo. Juan Bautista Amela celebró una Misa; los directivos de las sociedades indicadas; músicos de la Banda con su Director, D. Joaquín Muñoz; los componentes de la Coral Polifónica con su Director, D. Froilán Galindo, y muchísimos aficionados al arte musical, asistieron a la misma.

Finalizada la Misa, la imagen de Santa Cecilia fue devuelta al local-academia, rezándose un Padrenuestro por la muerte del Jefe de Estado, Francisco Franco.

A las dos de la tarde, y en un céntrico restaurante, se sirvió una Comida de Hermandad a todos los dirigentes, músicos de la Banda y familiares.

La comida transcurrió en un ambiente de singular fraternidad y camaradería.

EN VINAROS HA NACIDO UN ESTABLECIMIENTO DE TALLA

MUEBLES ZAPATA

Tiene EXPOSICION Y VENTA en:

Avd. José Antonio, 4 - VINAROS

— Comedores - Dormitorios - Recibidores - Sofás - Muebles de todas clases.

VISITE «MUEBLES ZAPATA», sin COMPROMISO ALGUNO

Consulte precios y compare ¡Hágase Ud. cliente y ACERTARA!

«MUEBLES ZAPATA» no PROMETEN, OFRECEN

BENICARLO ACTUAL

EN VISPERAS DE UN CENTENARIO

La noticia está ya en la calle. El próximo mes de febrero —el día 1.º para ser exactos— se cumplirá el primer centenario de la fundación, en Benicarló, del Colegio de "Nuestra Señora de la Consolación".

Fue la última de las fundaciones de la Venerada Madre María Molas y Vallvé, fundadora, a su vez, del Instituto

de la Consolación, ya que pocos meses después entregaría su alma al Señor.

Y, junto a la noticia, las circunstancias que le confieren entidad y diferenciación. El hecho y su entorno, para definir el hacer comunitario que, de un modo u otro, es siempre cualquier actividad humana, incluso las trascendentes, las que, asentados los pies en la

tierra, dejan que las nubes acaricien su frente.

De aquella fundación, cuyo centenario nos preparamos a celebrar, aparte de ser la última de la Madre Molas, como si quisiera hacer a Benicarló el fino regalo de su adiós creador, cabe destacar la rapidez con que pasó del mundo de los proyectos al de las realidades concretas, quizá como exigencia premonitrice de un fin que ella intuía cercano.

Visita Benicarló después de la fiesta de Reyes de 1876, y en tan apenas dos días se ultima todo lo concerniente a la apertura de un colegio de niñas, cuya conveniencia y oportunidad fueron reconocidas y alabadas. Mayor diligencia no cabe, como tampoco cabe mejor predisposición que la del Ayuntamiento de la población, ya que, a diferencia de otras fundaciones, no fueron necesarios pactos ni contratos y sí solamente dar cuenta al Ayuntamiento de que la enseñanza estaba a cargo de una hermana con título profesional ("Acuerdos del Ayuntamiento de Benicarló", Sesión de 6 de febrero de 1876).

A tal señor, tal honor. Dando respuesta a la inquietud de la fundadora por trabajar la parcela concreta de su vocación y extender el Reino de Dios, el gesto noble, elegante y señor del Ayuntamiento que, interpretando el sentir de la población, firma en blanco un cheque de confianza, respetado exquisitamente hasta nuestros días.

Y, a menos de un mes días, el Colegio abre sus puertas en la calle San Antonio, para pasar luego a la de San Joaquín y a la plaza de San Bartolomé y, recientemente, al nuevo edificio de planta, amplio, sobrio y funcional, enclavado en amplia plaza de nueva urbanización que —de nuevo la atención del Ayuntamiento por las cosas entrañables de la población—, se llamará plaza de la Madre Molas ("Acuerdo Ayuntamiento Pleno", de 20 de octubre de 1975).

Una conmemoración centenaria es siempre cuestión de tiros largos. De lanzar al viento del recuerdo y de la esperanza las campanas alegres de la efemérides.

Cien años, que son muchos en la vida de las personas, son también bastantes páginas apretadas en la historia de un pueblo y de una obra con él identificada plenamente.

La etapa que está a punto de cubrirse es, pues, importante, muy importante, y más todavía si se considera —y ha de hacerse— que la andadura ha durado sin solución de continuidad.

Perdurar a lo largo de una centuria,

venciendo los peligros de la obsolescencia y los no menos ciertos de quedarse en agraz lo que fue concebido para ser fruto maduro y fecundo, es entrar, de una vez y para siempre, por la puerta grande de la historia. Puede que de una historia pequeña y familiar —por ello doblemente querida—, pero historia nuestra al fin y a la postre.

No es lugar ni momento para jugar con las estadísticas. Intentamos, tan sólo, dejar hablar al corazón y hacer desfilar por la mente de quienes nos lean, las generaciones y generaciones de mujeres —madres, hermanas, esposas e hijas— que han pasado por las manos de las Hnas. de la Consolación; que han calentado los pupitres de sus aulas; que han alegrado sus pasillos y patios aprendiendo, entre pizarras y rezos, entre flores y cánticos, entre bordados y libros, el difícil oficio que la vida les tenía reservado.

A buen seguro podrá afirmarse, sin temor a equivocarse, que no hay ni tan siquiera una familia en Benicarló que, en un momento u otro, en unas circunstancias o en otras distintas, no haya tenido que ver, no tenga que ver todavía, con el Colegio de la Consolación y todo lo que para Benicarló representa. Para ese mismo Benicarló que lo acogió con la generosidad sin límites, que sólo cabe en los pueblos seguros de sí mismos, de su propio destino, de los objetivos propuestos y del camino a seguir para cubrirlos y que ahora, al cabo de cien años, sigue concediendo crédito al cheque en blanco que entonces extendió y que continúa teniendo el mismo valor de cambio: el del agradecimiento insobornable.

Y porque la gratitud es virtud de bien nacidos, Benicarló reclama para sí semejante título al dar pública y expresamente las gracias al Instituto de la Consolación y, concretamente, a su Colegio, a nuestro Colegio, al anunciarse con alborozo la próxima celebración de su primer centenario.

Desde estas modestas líneas, escritas a vuela pluma con las apreturas de un mensaje de urgencia, queremos, ya desde ahora, asociarnos a la conmemoración.

Y que sean, a la vez, convocatoria amiga y emocionada para Benicarló y sus gentes, tan hechas a la imagen familiar de las Hnas. de la Consolación —revuelo de blancas tocas y serenidad de dulces sonrisas—, para que sepamos estar con ellas, tan nuestras siempre, en este primer centenario de su Colegio, que es, y perdónesenos la reiteración, también nuestro Colegio.

ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNAS DEL COLEGIO

enero

TELEVISION

ELECTRODOMESTICOS

ANTENAS COLECTIVAS

SERVICIO TECNICO

LAMPARAS

ARTICULOS REGALO

LISTAS DE BODA

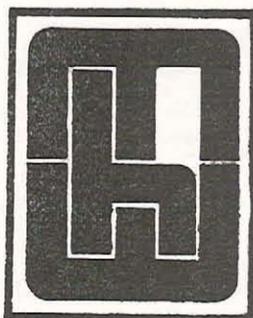
¡Bons Nadals!

Pl. San Bartolomé, 16

Teléfono 47 04 92

BENICARLO

¡Un NUEVO ESTABLECIMIENTO al servicio del público de BENICARLO y su Comarca!



MUEBLES Hermanos MASIP

Hernán Cortés, 31 Tel. 47 14 72
BENICARLO

¡LA FIRMA QUE PRESTIGIA EL MUEBLE QUE VENDE!
¡AL SERVICIO DE TODOS!

Una nueva línea y un nuevo estilo para servir a sus clientes y favorecedores.

Madre María Rosa Molas

FUNDADORA de la Congregación de Hnas. de Ntra. Sra. de la Consolación

Un alma elegida por Dios.

Señalada por su dedo desde la más tierna infancia.

De Reus, de Cataluña, de España eran su temple, su santa intrepidez, sus dotes humanas iluminadas por Aquél que es Luz y Vida.

Rosa entre espinas, azucena virginal que, entregada a la más sublime caridad, quiso hacer suya aquella vida que se autodenominó Camino.

Conozcámosle por ella misma:

Caridad:

«Todo, hijas mías, debemos hacerlo por caridad.»

«Para mejor extender en el mundo el reinado de paz y de amor del divino Esposo.»

Delicadeza de conciencia.

Dulzura de carácter.

Humildad y oración.

Siguiendo a la Doctora de Avila: «Quien a Dios tiene, nada le falta.»

Energía serena y autoridad prudente.

Obediencia.

«No sé qué cosa puede haber más útil y más gloriosa para una Hermana que la obediencia, pues si con las demás virtudes hacemos frente al demonio, con la obediencia le vencemos.»

Y su espíritu y su obra queda, como arma espiritual, en su primera instrucción escrita:

«Hijas en el Señor. — Toda vez que el Señor, por su misericordia y sin ningún mérito nuestro (a lo menos de mi parte) parece que quiere propagar y dilatar nuestra Congregación en varios puntos de la Diócesis y fuera de ella, en donde nuestra mayor recomendación será el exacto cumplimiento de nuestros deberes, la más perfectísima unión y la más rigurosa reserva, baluarte el más sólido de nuestra Congregación, de la que siempre seremos Hijas, aun cuando mudemos de casa y región, fuerza es que nos esmeremos unánimes en corresponder a tan preclaro beneficio del Cielo, permaneciendo fieles a los votos que delante de Dios y de los ángeles hemos pronunciado, privándonos de los bienes y cosas materiales por la santa pobreza, de las personas y afectos terrenos por la santa pureza, y de nuestras inclinaciones y hasta de nosotras mismas por la santa obediencia. Hemos venido a coronar tan laudable resolución con el sacrificio de nuestras vidas por nuestro prójimo, con lo cual nos asemejamos a nuestro Divino Redentor, que sacrificó la suya para salvar la eterna nuestra, teniendo en ello las más justas esperanzas de mérito y recompensa.

Y como además hay contraídos muy graves y trascendentales compromisos con los Establecimientos y Casas adonde la santa obediencia nos destina, de administrar con imparcial obligación los bienes y cosas de los pobres, sin atender a las personas (cosa tan degradante), de cuidar a los enfermos y educar a las niñas, de todo lo cual seremos un día rigurosamente escudriñadas en el divino Tribunal, es preciso que se observen con uniformidad y regularidad en todas las Casas y por todas las Hermanas ciertas prácticas que son de costumbre.»

«Fue una Santa. Con apariencia de alma sencilla y buena, natural y siempre edificante y atenta sólo a cuidarse de los prójimos con miras a que Dios fuera servido y amado por las criaturas y a que consiguieran éstas su eterna salvación» (Juan Bta. Calatayud, Pbro.).

Su última fundación: Benicarló.

Así describe la fundación del Colegio de nuestra ciudad, entonces Villa, su biógrafo Atanasio Sinués y Ruiz.

«Sin desmayar en su propósito de trabajar por la gloria de Dios y bien de las almas, la M. María Rosa preparaba, para cuando las circunstancias se lo permitiesen, otra fundación más, que fue la de Benicarló. Con el favorable parecer del Sr. Obispo expuso sus intenciones al Sr. Cura regente de aquella Villa, don Tomás Llasat, quien informó a su vez muy cumplidamente a la Fundadora de cuanto le interesaba saber sobre el particular. Así, pues, apenas hubieron terminado (1876) las fiestas del Niño, llegaba la Venerada Madre a aquel hermoso pueblo de La Plana, hospedándose en casa del referido Sr. Cura y ultimando en cosa de dos días todo lo referente a la apertura de un colegio de niñas, cuya conveniencia y oportunidad fueron reconocidas y alabadas. A diferencia de otras fundaciones, no fue necesario que mediasen pactos ni contratos con el Ayuntamiento y sí solamente dar cuenta de que la enseñanza estaba a cargo de una Hermana con título profesional.

Ya en Tortosa, eligió la Venerada Madre las religiosas que habían de componer la Comunidad de Benicarló, y allá marcharon las designadas para abrir las clases en 1.º de febrero de 1876 (estableciéndose el Colegio en la calle de San Antonio; posteriormente, en la de San Joaquín, y por último, en la plaza de San Bartolomé).

Fue esta fundación de Benicarló la última que realizó la M. María Rosa, y no por falta de pensar en otras, sino porque se hallaba ya al final de la carrera, que el Cielo le había marcado en este mundo.»

HITOS, FECHAS..., SU OBRA FUNDACIONES, FECHAS

JESUS (Tortosa)	19-3-1849	Hospital - Asilo
TORTOSA	19-3-1851	Colegio
JESUS (Tortosa)	13-6-1868	Noviciado
CASTELLON	23-8-1859	Hospital Provincial
CASTELLON	25-10-1860	Hogar Provincial
BURRIANA	1-1-1867	Hospital Municipal
VINAROS	1-5-1867	Hospital C. Maternal
CASTELLON	1-9-1871	Colegio
ROQUETAS	1-11-1871	Colegio
BENICARLO	1-2-1876	Colegio

Benicarló se prepara para celebrar cumplida y jubilosamente cien años de callada y fructífera labor educativa.

El agradecimiento pertenece al corazón, y el pueblo de este singular balcón mediterráneo es consciente y cordial.

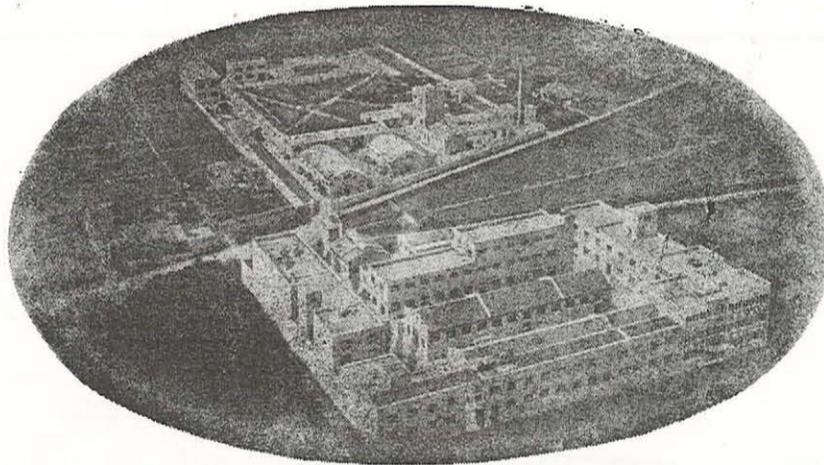
La emoción y el agradecimiento harán latir los corazones que allí se forjaron por los inefables recuerdos de infantiles y felices vivencias.

Bendiciones de los que aún permanecemos y lluvia de gracias desde el Cielo de las Hermanas que señalaron camino.

Y también de aquellas almas que constituyeron sus desvelos y que son hoy, en el Cielo, su mejor corona.

Si. Esto es capaz de hacer Benicarló y estamos seguros que con ello escribirá una página más de su noble ejecutoria.

FAR



LACAS & PINTURAS, S.A. L.I.P.S.A.

ESMALTES, BARNICES Y LACAS PARA TODOS LOS USOS, A BASE DE NITROCELULOSA, RESINAS SINTETICAS Y AL ACEITE.

PINTURAS PLASTICAS DE LATEX SINTETICO.

PINTURAS PARA APLICACION POR ELECTROFORESIS. ESMALTE EPOXI EN POLVO PARA APLICACION ELECTROSTATICA.

PINTURAS DE APLICACION ELECTROSTATICA DE SECADO AL HORNO Y AL AIRE.

ESPECIALIDAD EN INPRIMACIONES Y ESMALTES DE SECADO AL HORNO PARA LAS INDUSTRIAS DEL AUTOMOVIL Y MOTOCICLETA, MUEBLES DE COCINA, REFRIGERADORES, LAVADORAS Y DEMAS APARATOS ELECTRODOMESTICOS.

Domicilio Social:

Teléfonos 251 67 42 y 252 34 63
MADRID-30. - Avda. Doctor Esquerdo, 126

Fábrica:

BENICARLO. — Paseo Liberación, 43
Teléfono 47 02 50 (5 líneas)

Delegaciones:

CENTRO. — MADRID-30

Avda. Dr. Esquerdo, 126
Teléfonos 251 67 42 - 252 34 63

SUR. — SEVILLA-6

Polígono Industrial NAVISA - Calle A, 25
Teléfonos 63 81 62 y 63 85 54

CATALUÑA-BALEARES. — BARCELONA-9

Avda. Generalísimo Franco, 388
Teléfonos 257 56 86 - 257 56 35

NORTE. — BILBAO

Pintor Zuloaga, 4, 1.º, izquierda
Teléfono 4561171-GALDACANO (Vizcaya)

LEVANTE. — VALENCIA-8

Guillén de Castro, 111
Teléfonos 331 32 23 - 331 47 58

ARAGON-RIOJA-NAVARRA. — ZARAGOZA

Barrio Movera, 14, dpdo.
Teléfono 29 04 08

Artículos de vestir
para caballero

Nueva sección
niño y cadete

PATFOR

Generalísimo, 22
Teléfono 47 17 36

Oficina Técnica O-TE-BEN

- Proyectos-Asesoramientos industriales
- Instalaciones Eléctricas
- Construcción de Naves y Edificios
- Electrificación Pozos
- Altas y ampliaciones de industrias
- Alumbrado Público
- Técnica de Electrificación.
- Trámites técnico-administrativos



TODOS ESTOS SERVICIOS
LOS ENCONTRARA UD. EN:

Paseo Marítimo, 12



Teléfono 47 07 79

BENICARLO



POLLOS A L'AST

Teléfono 47 17 70

BENICARLO

- Una comida fácil y económica
- Prepare su comida veraniega, encargando
POLLOS A L'AST



¡UN ESTABLECIMIENTO AL SERVICIO DEL CLIENTE!

Calle Cristo del Mar, 47

BENICARLO

FORJADOS

BELTHER



Mediterránea de Prefabricados, S. A.

continuadora de las actividades mercantiles de
D. RAMON BELTRAN SENAR

FORJADOS BELTHER

LA CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DE SANTA CECILIA

Como en años anteriores, la CORAL POLIFONICA BENICARLANDA y la AGRUPACION MUSICAL «SANTA CECILIA» han conmemorado la fiesta de su Patrona, con una serie de actos y manifestaciones musicales de verdadero interés, aunque aplazadas por una semana a causa del fallecimiento de S. E. el Caudillo, don Francisco Franco (q. e. p. d.).

El sábado, día 29 de noviembre pasado, en los espaciosos locales de la Antigua Factoría de Muebles Palau, S. A., cedida generosa y desinteresadamente por la citada Firma, se celebró un Festival de Sainete Valenciano y un Concierto, a cargo de las dos citadas entidades musicales.

El Cuadro Escénico de la CORAL POLIFONICA BENICARLANDA, dirigido por D. Ricardo Serrano, puso en escena y representó los preciosos sainetes valencianos: «La Clavellinera del Barrio», original de Paco Barchino, y «Als bous de Castelló», de D. Manuel Soto Lluch. El público, bastante numeroso, que acudió a este Festival lo pasó muy bien y rio reiteradamente las peripecias y situaciones cómicas de los personajes de ambas obras, aplaudiendo muchísimos mutis de los intérpretes y premiando al final con larguísima aplausos ambas representaciones.

Debemos decir que «La Clavellinera del Barrio» es un precioso sainete cómico que ahora hace treinta años que se representó en Benicarló con extraordinario éxito por una compañía local de aficionados, bastantes de los cuales ya desaparecieron. Es una preciosa obra en un acto que narra el ya eterno drama de los celos de dos galanes (el «pincho» del barrio y un donjuán) con

una damita cuyo capricho es el adorno con claveles de su reja y todo acaba, como de costumbre, bien, triunfando el verdadero amor. Los intérpretes de esta órbita, dijeron muy bien sus respectivos papeles, dándoles el gracejo y la intención que correspondían, siendo muy aplaudidos.

En cuanto al sainete «Als bous de Castelló», la reposición realizada ante el éxito logrado en las pasadas fiestas y a petición de numerosas personas, constituyó un franco éxito que mejoró, si cabe, el conseguido en aquella ocasión. El público rio a carcajadas y gritó ante las situaciones de un «donjuán» ya mayor y rico, metido a andanzas y amoríos que le obligan, para salvar la situación ante su mujer (muy celosa y de mal genio), a realizar el paseo de picador de toros, con el resultado que es de suponer.

En ambos sainetes debemos resaltar que fue inmejorable la labor de los intérpretes del Cuadro Escénico de la Coral, sin ninguna excepción, premiándose con cálidos aplausos su excelente interpretación.

Los decorados, realizados por don Emilio Torrón, crearon un bonito marco a estas representaciones y fueron sintéticos y de muy buen gusto.

Especialmente invitada a este Festival, colaboró muy brillantemente la Banda de la AGRUPACION MUSICAL «SANTA CECILIA». Al comienzo del mismo y en varios intermedios interpretó diversos pasodobles que fueron muy aplaudidos por los asistentes.

Por último, y al final de la velada, dicha Agrupación, dirigida por el Maestro D. Joaquín Muñoz, interpretó, en un excelente Concierto, las

composiciones siguientes: «Marbau» (pasodoble de J. Llopis, que se interpretaba por primera vez en Benicarló), una selección de la «Leyenda del verso» (de Soutullo y Vers), la deliciosa pieza sinfónica «La Quinta Sinfonía» (de L. von Beethoven) y por último, coreado y cantado por el propio público asistente, el «Himno Regional Valenciano» (del llorado maestro Serrano).

El respetable premió con cálidos aplausos la excelente interpretación de las obras citadas, aplausos que se hicieron ensordecedores y emocionados al interpretar el «Himno Regional». Un excelente Concierto que deseamos se repita con frecuencia, pues es muy agradable ver cómo cada día mejora considerablemente la calidad de esta magnífica Agrupación Musical, a la que felicitamos muy cordialmente.

El domingo, día 30 de noviembre, la CORAL INFANTIL DEL COLEGIO NACIONAL DE E. G. B., for-

mada por unas 60 voces mixtas, reforzada por miembros de la CORAL POLIFONICA BENICARLANDA y acompañados por la Banda de la AGRUPACION MUSICAL «SANTA CECILIA», tras un pasacalle llevando consigo la imagen de Santa Cecilia, su Patrona, celebraron una Misa Solemne en nuestra Iglesia Parroquial de San Bartolomé. Acompañaron con su canto al Solemne Sacrificio, la Coral Infantil, unas veces sola y otras reforzada y conjuntamente con la Polifónica, en varios pasajes, con cantos litúrgicos, cánones y cantos espirituales, que dieron a la Misa una inusitada brillantez.

Por último, estas Agrupaciones Musicales se reunieron en comidas de hermandad.

Podemos decir que estos actos fueron este año muy brillantes y que demuestran la pujanza de nuestro arte musical en Benicarló.

MUSICAL

TERRENO, EN RIGUALIVA EN VENTA

Dimensión: 16.380 m.²

Razón: Calle Carmen, 4

BENICARLO

La más eficaz
colaboración
del mundo
del transporte:
JEEP - EBRO

Jeep, el vehículo internacional de indiscutible prestigio, fabricado en España por C. A. F., estará a partir de ahora distribuido por Motor Ibérica, S. A., fabricante de los vehículos Ebro.

Motor Ibérica, además de distribuir los vehículos Jeep, aporta su experiencia industrial de ingeniería, calidad e investigación, colaborando con su organización comercial en el servicio y asistencia técnica.

Dos líderes del transporte en España garantizan la probada calidad del Jeep y le ofrecen un inmejorable servicio.



EBRO
Motor Ibérica sa

Jeep
CAF

Motor Ibérica, S. A.

Concesionario oficial:

Sebastián Verdadera, S. A.

VINAROS

Para información y venta

Antonio Cornelles Arnau

Teléfono 47 04 32

BENICARLO

Recauchutados y vulcanizados

POLITO

Agente Oficial: GENERAL

PIRELLI Y MICHELIN

- Reparación de toda clase de neumáticos
- Especialidad en cubiertas METALIC
- Equilibrado de ruedas para turismos y camiones ELECTRONICO

Avda. Magallanes, s/n - Teléfono 47 16 87 - BENICARLO

CONCESIONARIO



Recambios - Accesorios originales - Planchista - Grúa - Lavadero

JOSE MARTINEZ LLORACH

Carretera Nacional 340 de Barcelona-Valencia

Teléfonos
Nocturno: 47 02 85
Diurno: 47 13 45



José MARTINEZ Llorach

BENICARLO

Apuntes en torno a los importantes vinos de Benicarló

Son sus vinos, indudablemente, destacada característica de Benicarló en su Historia. La importancia alcanzada les hizo traspasar épocas, consignar páginas en obras geográficas e históricas, ser riqueza extraordinaria y gloria de la ciudad.

Como compendio de todo lo que de los VINOS DE BENICARLO se ha escrito, transcribimos las palabras de BERNARDO MUNDINA en su obra *Historia, Geografía y Estadística de la Provincia de Castellón* (1873): «... DAN LA RIQUEZA DE LA POBLACION, SIENDO DESDE TIEMPO INMEMORIAL ESTE PRODUCTO, EL QUE MAS FAMA HA GOZADO ENTRE LOS VINOS DEL REINO; EN EL AÑO 1200 ERA FAMOSO EL VINO BLANCO QUE SE CONFECCIONABA EN BENICARLO Y HOY TIENE GRANDE ESTIMA EN VARIOS PUNTOS DEL EXTRANJERO EL VINO TINTO Y SECO DE ESTA POBLACION.»

Fue tanta la significación alcanzada en pasados siglos, que aún hoy prestigiosas publicaciones de reciente edición citan a la vid como el principal cultivo de Benicarló.

Tanto esplendor, internacionalmente constante durante siglos, terminó cuando la «filoxera», principalmente, y el «mildeu», en menor grado, devastaron todas las vides, arruinando, en consecuencia, la industria vitivinícola.

La filoxera, de procedencia americana, llegó a España en la segunda mitad del siglo XIX (en Málaga apareció en 1878). Se extendió por toda la península hasta completar la destrucción de los viejos viñedos españoles en el curso de unas pocas décadas.

Con anterioridad a España, fue Provenza (1865) el primer foco localizado desde donde se extendió al resto de Francia, que en 1887 se hallaban las tres cuartas partes de sus viñedos arruinados. Por esta razón surgieron y aumentaron las grandes importaciones de los caldos españoles. El puerto de Vinaroz, por ejemplo, adquirió importante fama como lugar de embarque. Así mismo creó la euforia de plantaciones de vid en España, sin la precaución de la posible extensión de la plaga.

Al superar los estragos filoxéricos la vecina nación, replantados los viñedos, cesaron las importaciones, lo cual, junto con los elevados capitales que las nuevas plantaciones requerían, condujo a una coyuntura muy desfavorable para la producción vinícola patria. Motivo por el que se comprendió el rápido retroceso y posterior abandono de las explotaciones en lugares como Benicarló. Fue, concretamente, en el año 1898 cuando se arruinó la industria vitivinícola comarcal y ya no se rehizo. Otros cultivos reemplazaron a la vid y entre tanto la industria se asentaba en esta localidad.

No obstante, aún en 1913, seguía siendo la exportación de vinos el principal producto del comercio local.

Como datos significativos del declive y posterior abandono del cultivo de la vid, constatamos los siguientes:

En 1846, del total del término, se dedicaban al cultivo de la viña 9.000 jornales frente a 600 de huerta. (Madoz, *Diccionario Geog. Estadíst. Hist. de España*.)

En 1961, el tanto por ciento del término dedicado a viñas, es tan sólo el 7,5 %, mientras el regadío ocupa el 19,6 % y el algarrobo el 30,7 %. (Trullen, *Un mapa de la utilización del suelo en la provincia de Castellón*.)

Trás quedaron las feraces llanuras y las pobladas montañas cubiertas de frondosos viñedos. Esas ricas viñas de antaño, madres de un vino típico del

TARIFA DELS PREVS DE LAS COSAS BAIX ESCRITAS EN QVE SE DEVHAN VENDRE DINS LA PRESENT CIVTAT DE BARCELONA EN LO ANY 1697. Y FINS LA NOVA TALEDORA PER LO ANY 1698. Disposada y feta per la Seua Cancell de 30. tingut, y celebrat a 21. de Febrer de 1697.		
1.	PRIMO, Lo quarter de malvesia, nou fous,	11 5 s.
2.	Lo quarter de vitrobat, vuyt fous,	11 8 s.
3.	Lo quarter de Vinicarló blanch, vuyt fous,	11 8 s.
4.	Lo quarter de vinacabeu, fet fous,	11 7 s.
5.	Lo quarter de vi gíech, fis fous,	11 6 s.
6.	Lo quarter de vi claret de la Colta, fet fous,	11 7 s.
7.	Lo quarter de vi claret de la melura, finch fous,	11 5 s.
8.	Lo quarter de vi claret Vinicarló, quatre fous y vuyt,	11 4 s. 8
9.	Lo quarter del vinagre blanch, quatre fous,	11 4 s.
10.	Lo quarter del vinagre claret, dos fous y fis,	11 2 s. 6
11.	La quarta del oli, vn fou y dos,	11 1 s. 2
12.	La lliura del Sabó, vn fou y fis.	11 1 s. 6

BARCELONA: En Casa de Cormellasal Call, per Tomàs Llorente, Estamper.

país, y que tanto impresionaron al gran naturalista Cavanilles (1795). Este califica a nuestro vino de «FUERTE, ESPESO Y NEGRO».

Al recuerdo pertenecen esas peculiaridades integrantes de la personalidad de la población en el transcurso de su Historia. Las procesiones de carros de «verema» durante septiembre, el «cup» esperando el producto del «trapitja» para la fermentación, la mata de «argilaga» o de «romé» colgada en los hierros del balcón anunciando la venta del «vi de collita»...

Las variedades de vid existentes eran, entre otras: **directe, monastrell, planta valenciana, macabeu, bobal, chereu, pansé, escañavella, señorito, morenillo**, etc. Una especialidad local de los vinos aquí elaborados, fue el «vi bullit», resultado de la fermentación del mosto con cierta proporción de su raspa.

De la remota importancia de los VINOS DE BENICARLO nos habla Gaspar Escolano, quien, en 1610, escribía de Benicarló que era rico almacén de vinos, desde donde se exportaban para Italia, Francia, Andalucía y costas de Berbería, así como también para abastecer a las Armadas de España.

Vicente Mares, destacaba, en 1681 (*La Fenix Troyana*), de la ciudad, sus grandes viñedos de los que procedía el vino blanco que «HAZE VENTAJA A TODOS LOS DEL REINO».

Interesante es el comentario que Teodoro Llorente hizo, en 1887 del famoso BENICARLO. Asegura es el nombre del vino tipo de toda esta comarca, apreciado por los mercaderes, puesto que por sus condiciones propias es fácil su manipulación. (Mención merecen los vinos de Peñíscola y Vinaroz, asimismo presentes en sus respectivas historias.)

Singular es el nombre VINICARLO, dado al vino local, según puede comprobarse en el documento adjunto y que en ningún otro, ni libro o mapa, hemos vuelto a encontrar, aunque sí en el habla popular de nuestros mayores (1).

(Hacemos público agradecimiento a

la generosidad del amigo Fransec Ros, quien nos ha permitido la publicación del documento a cuyo Archivo pertenece.)

DOCUMENTO

Otra denominación encontrada al vino de Benicarló es la de CARLON. Así lo menciona Blasco Ibáñez en su obra «*El Papa del Mar*» (1925), novela en donde la mayor parte de la acción transcurre en Peñíscola. En la preparación de esta novela, el propio autor, su secretario (José Meliá, conocido por Pigmalión, organizador del viaje) y demás cortejo, almorzaron en la playa. Destacado del menú fueron los regios langostinos y el **granele oscuro** de Benicarló. Esta vivencia y otras de ese mismo día fueron incorporadas, después, a los personajes de la novela.

Dato curioso es la noticia a la que hace referencia J. Miralles Sales en

su obra «*Notas históricas de la villa de Castellfort*» (1967). Viene a decir: al tabernero local le era obligado comprar vino ordinario en los pueblos donde se vendía más barato, pero que en las fiestas debía tener vino blanco de Benicarló y de Cáliz.

En torno a los disputados vinos surgió la pujante industria dedicada a la fabricación de pipas, destinadas a transportar o guardar los caldos y para la cual se importaban las maderas de Italia.

Fruto, asimismo, de las acreditadas cepas fue la floreciente y apreciada industria de aguardientes y licores, surgida a consecuencia de las medidas gubernativas de 1817, en que se fomentaba esta riqueza. El método de fabricación empleado era el llamado de alambique ordinario.

Por mandato del Alcalde Mayor del Partido Judicial de Vinaroz, con fecha 12 de marzo de 1835, se confecciona una relación de las fábricas de aguardientes y licores existentes en cada población. (*Revista «Vinaroz»*, número 101, artículo «Destilerías», de M. Milián Boix.) Concerniente a Benicarló son estos datos:

Fábricas: 6.

Calderas: 4 + 4 = 8.

Cabida por caldera en arrobas: 34 + 30 = 64.

Producción anual en arrobas: 2.000.

Grado elaboración: 16 a 25.

En la relación transcrita sólo aparecen las destilerías autorizadas; sin embargo, hay que contar con la fabricación casera (clandestina), tan considerable a sabiendas de que eran bastantes los agricultores que tenían la costumbre de tener una pequeña «caldera» para su particular consumo de aguardiente.

JUAN B. SIMO CASTILLO

(1) Creemos que VINICARLO es la denominación del vino local, dada por maldormación del sustantivo Benicarló. «Beni» es palabra hebrea que significa edificio o población, alquería, cortijo o familia de aquel con quien te juntas. También significa hijo.

El que sean los árabes quienes popularizaron este vocablo (es el comienzo del nombre de muchos pueblos del Reino de Valencia), es debido a que éstos la usaron con la misma significación.

EN VINAROS HA NACIDO UN ESTABLECIMIENTO DE TALLA

MUEBLES ZAPATA

Tiene EXPOSICION Y VENTA en:

Avd. José Antonio, 4 - VINAROS

— Comedores - Dormitorios - Recibidores - Sofás - Muebles de todas clases.

VISITE «MUEBLES ZAPATA», sin COMPROMISO ALGUNO

Consulte precios y compare
¡Hágase Ud. cliente y ACERTARA!

«MUEBLES ZAPATA» no PROMETEN, OFRECEN

Luis Guarch

(Construcciones Mecánicas)

Santa Teresa, 1 - Teléfono 47 12 89 - BENICARLO

VOLVO - PENTA

Venta de lanchas y motores fuera borda

SANTA TERESA, 1 - BENICARLO



UN VERANO FELIZ Y UN INVIERNO DE RECREO,
ADQUIRIENDO LANCHAS Y MOTORES FUERA BORDA



¡Puede ser su oportunidad!

RESTAURANTE EL CORTIJO

Méndez Núñez, 59

Teléfono 47 00 75

BENICARLO



COTILLON "FIN DE AÑO"

- Inauguración del 2.º COMEDOR CRISTALIZADO.
- Actuación de la GRAN ORQUESTA HISPIRACION.

MENU

ENTREMESES «CORTIJO», MARISCO Y COCINA
LENGUADO SALTEADO, ADORNADO CON LANGOSTINOS
PIERNA DE CORDERO «EL CORTIJO», CON MANZANAS
AL HORNO

POSTRES:

- * Tarta al Whisky
- * Naranjas con nata
- * Turrónes y las UVAS DE LA SUERTE

VINOS:

- * Conde de Caralt
- * Champagne Rocamar
- * Café y Licores

Reserve su mesa con antelación
llamando al 47 00 75 de BENICARLO.

PLAZAS LIMITADAS

Lo sabe Ud. y lo saben todos:
¡«EL CORTIJO» ES SIEMPRE UNA
GARANTIA!

AGROFEL

Calle Ulldecona, 79

Teléfono 47 17 95

BENICARLO

- ARTICULOS DE JARDINERIA
- CONSTRUCCION Y MANTENIMIENTO DE JARDINES
- SEMILLAS
- SUMINISTROS AGRICOLAS
- ARBOLES DE NAVIDAD, DIFERENTES MEDIDAS Y ESPECIES

¡GRAN SURTIDO DE BULBOS DE FLORES!

Importación directa de Holanda:

- Tulipanes - Narcisos - Jacinto - Francesitas - Anémonas - Iris - Dalias - Begonias y Gladiolos.

CENTRO DE JARDINERIA

- Exposición permanente de plantas y árboles.
- Finca en **Partida Surrach, Camino Fosa Pasto**, entrando por carretera general a Barcelona.

Las actividades extra-escolares como factor de formación

El joven estudiante requiere para su capacitación un aporte de una serie de conocimientos sobre materias técnicas muy dispares, ciencias y letras, para lograr que su intelecto acumule una profusión de conceptos, que serán básicos, importantes e ineludibles para su desarrollo intelectual.

Desde los estudios primarios, pasando por los secundarios, hasta llegar al curso final de orientación universitaria (C. O. U.), los maestros, profesores y educadores suministran al estudiante una importantísima serie de conocimientos que van moldeando lentamente, pero en una progresión creciente, su formación intelectual. El aporte de estos conocimientos permite que en el joven maduren conceptos que le permitirán ver su inclinación y adecuación hacia determinados estudios universitarios o de carácter profesional, para a la vista de la aptitud poder seguir o bien estudios universitarios en facultades o escuelas superiores o, también, en escuelas de carácter técnico.

Todas estas actividades o "camino intelectual" (así lo define Burcher) constituyen realmente los "Estudios" y son un factor de modelación intelectual, con vistas a un futuro ejercicio y desarrollo de una profesión especializada.

Sin embargo, esta formación intelectual o "del saber", por muy importante que ésta sea, no será armónica y completada si a la misma no se adiciona, en una forma extensa y racional, la formación física, religiosa, cultural, social y humanística.

Engler, Burcher, Danino y otros pedagogos reconocidos mundialmente estiman que la formación adicional que antes he aludido es fundamental, ya que completa el conocimiento intelectual con la forma de comportarse y vivir en la sociedad.

Indudablemente no podemos concebir a un ejecutivo que no sepa comportarse en su trato social, ni sepa aplicar ese importante factor de la "pública relación" o relaciones humanas, ni tampoco a un técnico que no sepa saber mandar a sus subordinados con un acento incisivo y formal (dotes de mando), pero a la par humano. En ambos casos, el fallo en las relaciones humanas pueden hacer malograr a un buen ejecutivo o a un buen técnico.

Por otra arte, el desarrollo cultural es importante desde el punto de vista de una adecuada formación en el joven, ya que imbuje en él ideas sobre temas de interés y fomenta una educación secundaria que complementa perfectamente sus conocimientos intelectuales. Es lógico pensar que un universitario debe conocer no sólo el círculo cerrado de su propia carrera, sino también, en cualquier reunión social o de negocios, abordar otros temas culturales y dar opiniones mesuradas, en evitación de caer en el ridículo por un desconocimiento elemental de lo que se está tratando. La cultura, considerada desde su punto de vista más amplio, permite al intelectual desenvolverse ágilmente y con holgura aún en derroteros en donde no se halle especializado. En estos casos, el antiguo refrán de "el saber no ocupa lugar" es preciso y significativo.

La formación moral también es muy importante y está en cierto modo encadenada al modo de vivir de cada uno. La moral en el trabajo, en la forma de hacer las cosas, en la forma de comportarse en la sociedad tiene una importancia capital. El espejo limpio de una moral intachable, a veces, compensa la carencia de otros dotes que no muchos pueden alcanzar. Es indudable que una buena conducta moral, acompañada de una predisposición a un trato social elegante, predispone en la mayoría de casos a un éxito profesional. El trío "moral-vida-trabajo", unido al factor intelectual, da lugar a un éxito profesional y, por tanto, económico. Y, sobre todo, da confianza no sólo al interesado, sino también a quien le contrata.

Por último, el desarrollo físico es también de capital importancia, ya que modela el cuerpo del joven y permite que asimile con alegría y sin esfuerzo esa prolongada serie de conocimientos que, indudablemente, han de producir un desgaste físico y mental. Las actividades deportivas, a más de ser un factor de evasión de la rutina de estudios de cada día, preparan al joven estudiante o no a una resistencia física ante su futuro trabajo. No es concebible a un intelectual que no esté también bien formado desde el punto de vista físico, no sólo por su propia presunción de lucir un cuerpo vigoroso y formado, sino también para resistir esa prolongada rutina de trabajo diario cuando desarrolle su profesión. No olvidemos que al situarse en una empresa cualquiera, lo primero que exigen es el examen médico de la situación física del aspirante. Por ello la máxima de "men sana in corpore sano" es vital.

Todo lo que antecede, reunido quizá en unas breves y mal hilvanadas consideraciones y conceptos, pueden demostrarnos lo importantes y capitales que son las "actividades extra-escolares".

Actividades deportivas, que desarrollan el aspecto físico del joven (fútbol, baloncesto, cultura física, excursionismo, espeleología y, en general, todas las manifestaciones deportivas); actividades que desarrollen sus conocimientos básicos intelectuales (certámenes literarios, trabajos de investigación, búsquedas bibliográficas, etc.); actividades morales y religiosas, y, por último, el fomento de la convivencia y las relaciones humanas con sus compañeros y con los demás (urbanidad, trato social), así como las manifestaciones artísticas (canto, música, arte, poesía, filmografía, etc.), son actividades conocidas genéricamente por "extraescolares", pero que son pilares fundamentales y verdaderas piedras miliareas que señalan el destino de los jóvenes y también de una generación, haciéndoles útiles, formados y aptos para una sociedad tecnológica cada día más exigente.

De lo contrario, sólo dispondríamos de unos robots técnicamente adecuados pero sin alma. Y eso es lo que precisamente debe evitarse.

F. T.

LA LECHERA

"Llevaba la lechera su cántaro al mercado..."

La moza, frescachona y garrida, ya no iba al mercado con el cántaro en la cabeza. Ahora avanzaba por las calles asfaltadas a 60 Km. por hora, amazona de una "Mobylette", llevando de casa en casa su blanca mercancía.

Pero su pensamiento, como otra, corría veloz por las sendas de la imaginación.

Con el dinero que sacara de la venta de aquella leche, compraría una caja de puros, los mejores que encontrara en el estanco. Con la caja, obsequiaría a uno de sus clientes, un señor que tenía muy buenas amistades. Este, agradecido, le presentaría a un empleado de Banca, que, gracias a la recomendación, le concedería un pequeño crédito.

Con el dinero del crédito adquiriría doble cantidad de leche. Los beneficios serían el doble. Entonces, a base de un obsequio mejor, la recomendación podría llegar más arriba y conseguir un crédito mayor. Con suerte, hasta podría comprar una vaca, y vendiendo sin intermediarios, las ganancias serían sustanciosas.

Pronto poseería una granja de vacas. Siempre a base de créditos, "untando" con discreción acá y allá, donde hiciera falta, se traería del extranjero estas máquinas para ordeñar automáticamente, instalaría un hilo musical en los establos (había oído contar que con una música adecuada, las vacas llegaban a producir más leche), y compraría un camión para el transporte de su leche. Pronto, una flota de camiones frigoríficos, con su nombre pintado en grandes letras, recorrería todas las carreteras de España. Fabricaría quesos, mantequilla, manejaría millones...

El trato continuo con los Bancos,

le proporcionaría muy buenas amistades. El dinero, los trajes, las joyas, la convertirían en una señora. Su "palmito" haría lo demás. Si pensaba casarse con un banquero. Pondrían encargados eficientes al frente de los negocios, y se darían la gran vida, alternando con la mejor sociedad.

Cuando tuvieran hijos, asistirían a los mejores colegios del extranjero. Hablarían varios idiomas, montarían a caballo...

Su hijo tendría el mejor coche deportivo que se fabricara. Nadie podría adelantarse cuando circulase rauda como una saeta lanzada al espacio.

Su hija, no faltaría nunca en las "Notas de Sociedad" de los semanarios de más difusión. La nombrarían "la bella y distinguida señorita", y estaría presente en todas las fiestas de postín. Y tendría infinidad de pretendientes y, finalmente, se casaría con un aristócrata...

Al llegar a este punto, rebotante de alegría, dio un salto. Inmediatamente, sintió un golpe en el codo y una voz que le susurraba:

—Pero, ¿qué te pasa?

Volvió de golpe a la realidad, dejando a un lado los recuerdos de un pasado que tenía casi olvidado. Hacía años que no pensaba ya en su humilde origen. Dirigió una cariñosa mirada al elegante caballero, vestido de chaqué, que estaba a su lado y murmuró quedamente:

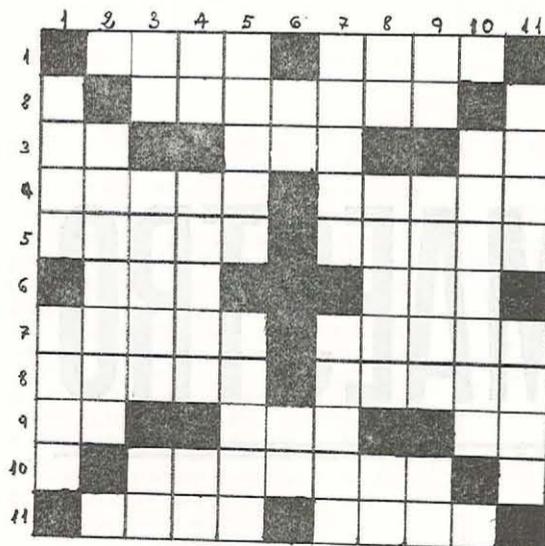
—Perdona, querido. Es la emoción del acto.

Y observó, orgullosa, la distinguida concurrencia que llenaba la catedral, iluminada como un ascua. Su marido, el prestigioso banquero, le sonrió.

Ante el altar, su hija, la pequeña "Totó", como la llamaban cariñosamente, se estaba convirtiendo en condesa.

CRUCIGRAMA

Por JOSE R. FERRERES



- HORIZONTALES:** 1. Edificio para habitar. Poner en práctica. — 2. Mil. Lugares por los cuales se puede transitar. Sexta letra del alfabeto español. 3. Al revés, nombre de letra. De este modo. Símbolo del Molibdeno. — 4. Al revés, andrajosos. Copa. — 5. Pone liso. Nombre del oxígeno electrizado. — 6. Rece. Letras. 7. Al revés, serie de cohetes que, colocados a lo largo de una cuerda, estallan sucesivamente. Al revés, unida con ligaduras. — 8. Al revés, extravagante. Enfermos. — 9. Símbolo químico del Cripton. Dios mahometano. Afirmación. — 10. Símbolo químico. Al revés, antepecho con balaustras. Vigésimoprimer letra de nuestro alfabeto. — 11. Sujetos. Suegro de Caifás, pontífice judío.

- VERTICALES:** 1. Tabla lisa sostenida sobre pies. Repugnancia. — 2. Símbolo químico. Situar. Letra con la cual se designa lo primero de cualquier cosa. 3. Símbolo químico del Calcio. Echar. Al revés, símbolo químico, de núm. 73. 4. Al revés, símbolo del Arsenio. Lugar en donde viven los osos. Preposición. 5. Querrá. Partícula que significa «a través de». — 6. Al revés, afirmación. Símbolo químico. — 7. Singular. Estimaré. — 8. Voz del arriero. Instrumento que sirve para roturar el suelo. Al revés, símbolo del Sodio. — 9. Carta más importante de la baraja española. Sitio cerrado y cubierto. Al revés, letras consecutivas. — 10. Consonante. División del tiempo, plural. Consonante. — 11. Muchacho. Coger.

LA SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO

Consejos prácticos para salir de excursión

III. — LA ESPELEOLOGIA

Para iniciar una aventura espeleológica hay que dominar los sistemas de subida y bajada por cuerda, y saber resolver por ti mismo, y sin la ayuda de nadie, los posibles problemas que se te puedan presentar, tales como pueden ser el quedarte sin luz por desconexión de la manguera, saltar la cuerda del rapelador, etcétera.

Todas estas cosas se van aprendiendo a medida que vas saliendo de espeleología, y a cada sima que visitas vuelves con un conocimiento, o sea que te estás formando constantemente, pues siempre surge alguna dificultad nueva que has de superar para llegar a la meta propuesta.

Las prácticas de bajada con "rapel" y de subida con "Jumars" son necesarias antes de la primera bajada, para cogerles el tacto; una vez las dominas, ya puedes iniciarte en la espeleología, aunque nunca hay que dejar de hacer prácticas, aunque la mejor práctica es el entreno constante en las simas y cavidades que se van visitando.

Es conveniente para practicar la espeleología, el disponer de un buen equipo, porque hay que pensar que no es lo mismo que por la superficie, pues las rocas y los cantos de las piedras harían jirones las ropas normales.

Lo más adecuado es un mono, ya que aparte de que es de una tela muy resistente, es de una sola pieza, lo cual lo hace más cómodo que uno de dos piezas; conviene que el mono no te venga ceñido, para dar libertad de movimiento a quien lo lleve. Unas buenas botas con suelas de tacos para no

resbalar al andar sobre las rocas; dichas botas han de ser impermeables por si hay que andar sobre charcos o barro y de caña alta, para evitar los golpes, tanto al subir como al bajar.

El casco debe ser ligero y que sea integral, para preservar mejor de los posibles golpes; existen varios sistemas de iluminación, citaremos aquí los más importantes: Puede emplearse luz eléctrica mediante pilas y un frontal, pero existe el inconveniente de que proyecta un chorro de luz sólo al frente, quedando oscurecidas las demás partes; además, se gastan muy pronto, ya que ha de permanecer encendida mucho tiempo. Otro sistema es el alumbrado mediante el gas acetileno, que se logra mediante una reacción de carburo cálcico con agua y que tiene como ventaja el gran poder lumínico que desarrolla y el bajo coste de material, pero también tiene sus inconvenientes, ya que has de llevar colgado al cinto un pequeño depósito en el cual se desarrolla la reacción y dicho recipiente va conectado al casco con una manguera que transporta el acetileno para su combustión, dicho dispositivo te molesta al tener que atravesar por gateras y lugares estrechos; además, al poco rato de tenerlo en funcionamiento, se recalienta el recipiente, y el olor característico del carburo cálcico y del gas acetileno, que no es muy agradable, pero todos estos defectos quedan compensados con la luz intensísima que emite.

Es siempre útil el llevar una cuerda a mano por si fuera necesaria para realizar algún paso difícil o superar algún desnivel brusco; también es conveniente llevar algunos mosquetones y clavijas, por si hubiera el caso de que

la sima continuara por algún otro sitio de la cueva.

A veces, en las expediciones de espeleología, hay que pasar la noche a pie del objetivo, bien sea por la difícil accesibilidad al mismo, bien sea por su gran profundidad o recorrido de sus galerías, en esas acampadas hay que procurar cenar nutritivamente y pasar una buena noche, pues las fuerzas no deben fallar a la mañana siguiente y hay que estar en forma para el descenso.

La mejor hora para el descenso y exploración de una sima es al alba, porque si todo sale bien, a mediodía puedes pisar la superficie y no se rompe la norma cotidiana evitando el malestar de tener el estómago vacío u otras molestias, aunque de noche se pueden realizar descensos, no es aconsejable porque el equipo de superficie, aunque posea medios de iluminación, nunca podrá dominar los alrededores como si de día se tratara, y en caso de surgir alguna novedad, no actuará igual.

Al descender por una sima hay que tener cuidado con el desprendimiento de rocas y tierra, pues podemos malherir a algún compañero que ya esté abajo, aparte de que esas rocas, en su caída, pueden arrastrar a otras y provocar un derrumbe. También hay que asegurarse de que el equipo está bien puesto, pues una vez lanzado no te lo puedes poner bien, a no ser que te encuentres con una repisa, y aun así será difícil.

Una vez en el fondo del pozo, se toman las medidas para levantar el mapa topográfico y se realizan los estudios pertinentes, se toman diapositivas para futuras proyecciones, etc.; lo

que no hay que hacer nunca es arrancar las formaciones de las cavernas y grutas; ¡oh!, espectáculo triste para los que lo contemplan y bochornoso para los que lo realizan de una gruta mutilada, con las paredes escritas, con pilas por el suelo, restos de carburo aquí, bolsas de papel allá, hay que mantener limpias las cuevas y cavidades y dejarlas tal y como las hallamos.

Descubrir nuevas simas, explorar nuevas grutas, amar el peligro es la pasión que roe el alma de los espeleólogos a la aventura una y otra vez, porque cuando mayores sean las dificultades, más y mayores son las ansias de superarlas para conseguir la victoria que siempre es del que a más se atreve.

No pretendo dar a entender con esto que la espeleología sea cosa de locos o suicidas, pero cuando sientes que el miedo te atenaza la garganta y cuando se te encoge el corazón al ver la oscura profundidad de la sima, cuando sientes que tu vida pende de la cuerda que sujetan tus compañeros, sientes una inmensa sensación de esas que no se olvidan mientras vives y que te hace sentir uno con los de la superficie.

Después, una vez realizada la aventura, la tertulia alrededor de la mesa relatando las incidencias del día y sintiéndote más unido a tus camaradas porque la espeleología hermana y une en una franca y leal camaradería a todos los hombres que la practican, y que, día tras día, luchan con la sima hasta lograr arrancarle sus secretos, siendo el triunfo no de uno, sino de la comunidad.

CLUB MUNTANYENC PENYAGOLOSA

J. MAESTRO

Preste atención a esta OFERTA:

J. MAESTRO, pone a disposición del público:

**MAGNIFICOS BLOQUES DE VIVIENDAS.
AMPLIAS COCINAS Y COMEDORES.
AMPLIOS VENTANALES Y LUZ DIRECTA.**

Una verdad de la construcción que puede admirar en el **PISO PILOTO**, que puede visitar sin compromiso alguno.

VENTA DIRECTA:

Travesía Cabanes - Angular Santos Mártires
Teléfono 47 13 81 ★ BENICARLO

Preste atención, además, a estas MEJORAS:

**COCINA BUTANO • CALENTADOR DE AGUA • TERRAZO
PULIDO • CARPINTERIA PRIMERISIMA CALIDAD • AZULEJOS HASTA EL TECHO • ARMARIOS DE COCINA •
FREGADEROS ACERO INOXIDABLE • BAÑO COMPLETO
Y ASEO • CUARTOS TRASTEROS.**

Lo que le ofrece **CONSTRUCCIONES J. MAESTRO** no es una propaganda sencilla, sino una **REALIDAD VISIBLE.**

VENTA DIRECTA:

Travesía Cabanes - Angular Santos Mártires
Teléfono 47 13 81 ★ BENICARLO

¡VISITENOS Y SE CONVENCERA!

«En Construcción una firma llama la atención: **J. MAESTRO.**»

RUTAS SUGESTIVAS

XII.-Segorbe, Altura, La Cartuja de Valdecristo y La Cueva Santa

En 1355 nace, en el seno de una familia acomodada, el P. Bonifacio Ferrer Miquel, hermano del que sería famoso Santo valenciano San Vicente Ferrer. El lugar del nacimiento es Valencia, siendo bautizado en la valencianísima iglesia de San Esteban.

No vamos a relatar, ni es nuestro propósito el hacerlo, la vida santa de dos hermanos, pero no se puede hablar de la Cartuja de Valdecristo ni de la Cueva Santa sin citarles, ya que en cierto modo son motivo, causa y razón para que estos maravillosos lugares fueran un hito importante en la historia y en el arte religioso de esa comarca castellonense, y que creasen una leyenda y un foco de peregrinación que aún perdura. Pero no nos precipitemos en los acontecimientos.

Nuestra RUTA de hoy es muy importante. Va a describirnos no sólo una comarca feraz, agreste y muy hermosa de nuestra provincia de Castellón, sino que nos va a mostrar también arte, tradiciones, leyendas y, sobre todo, unos parajes verdaderamente inigualables, como son la Cartuja de Valdecristo y, sobre todo, la misteriosa y paradisiaca CUEVA SANTA.

Pretendo con este relato de hoy, igual que nice en anteriores RUTAS, mostrarles no sólo un itinerario, por prolija que fuese su descripción, sino también bucear un poco en la historia y tradición de los lugares que visiten en el transcurso del mismo, para que puedan ustedes penetrar en la magia y en el encanto de una excursión que les prometo será inolvidable.

Hoy, más que nunca, si ustedes quieren seguirme, me permitiré el recordarles, como medida inicial, las normas elementales de seguridad que deberán tomar con su automóvil. No olviden que parte de esta RUTA es fuertemente sinuosa, en trazado montañoso, con fuertes curvas y repechos que obligan a tomar con antelación medidas de revisión del estado de nuestro vehículo. Comprueben, por favor, sus frenos; el aceite del cárter; el hinchado de neumáticos, y, en general, los niveles del coche, en evitación de sorpresas que nos hagan perder algo del encanto de esta excursión.

La distancia a recorrer desde Benicarló a la Cueva Santa no es excesiva, unos 155 kilómetros, pero las distintas visitas a lugares pintorescos o rincones, donde el arte de nuestros mayores está presente, obligan a madurar un poco, aunque no excesivamente. Si todo lo tenemos preparado desde el día anterior, con salir alrededor de las nueve de la mañana es suficiente.

La primera parte del itinerario es muy simple. Saliendo de Benicarló, penetramos en la Carretera Nacional 340 (dirección Valencia) y atravesaremos, sin detenernos, las poblaciones de Sta. Magdalena, Alcalá de Chivert, Torredoblanca y Oropesa, para llegar a Castellón, tras unos 75 kilómetros de recorrido. Rodeando a Castellón, seguimos la misma ruta, atravesando Villarreal de los Infantes, para llegar, a continuación, a Nules, tras unos 25 kilómetros de recorrido. Allí se ofrecen varias posibilidades: continuar hasta cerca de Sagunto o tomar una carretera comarcal muy ramificada que, con varios itinerarios, nos permitirá recorrer algunos kilómetros. Les aconsejo esta segunda solución, por lo menos para el viaje de ida, pues es más cómoda y pintoresca.

Desde Nules, atravesando la ciudad por el ramal antiguo de la derecha, tomamos la Carretera Local

C-225, y a 7 kilómetros atravesaremos Vall d'Uxó, tomando el ramal superior que existe a la entrada de la población. Sin detenernos, pasaremos por Alfondguilla y luego por Azuébar, para llegar a Soneja, después de 22 Km. de recorrido, y desembocaremos en la Carretera Nacional 234, de Sagunto a Teruel. Giraremos entonces a la derecha y, después de recorridos 6 Km., llegaremos a Segorbe. Allí podemos realizar nuestro primer alto, para descansar y visitar un poco esta histórica ciudad de la cual paso a realizarles una somera sinopsis.

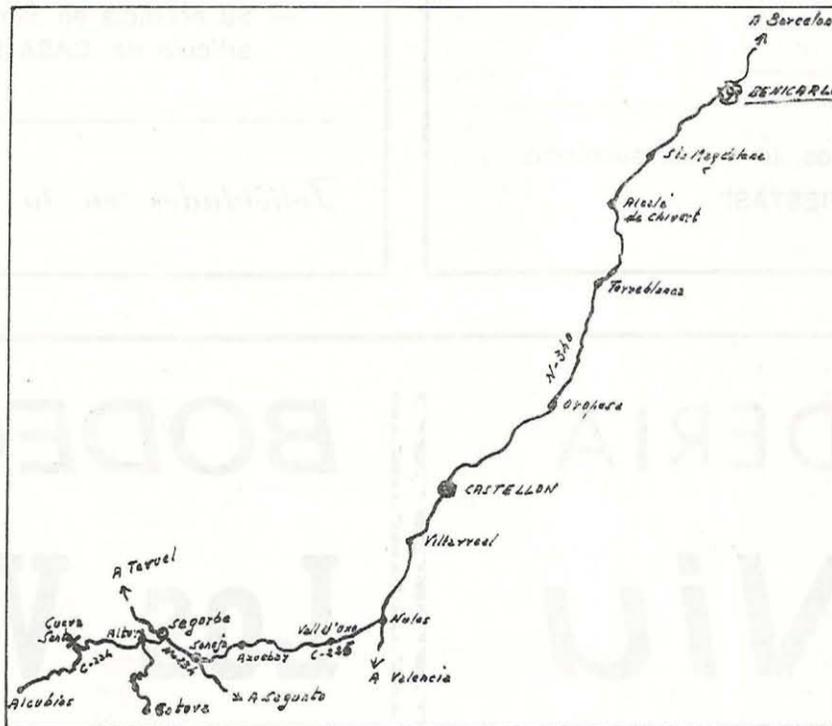
Segorbe es una ciudad sita a 358 metros de altitud, al SO. de la capital. El casco urbano se asienta entre dos cerros que avanzan sobre el río; uno de ellos fortificado. Constituye el paso natural del valle de Palancia a la meseta y a la depresión del Ebro, y es la capital de la comarca castellonense del Alto Palancia. Primitivamente se denominó

(Pedro III). En 1286, Alfonso III concede a Segorbe el privilegio de permanecer unida a la Corona de Aragón, privilegio que es confirmado por Jaime II, en 1321.

En 1436, el Rey Alfonso, a pesar de sus promesas, entrega la ciudad a su hermano Enrique, pero al fallecer éste pasa, en 1445, a poder de doña María de Castilla, que la incorpora a la Corona. En 1459, Juan II devuelve a Segorbe a su sobrino don Enrique Fortuna, con título ducal, pero lo pierde pronto como consecuencia de luchas y sublevaciones, recobrándola nuevamente de manos del rey Fernando V el Católico, tras una dura batalla, entrando en la misma el 4 de diciembre de 1478. Ya en 1675 (siglo XVII), la ciudad de Segorbe pasa a pertenecer a la casa de Medinaceli, cuyo palacio es precisamente el actual Ayuntamiento. En la Guerra de la Independencia (1810) es ocupada por las fuerzas francesas mandadas por el mariscal

resante muestra del estilo gótico tardío (siglos XV-XVI), aunque en el siglo XVII sufrió diversas e importantes reformas. Está constituida por una sola nave, pero de proporciones gigantes y con apariencia, por sus adornos, de estilo neoclásico o barroco, que oculta su estilo gótico. Tanto en su interior como en el Museo Diocesano (hoy en restauración) se guardan numerosas obras de alto valor artístico, tales como el sepulcro de Gonzalo de Espejo y su esposa (1400); el famoso retablo de San Martín, del siglo XVI, atribuido a Juan Rexach; el retablo de la Visitación, un relieve italiano con la Virgen y el Niño de la escuela de «Desiderio de Settignano», y el retablo mayor obra de Vicente Masip (1530). Son también muy interesantes las pinturas del cascarón del presbiterio, obra del pintor segorbino Camacho. Otras muchas joyas artísticas y lienzos de gran valor se perdieron durante los años 1936-39, en que fue saqueada.

(Continuará)



«Segóbriga» y perteneció a la tribu de los edetanos, considerados como sus fundadores. El significado de esta denominación caracteriza a la propia ciudad, ya que proviene del vocablo hebreo «sego», que significa «a gran altura», y a la terminación céltica de «briga», o sea «burgo o castillo». Sus habitantes se denominan «segobrinos» o también «segobrienses». Tiene en la actualidad (censo de 1967) unos 8.000 habitantes en su término municipal, que abarca unos 108 Km. cuadrados.

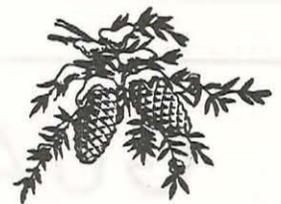
Su historia es muy interesante y extensa, pero sólo voy a ofrecerles breves retazos de la misma. En el año 589, cuando la ciudad se halla en poder de los visigodos, ya posee sede episcopal, ya que su Obispo figura entre los asistentes al Tercer Concilio de Toledo, celebrado en el año citado. En el año 716 es conquistada por los árabes, que la transforman en plaza fuerte, manteniéndola hasta más del año 1200. En 1245, la reconquista el rey Jaime I, restableciendo en la misma su Obispado, siendo su primer gobernador cristiano don Guillermo de Anglesola. En 1259 se fusionan los obispados de Albaracín y Segorbe, pasando la sede a esta última ciudad. En 1279, Segorbe pasa a ser señorío de don Jaime Pérez, hijo natural de Pedro el Grande

Suchet. Reconquistada más tarde, en abril de 1814, Fernando VII celebró en la misma un histórico consejo para decidir si debía firmar o no la Constitución de 1812.

En 1823, fuerzas liberales son derrotadas por las fuerzas realistas en las inmediaciones de Segorbe. También el jefe carlista Cabrera estuvo en Segorbe en 1835 y también fue ocupada por el ejército carlista en 1873, resultando muy afectada por tales luchas. También, mucho más tarde, durante nuestra contienda civil, sufrió importantes destrucciones.

Y ahora pasemos a visitar un poco la ciudad de Segorbe, centrándonos sobre sus monumentos más importantes: La catedral, que es una inte-

Nadal



Fia fret; era Nadal;
en les montanyes nevava
mentres jo me recreava
mirant per un finestral
com movia un vendaval
les rames i fulles seques,
quedanse les soques que

[tes
ja aclarides per l'astral,
i asentat al fumental,
mentres lo foc «atiaba»,
un pobre me demanava
que li obriguera'l portal,
perquè de fret se xelava;
lo pobre se equivocava,
pos allò era un hostal;
però com era Nadal,
de tot cor lo convidava.

UN BENICARLANDO

TICANA RAMON COMPTE

ALFARERIA Y ARTE EN PIEDRA ARTIFICIAL

Calle Severo Ochoa, 38

Teléfono 47 07 03

BENICARLO

BENICARLO ACTUAL

CURSET DE VALENCIA

I. — VOCABULARI DEL CARRER: PARAULES MAL DITES

Castellà	Mal dit	Correctament	Castellà	Mal dit	Correctament
EL COS HUMÀ			ELS COLORS		
miembro	miembro	membre	asiento	asiento	seient
cráneo	cráneo	crani	sentarse	—	seure
cabellos	moño	cabells	servilleta	servilleta	tovalló
pescuezo	bascoll	bescoll	toalla	toballa	tovallola
fisonomía	fisonomía	fesomia	ELS COLORS		
párpado	párpado	parpella	encarnado	—	vermell
ventanas de la nariz	forat del nas	narells	rubio	rubio	ros
encía	giniva	geniva	dorado	dorat	daurat
carrillo	—	queix	llamativo	llamatí	cridaner
antebrazo	antebraç	avantbraç	mate	mate	mat
muñeca	muñeca	monyica	LA CIUTAT		
palma de la mano	palma de la mà	palmell	avenida	avenida	avinguda
pantorrilla	pantorrilla	tou de la cama, panxell	telégrafos	telégrafos	telégrafs
tobillo	tobillo o garró	turmell	iglesia	iglesia	església
tendón de Aquiles	—	garró	Juzgado	Jusgat	Jutjat
sobaco	sobaco	l'aixella	almacén	almacén	magatzén
bronquios	bronquios	bronquis	tienda	tenda	botiga
riñón	rinyon	renyó	peluquería	peluqueria	perruqueria
bazo	—	melsa	kiosco	tiosco, kiosco	quiosc
ingle	ingle	engonal	museo	—	museu
ano	ano	ces	arrabal	—	raval
ELS VESTITS			vehículos	vehículs	vehicles
camiseta	camiseta	camisola, samarreta	camión	camión	camió
calcetín	—	calcetí, mitjó	acera	acera	vorera
chaleco	chaleco	jupetí	cloaca	cloaca	albelló
abrigo	abrigo	abric	crusar	crusà	creuar
sombrero	sombrero	capell	LA FAMILIA		
EL COL·LEGI			abuelo	agüelo	avi
discípulo	discípul	deixeble	abuelito	—	iaio, jaio
escuela de niñas	—	costura	bisabuelo	bisabuelo	besavi
pluma	pluma	ploma	tío	tio	oncle
bolígrafo	bolígrafo	bolígraf	tía	—	tia
folio	fólio	foli	marido	home	marit
cartabón	—	cartabó	esposa	dona	muller
escuadra	escuadra	escaire	EL TEMPS		
LA CONSTRUCCIÓN			domingo	domenge	diumenge
cimientos	ciments	fonament	otoño	otoño	tardor
muro	muro	mur	L'ORGANITZACIÓ POLITICA		
viga maestra	—	jàssena	reino	reino	regne
bóveda	—	volta	imperio	império	imperi
andamios	—	embastida, bastiments	emperatriz	emperatriz	emperadriu
arena	arena	sorra	rey	—	rei
LA CASA			Cámara de Diputados	—	Cambra de Diputats
vivienda	vivienda	habitable o estatge	Senado	Senado	Senat
fachada	—	façana, frontera, fatxada	Cortes	Cortes	Corts
buhardilla	—	falça	embajador	—	ambaixador
pararrayos	pararrayos	parallamps	cónsul	cónsul	cònsol
cuarto	cuarto	cambra	almirante	almirant	almirall
techo	techo	sostre	impuestos	impostos	imposts
pasillo	pasillo	corridor	clero	clero	clergat
aparador	aparadó	tinell	arzobispo	arzobispo	arquebisbe
cómoda	cómoda	calaixera	clérigo	—	clergue
alfombra	alfombra	catifa	obispo	obispo	bisbe
mecedora	mecedora	balancí	alcalde	—	alcalde, batlle
lámpara	làmpara	llántia	concejales	concejals	regidors
colchón	colchó	matalap	Generalidad	—	Generalitat
tenedor	tenedó	forquilla	Gobierno Civil	—	Govern Civil
teléfono	teléfono	teléfon	CLUB MUNTANYENC PENYAGOLOSA		
mantel	mantel	tovalles, tapet	—oOo—		
enchufe	enchufe	endoll	NOTA. — No pretenem desfigurar el benicarlando, sinó evitar els castellanismes.		
aparato	aparato	aparell	Als llocs on hi ha una ratlleta, vol dir que la paraula està poc usada		
cobertor	—	cobrellit	o s'utilitza correctament al vocabulari del carrer.		
bisagras	—	frontises			
peldaño	—	escaló, graó			
mantas	mantes	flassades			
sábanas	—	llençols			

CINE CA

Programación para las fiestas

ATENCIÓN A LOS C

Días 18, 19, 20, 21 y 22

EL PADRINO, 2.^a PARTE

AL PACINO - 193 minutos - Policiaca - 18 años

Pase película: Pase único 9 noche - Sábado 7 tarde y 10'15 noche - Domingo 6 tarde y 9'30 noche

EL DESCENSO DE LA MUERTE

con Robert Redford - Tolerada

Días 23 y 25

PERFUME DE MUJER

con Vittorio Gassman y Agostina Belli - 95 minutos - Comedia - 18 años

ZAFARRANCHO EN EL CASINO

con Steeve McQueen - Tolerada

Día 26, único día

DESTINO: AVENTURERA

con Ornella Muti - 90 minutos - Comedia - 18 años

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO

con Kirk Douglas y Yul Brinner - Tolerada

Días 27 y 28

LOS PECADOS DE UNA CHICA CASI DECENTE

con Alfredo Landa y Lina Morgan - 90 minutos - 18 años

LOS JAGUARES CONTRA EL INVASOR MISTERIOSO

Tolerada

PITOL

Teléfono 47 17 75
BENICARLO

de **Navidad y Reyes 1975-76**

DIAS DE ULTIMA HORA

Día 29, único día

EL ANTICRISTO

con Carla Gravina y Mel Ferrer - 99 minutos - Terror - 18 años

Días 30 diciembre y 1 enero

NO QUIERO PERDER LA HONRA

con Angela Molina y José Sacristán - 86 minutos - Comedia cómica - 18 años

TARZAN, EL JUSTICIERO

Tolerada

Días 2, 3 y 4

FURTIVOS

con Lola Gaos y Ovidi Montllor - 82 minutos - Dramática - 18 años

EL CONTINENTE PERDIDO

Tolerada

Días 5 y 6

PELHAM 1-2-3

con Walter Mattau y Robert Shaw - 100 minutos - Policiaca - 18 años

LOS BLANCOS COLMILLOS DE ALASKA

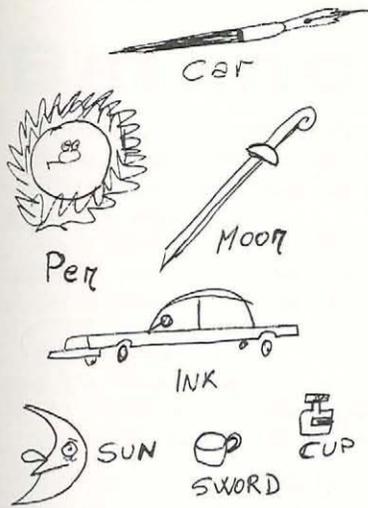
Tolerada

NOTA.-Las películas autorizadas para 18 años son ÚNICAMENTE para mayores de 18 años.

PAGINA JOVEN

Coordina: JOSVI

1.º ¿Quieres asociar estos dibujitos con su nombre en inglés?

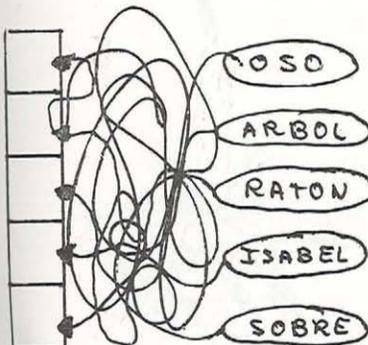


2.º ¿Cuántas veces la corriente eléctrica puede dar la vuelta al mundo en un segundo?

3.º Adivinar el nombre de un emperador romano con las iniciales de estos nombres:

Arbol
Gusano
Aguja
Hueso
Lápiz
Madeja
Barco
Herradura
Cabra
Libro
Escalera

4.º Coloca las iniciales de estas palabras en los cuadros correspondientes y leerás el nombre de una ciudad española.



5.º Asocie estos nombres con el invento o descubrimiento que realizó cada uno:

Hnos. Montgolfier
Arado de acero
Alfred B. Nobel
Aeroplano
Gregor Mendel
Globo aire caliente
Siemens
Dinamita
Hnos. Wright
Herencia biológica
John Deere
Tren eléctrico

SOLUCIONES

Deere = Arado de acero.
Wright = Aeroplano.
Siemens = Tren eléctrico.
Mendel = Herencia.
Nobel = Dinamita.
Montgolfier = Globo.
5.º
4.º Soria.
3.º Helioábalo.
2.º Siete veces.
Tinta = INK.
Sol = Sun.
Taza = Cup.
Coche = Car.
Luna = Moon.
Espada = Sword.
1.º Pluma = Pen.

Un camino siempre va a alguna parte. La vida no es una pasión inútil; tu vida tiene sentido, un sentido que tienes que descubrir personalmente.

—oOo—

Piensa en tu porvenir, y pensar está muy bien. Pero cuando tengas el dinero, las comodidades, la fama, la influencia y esas mil cosas que los humanos envidian, ¿qué harás de tu vida?

—oOo—

No tienes dos vidas. Vive con toda perfección la única que dispones. Que no se pierda inútilmente como el agua en el desierto.

—oOo—

El verdadero drama: soportar una vida privada de lo esencial a sabiendas de que ese esencial existe y está al alcance de tu mano.

—oOo—

No laves una vida rutinaria, vulgar. Despierta el jefe, el sabio, el filósofo que duerme en ti. Por nada del mundo dejes morir en ti la más pequeña posibilidad humana.

—oOo—

Frente a los que sueñan en un mundo mejor, aspira tú a un hombre mejor. La crisis de nuestro tiempo no es crisis económica, ni política; es una crisis de hombres.

—oOo—

¿Quieres regenerar el mundo? Empieza ahora mismo a regenerarte. La única revolución enteramente eficaz es la revolución interior del hombre.

—oOo—

Sé siempre y en todas partes, defensor del hombre con actos más que con palabras.

—oOo—

Puesto que la personalidad no se realiza si no desde dentro, lo esencial de tu quehacer de hombre es tu AUTOFORMACION. El que yo sea formado es accidental, secundario.

—oOo—

Paradojas: para ser plenamente uno mismo hay que salir de sí; para ser libre hay que encadenarse; para ser jefe hay que saber obedecer.

—oOo—

Una verdadera personalidad es la síntesis armónica de las tendencias a la luz de la verdad, bajo el dominio de la voluntad y la dirección del amor.

—oOo—

Consigna para una juventud ambiciosa: ser, no parecer. Ser con toda el alma, con todo el corazón, con todo el cuerpo. Ser ante ti mismo, ante el mundo, ante los hombres todos, ante Dios.

—oOo—

¿Vas a continuar representando papeles que no son lo tuyo? Renuncia a la fachada, deja el disfraz, casa tu mundo exterior con tu mundo interior.

—oOo—

¿No te sientes atado, esclavizado, cada vez que mientes, que engañas, que tu conducta es equivocada? Sólo la sinceridad libera. Y esa es su mejor recompensa.

—oOo—

Sé sincero en tus pensamientos: cesa de alimentar ilusiones, sueños, pensamientos que sabes que son mentira; no sigas engañándote a ti mismo.

—oOo—

(Texto sacado del libro «Juventud Rebelde». E. Galindo y F. Donaire.)

Fraternidad Católica de Enfermos y Minusválidos os informa

Después de un lapsus involuntario, por mi parte, os informamos de todo lo ocurrido en la FRATERNIDAD durante este tiempo:

Podemos señalar, como notable, la visita hecha por la FRATERNIDAD de Benicarló a la ermita de San Sebastián, en Vinaroz, con un grupo de Minusválidos de dicha ciudad; en la cual tuvimos este programa:

Llegada y visita a la ermita del Santo.

Presentación de ambos grupos (además de Vinaroz y Benicarló, estuvieron presentes grupos de Cáliz, Cervera y Reus).

Charla-coloquio: «La Fraternidad Ayer, Hoy y Mañana», realizado por un minusválido de Benicarló.

Seguidamente se ofició la santa Misa en el mismo salón en donde nos encontrábamos, realizada por los Sacerdotes presentes en esta convivencia.

A continuación, la comida, amenizada por las bromas consiguientes; desataquemos la actuación de magia realizada por el grupo de Reus, las sonatas y canciones populares de Elías, de Vinaroz, y muchas otras cosas.

La tarde fue pasada en la explanada frontal de la ermita, junto a un paisaje deslumbrador y con la presencia del no menos deslumbrador Sol. Durante este rato se presentó el Responsable de Tortosa y nos informó de las noticias de la Reunión Nacional de Majadahonda (Madrid).

Y así terminó un día en el cual podemos decir que fue sembrada la semilla de la Fraternidad de Vinaroz. ¡Animo, muchachos!

En otro orden de cosas os informaremos de la compra de un número de la Lotería Nacional, que como es costumbre en nosotros lo hemos hecho en participaciones y lo estamos vendiendo. De aquí, gracias a todos los que con su compra nos dan una ayuda necesaria. Y ¡suerte!

Sobre la Asamblea Nacional de Majadahonda (Madrid) destacamos:

— La Fraternidad está en las siguientes Diócesis: Albacete, Alicante, Avila, Barcelona, Bilbao, Castellón, Ciudad Rodrigo, El Ferrol, Girona, Huelva, Jaén, Las Palmas, Madrid, Menorca, Murcia, Palencia, Pamplona, Plasencia, Salamanca, San Sebastián, Santander, Soria, Tarragona, Tenerife, Teruel, Toledo, Valencia, Valladolid, Vich, Vigo, Zamora, Zaragoza. Además, ha pedido la aprobación la Fraternidad de Almería. Por lo que se ve, podemos decir que en España ya está en todos los lugares.

— Fue aprobado el nuevo emblema internacional, el cual incluye el cambio de la palabra «CATOLICA» por la de «CRISTIANA». Cambio que venían pidiendo los países protestantes del centro de Europa.

— Los nuevos temas de este año son: Tema A: «LA BIBLIA». Tema B: «Encuentro de Amistad»; y el Tema C: «El hombre ser en relación». Temas que resumiremos y trataremos en nuestras reuniones y las resoluciones de ellos ya os las informaremos.

Como proyectos os informamos de los siguientes:

— Un día de Navidad.

— Promoción, con películas y diapositivas, de deportes de minusválidos.

Y como última noticia del presente informe, es el internamiento de Manolo, fraterno, en el Termalismo; allí se ha encontrado con otros dos fraternos: Conchín y Fidel.

Hasta el próximo número.

JOSE R. FERRERES
(Secretario de la Fraternidad Católica de Enfermos y Minusválidos de Benicarló)

Horario de trenes

N.º	Ll.	P.	S.		Procedencia	Destino
708	2'36	2	2'38	Expreso	Valencia	Barcelona
707	4'04	3	4'07	Expreso	Barcelona	Valencia
2701	7'15	1	7'16	Tranvía	Tortosa	Valencia
706	7'29	1	7'29 ¹	Expreso	Granada - Murcia	Barcelona
704	8'29	1	8'30	Expreso	Sevilla	Barcelona
754	11'04	1	11'05	Electrotrén	Valencia	Barcelona
702	12'14	1	12'14 ¹	Expreso	Málaga	Barcelona
751	12'52	1	12'53	Talgo	Barcelona	Valencia - Madrid
764	13'39	1	13'39	Ter	Alicante	Barna. - Cerbere
763	14'46	1	14'47	Ter	Cerbere - Barna.	Valencia - Alicante
752	16'08	1	16'09	Talgo	Madrid - Valencia	Barcelona
701			17'08 ¹	Expreso	Barcelona	Málaga
753	18'34	1	18'35	Electrotrén	Barcelona	Valencia
2702	21'04	1	21'05	Tranvía	Valencia	Tortosa
703	21'36	1	21'37	Expreso	Barcelona	Sevilla
705			22'23 ¹	Expreso	Barcelona	Alic.-Murcia-Gran.

¹ No efectúan parada en ésta, pero sí en Valencia.

Nota: Para trenes 752, 751, 753, 754, 708 y 707 se despachan billetes en régimen de venta anticipada hasta con 2 meses de antelación, de 10 a 12 de la mañana. También se despachan carnets kilométricos y billetes internacionales.

Cooperativa Agrícola "San Isidro"

(Inscrita en el Registro Especial de Cooperativas con el
núm. 2.233 - Entidad colaboradora del Ministerio de Agr-
cultura, 421)

BENICARLO

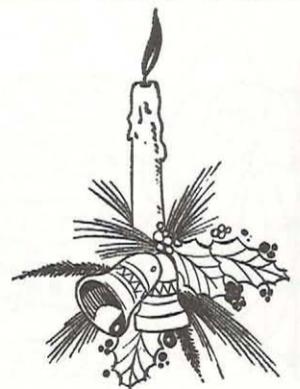
SERVICIOS COOPERATIVOS

Abonos, piensos, semillas, insecticidas, espartos
Almazara, Molino de piensos
Expansión comercial agrícola
Exportador núm. 31.385

DOMICILIO SOCIAL:

Avda. Maestrazgo, s/n.
Teléfonos 47 07 42 (Secretaría) y 47 04 50
Apartado de Correos 24
Dirección telegráfica: COAGRO

*Impermeabilizantes y
materiales
para la construcción*



Casa Bretó

San Francisco, 55
Teléfono 47 10 92
BENICARLO

*Feliz Navidad y
próspero año nuevo*

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

Balance deportivo de otro año

Faltan muy pocas fechas para que 1975 pase a la historia.

Un año; que, aparte lo deportivo, pasará a la historia cargado de acontecimientos, de hechos, de situaciones, de emociones, grandeza y alentadoras perspectivas.

En lo deportivo, el año cierra con la sonrisa en los labios: esa clasificación para la Eurocopa, esa conquista de los juveniles en Francia y esas perspectivas que, de cara a Montreal, se tienen.

¡No ha ido nada mal el año deportivo que va a cerrarse!

El año anterior, es decir, éste, aunque fuese la otra temporada un Real Madrid el Campeón de Liga y Copa. Y ahora, a punto de finalizar éste, en las mismas o parecidas condiciones de reconquista.

El deporte, en 1975, no ha estado mal.

BENICARLO, QUE ES NUESTRO TEMA,

ha respondido, asimismo, a las aspiraciones que en el deporte fueron depositadas. Logró el C. D. BENICARLO la permanencia, a pesar de su penuria económica —que continúa— y estableció nuevas directrices, luego, para seguir pisando caminos con la firmeza que le caracteriza.

Tuvo representación en los demás frentes deportivos, con satisfacciones en la COLOMBICULTURA, una y otra especialidad (deportivas y mensajeras); estuvo presente con su Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero» en cuantas manifestaciones, a nivel local y provincial, se dieron cita. Testimonió su presencia con los Campeonatos de TENIS, organizados por el C. T. de BENICARLO, en cuya etapa festiva (agosto) se dieron cita buenas raquetas para competir con las nuestras.

La Unión Ciclista BENICARLO y el MOTO CLUB de la misma población estuvieron presentes en manifestaciones deportivas comentadas y ponderadas por la Prensa nacional. Y en cuanto al Ajedrez y la Caza, no quedaron marginadas tampoco de los torneos que organizaron y que tuvieron, en ambos, manifestación regional y provincial.

Mil novecientos setenta y cinco, en lo deportivo, ha sido para BENICARLO un año, si no cargado de situaciones francamente victoriosas, sí de participación, en el que sus deportistas recorrieron parte de nuestra provincia y región para situar siempre, en planos preferentes, el nombre de la población.

El Baloncesto, que dio un vuelco en cuanto a aspiraciones, por esa escasa ayuda recibida, y ese propuesto proyecto de creación de un Complejo Polideportivo Cubierto, ha seguido estando en actualidad con la representación femenina, que ha cubierto en la anticuada «Pista Jardín» los compromisos de competición que se le han presentado.

El Club Montanyenc Penyagolosa ha estado presente en acampadas y escaladas a nivel deportivo en todo momento, no solamente realizando el deporte en sí, sino acotando datos y dando pie a creaciones posteriores de un valor inestimable. Es para ellos también parte del mérito que los éxitos deportivos de la población le hayan permitido figurar allende nuestros límites locales.

El C. D. BENICARLO, sin otro milagro que el esfuerzo, a puesto en órbita a dos equipos juveniles que vienen duplicando sus encuentros cada quince días en el campo de DEPORTES; FOMENTANDO ESA CANTERA DE LA QUE TANTO SE PREGONAN EN NUESTRA GEOGRAFIA; y de la que la propia ciudad puede alcanzar lauros importantes.

El Balance de 1975, si bien no ha sido lo brillante que se hubiese podido esperar, en situaciones más boyantes, en lo económico, sí ha motivado la aparición en la Prensa y Radio nacional, en más de un millar de ocasiones, proyectando al futuro el prestigio de una población que, ahora más que nunca, necesita apiñarse entorno a sus autoridades, para solicitar y recabar con insistencia esa ayuda que permita realizar, de una vez para siempre, esas soñadas instalaciones que permitirían, cual espuma, el alza del deporte a niveles muy estimables.

BENICARLO, EN LO DEPORTIVO,

ha visto en este 1975 que está a punto de fenecer, cómo, por su suelo, han desfilaro deportistas de mil distintos lugares, participando en esa cadena que el deporte significa y es, como testimonio y admiración a aquellos que lo practican y hacen de su práctica un eslabón positivo para la cadena de esa ciudad a la que representan.

Cierto que no ha habido Medallas de Oro, ni de Plata, ni siquiera de Bronce. Pero ha habido satisfacciones, que en ocasiones sirven tanto o más que aquéllas.

Cierto que no ha habido conquistas de primeros puestos, que haya permitido la exteriorización masiva, pero cierto también que esos primeros puestos se han dado en las Sociedades de Pesca y de Tenis, o en las de los Deportes Escolares, donde sus practicantes sí que han recibido medallas y distintivos.

Cierto, también, que hemos visto inaugurados unos locales de la OJE que abren caminos de esperanza a ese mismo deporte. Y, más cierto todavía, que hemos visto cómo, con machacona insistencia, no ha habido desengaños ni malos modos.

En Tenis, Fútbol, Motorismo, Ciclismo, Baloncesto, Caza... hemos sido de las entidades menos sancionadas, menos advertidas de haber sobrepasado las premisas de los Reglamentos. Y eso, en deporte, es también como una Medalla de Oro o de Plata.

¡No! No ha estado mal el balance deportivo que el BENICARLO puede ofrecer a todos aquellos que, de una forma u otra, lo viven.

¡No! No ha estado mal este balance que, sin lugar a dudas, puede superarse en 1976. ¡Que debe superarse, sin lugar a dudas!

Y, precisamente por ello, permítanos tan sólo que terminemos con la felicitación a todos aquellos deportistas que lo han hecho posible. Sin distinción ni deporte practicado, y con el ruego de que alguna omisión quede compensada por la benevolencia del lector.

Debe esforzarse el BENICARLO DEPORTIVO en alcanzar aún mejores méritos. Conseguir que vuelvan aquellas tan distintivas, y que se alcancen otras más que superen a aquéllas. Por y para ello, solamente hace falta unión y colectividad.

Abrazo fraternal.

En un año en el que los acontecimientos han sido de una fuerza tremenda, moviendo hasta las fibras más recónditas de cualquier español, fuese de la ideología que fuese, BENICARLO ha estado presente en el deporte.

¡Sobra y basta para que le felicitemos!

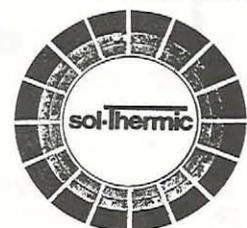


Electrodomésticos
A. ALBERICH

Mayor, 6 - Tel. 45 10 96
BENICARLO

Con el deseo de unas
FELICES FIESTAS DE
Navidad y Año Nuevo

CALEFACCION
sol-thermic
COMO EL CALOR DEL SOL



GARANTIZADO POR 5 AÑOS

BENICARLO ACTUAL

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

La cantera del mañana en el C. D. Benicarló



Ahí les tienen. Los equipos A y B de Juveniles que el C. D. Benicarló ha puesto en órbita. Ansiosos, todos ellos, los jugadores, de emular las gestas de los más famosos. Deseosos de alcanzar, en esa especialidad deportiva, la meta que de antemano se han fijado.

Todos, sin distinción, tendrán que luchar, sacrificarse, esmerarse, aprender y asimilar.

Todos, sin distinción, tienen la necesidad de forjar su capacidad deportiva y, sobre todo, de tener una disciplina deportiva que les agigante a ojos de la región, que es quien les vigila.

Ahora, su misión es entrenar y jugar.

Buscar en su propia superación esa meta del mañana.

El C. D. Benicarló está haciendo un esfuerzo titánico para llevar a cabo esa empresa. Lucha contra los imponderables y contra la sequedad económica de la que no sale, a pesar de sus muchos intentos.

El C. D. Benicarló quiere plasmar en futuro este presente que les mostramos en estas dos imágenes, que tienen mayor amplitud, llegando casi a cincuenta chavales los practicantes.

A ellos, ahora, al igual que al C. D. Benicarló, no les preocupan demasiado los resultados. Les importa jugar bien, hacerlo bien, aprender, mostrar capacidad y deportividad. Si con ello llegan los triunfos, ¡bien venidos!, pero la importancia estriba y está en lo que el MAÑANA les pueda ofrecer.

La ciudad, por mediación de su Club, ha lanzado ya a los vientos deportivos de la región, hombres capaces. El último de ellos, Pichi Alonso, que está en las filas del C. D. Castellón, mostrando a todos lo que fue aquella etapa creativa del C. D. Benicarló de la que saldría él, como ahora pueden salir éstos.

De momento, no importan siquiera los nombres. Importa tan sólo su compostura deportiva, su bien hacer, su incógnita ante un porvenir que ellos mismos pueden hacer victorioso. Ellos, los equipos Juveniles A y B del C. D. Benicarló, saben que tras el sacrificio encontrarán el premio.

¡Animo y adelante!



Federación Ibérica de Seguros, S. A.

Domicilio Social: Calle Capitán Haya, 7

MADRID-20

DELEGACION PROVINCIAL
Mayor, 64 - Entresuelo
(Edificio Simago)
CASTELLON

Ramos en que opera:

INCENDIOS
INDIVIDUAL
ROBO
RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL
ROTURA DE CRISTALES
TRANSPORTES
AUTOMOVILES

SUB-AGENTE EN BENICARLO:
JUAN FRANCISCO ESTELLER ARIN

Oficinas:
AUTO ESTELLER

Avda. Magallanes, 1
Teléfonos 47 17 08 y 47 17 12

MADERAS SORLI



Almacenes:

Ctra. Nacional 340
Kilómetro 138
Avenida Yecla, 23

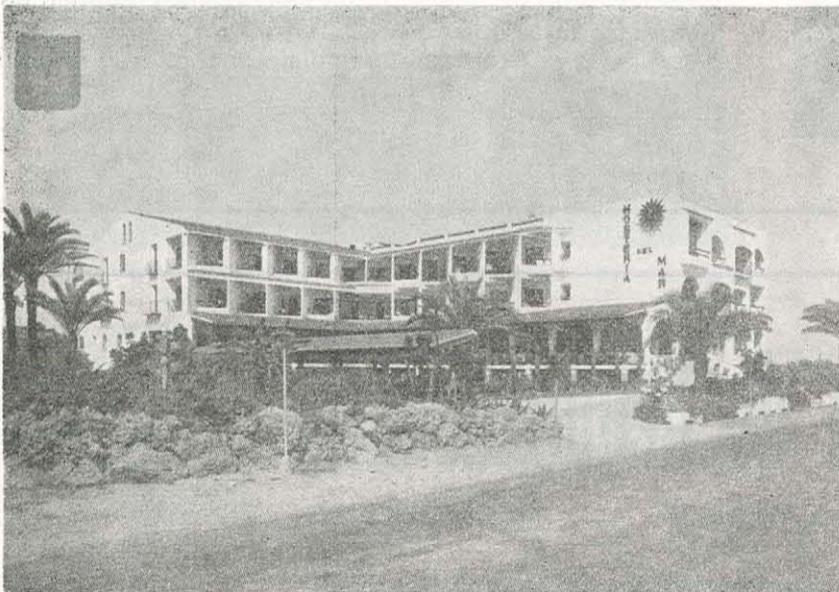
Oficinas:

Avenida Yecla, 23
TELEFONOS
47 11 89 y 47 09 43

BENICARLO

HOSTERIA DEL MAR

Tel. 48 06 00 - Direc. Telg.: HOSTEMAR



CENAS MEDIEVALES DEL PAPA LUNA

EN PENISCOLA

Cuidada gastronomía
Representaciones escénicas de la época
Ambientación adecuada
Todos los sábados en la
Sala Capitular de la

HOSTERIA DEL MAR

Parador Colaborador de Peñíscola
Reserva de plazas
En su AGENCIA DE VIAJES o en
la propia Hosteria (tel. 110)

Cena Cotillón Fin de Año

NUMERO LIMITADO DE PLAZAS

FELICITA LAS PASCUAS
A SUS CLIENTES Y AMIGOS
Y LES AGRADECE SUS ATENCIONES

Se aceptan Reservas hasta el 26 de diciembre

== FELIZ 1976 ==

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

Repaso al Benicarló

BENICARLO, 1 - BURRIANA, 0

Se había regresado de Sagunto con la cabeza gacha. Tras ir ganando por 0-1 se trastocaban los papeles y se venía con 4-1 en contra.

El Burriana, líder del grupo, preocupaba.

Y esa preocupación se hacía patente a la hora de valorarle.

La entrada al campo, en contra a los que «no sabemos de dónde se sacó de la manga "Hoja del Lunes de Valencia"», cuando los autores de la reseña éramos nosotros mismos, fue malísima; tanto, que de no ser por los seguidores burrianenses, el "plantó" hubiese sido de época.

Sin embargo, al igual que el día del Alcoyano, la cacareada superioridad del rival de turno, durante los cuarenta y cinco minutos primeros, no se vio por ninguna parte.

Si aquel Burriana era líder, pensaron los pocos que acudieron de casa, el Benicarló, tras su primer tiempo, también podía serlo.

La equivocación burrianense había sido la de menosvalorar al rival y, cuando quiso, se las vio y deseó para llevarlo hasta su área, donde se defendió como un bravo.

Desde el minuto 17 de la segunda parte, hasta casi el final, el Burriana fue un león desmelenado, jugando al fútbol y haciéndonos ver que sí que podía ser líder, pero la contención local era estupenda, y si bien hubo un tiro (y no dos) a los postes, éstos también juegan como jugaba el portero a tres minutos del final, ante un penalty que nadie vio por ninguna parte y que de suceder en cualquier otro lugar se hubiese armado la «marimón».

Aquí se lanzó, pero como el sino era de que el Benicarló debía ser, este año el matagigantes, va el portero Gómez y lo para magistralmente, malogrando la oportunidad burrianense, que no fue aquí por mala suerte, como se ha dicho, en donde perdió, porque el mérito estaba, quieran o no, en el parador que realizó el portero local al tiro de Corell, siempre envenenado y muchas veces imparable.

El 1-0, logrado por Maño a los 25 minutos salvando el balón por encima de Bertomeu, había sentenciado la liza y el Burriana tenía que regresar cariacontecido, aunque repitamos que desde el minuto 17 de la segunda parte, hasta el final, realizase un juego de asombro.

Somos, de tiempo, partidarios de una verdad deportiva de la que en muy pocas ocasiones se hace gala y nos mueve, en esta ocasión, a dejar bien sentadas las cosas y los acontecimientos, para que nadie desvalore a un Benicarló que hizo un primer tiempo sensacional, acorralando a un líder que no sabía cómo quitarse de encima el pegajoso marcaje.

Otro hecho a destacar y a aclarar es el marcaje del central Descárrega al delantero centro; en opinión de muchos, con falta en muchas ocasiones, sin ver, sin embargo, las que realizó el central o el número 5 Roberto. En este caso, la mayor corpulencia del defensa, en contra de Genaro, obligaba a pensar así, aunque su «incordia» frente al portero local también le hiciesen merecedor a la consabida tarjeta, que no decimos tampoco no mereciese el central Descárrega ni el central Roberto.

¡Al pan, pan, y al vino, vino!
Resultado. Un extraordinario encuentro, por lo menos, para unos y otros. Con un vencedor que supo, desde el primer momento, amarrar los hechos.

El arbitraje de Peralta nadie negará a quién ayudó al señalar un penalty a falta de tres minutos para el final. Para nosotros estuvo correcto, en líneas generales, hasta ahí. Demostró su bravura al hacerlo y solamente por ello ya le vale la calificación de notable.

Los que jugaron:

BURRIANA: Bertomeu; Ballester, Roberto, Corell; Erviti, Mora; Clavell, Segura, Genaro, Gallart y Diego (sin cambios).

BENICARLO: Gómez; Fortea, Alonso, Calvet; Descárrega, Raúl; Víctor (Motos), (Gamir), Cuevas, Maño, Fabra y Linares.

Resumiendo, para nosotros, uno de los mejores encuentros de la tempora-

da y uno de los mejores entre ambos onces. Ganar; ya se sabe, ganó aquel que metió un gol más.

PATERNA, 3 - BENICARLO, 0

En Paterna, tras la gran exhibición frente al Burriana, otra vez la de arena, aunque las reseñas se deshagan en elogios para el equipo benicarlano, que no solamente hizo una exhibición de juego, sino que además dejó jugar.

Otra vez, al igual que en el Puerto de Sagunto, se rompió el molde de la ilusión a falta de poco para el final, dado que el 1-0, logrado de penalty en el minuto 37 de la primera parte, era alcanzable a poco que las cosas rodasen bien.

No fue así y lo que el colegiado señor Moya transformó, por deseo expreso, en máximo castigo, en las mismas condiciones, pero contra el Paterna, en el minuto 65, lo dejó pasar por alto, malogrando lo que hubiese podido ser la igualada, la moral y quién sabe...

En Paterna, pues, al igual que tras recibir al Alcoyano, en Acero, la de arena. Esperemos que frente al Algemesí suenen mejor los acordes deportivos del equipo. Clase y madera la hay.

BENICARLO, 1 - ALGEMESI, 3

Cuando nadie se lo esperaba, cuando menos se pensaban los aficionados que un Algemesí, renqueante, pudiese dar la sorpresa en su visita a Benicarló, va y ¡zas!, sorpresa y gorda, con derrota abultada, y un impacto entre los pocos que asistieron, que era como si se hubiese venido encima el diluvio universal.

1-3 y... Un cambio inoportuno (pero la verdad es que eso se constata después), un gol en fuera de juego y uno anulado dieron al traste con la posibilidad de esa victoria necesaria para que las aspiraciones, cara a la segunda vuelta, siguiesen siendo las mismas. Ahora...

Pero el fútbol es así, aunque lo pre-ocupante sea en lo económico y no en lo deportivo.

La segunda derrota de la temporada, y esperanza de una rectificación, que tampoco conduciría a otra cosa que al propio reconocimiento de los valores deportivos, esos que esta temporada no sabemos por qué razones o causas la afición no quiere reconocer.

Marcó por el Benicarló SANCHIS, en el minuto 30, y sentenciarían Crespo y Morales (dos veces) por el Algemesí.

¿Confía la afición en la próxima salida?

Pensamos que la afición anda tan abatida, tan enferma, que hace falta un tratamiento adecuado para resolver su dolencia.

Abogamos para que el fútbol se haga a precio de saldo, para que se invite a los niños de todas las escuelas, para que las mujeres entren gratis, para que las entidades aporten una cierta cantidad en entradas cada domingo y para que los jugadores (cosa muy importante) tengan un poco de paciencia a la hora del cobro.

—oOo—

CAMPEONATO JUVENIL

En cuanto al Campeonato Juvenil en el que el Benicarló participa con dos equipos, el A y el B, vienen desarrollando un juego importante, promoviendo unas ilusiones importantes cara al futuro, que se traducen en un juego alegre, efectivo y eficaz.

Frente al Bechí, el equipo A, hizo no solamente un alarde de juego, de entrega y de amor propio, sino que además el gol de Avileta fue producto de fuerza, corazón y derroche de energías. Sería el de la victoria, 2-1, frente al líder Bechí, que se quedó con las ganas de una igualada.

El B había empatado anteriormente a 1 con el Chilches. La cantera, que es lo que se persigue: una realidad. ¡Enhorabuena!

RISTALERIAS SEBASTIÁ

ESARESA
estructuras artísticas de resinas s.a.

U-GLAS
REBEL AUTO-ORZANTE DE VIDRIO TRANSCENDIDO

emalit
CRISTAÑOLA ESMALTADA Y TEMPLADA

Thermopane
ACRISTALAMIENTO AISLANTE DE CRISTAÑOLA

UNICO PRODUCTO DE VIDRIO DE CARAS FIGUROSAMENTE PLANAS Y PARALELAS FABRICADO EN ESPAÑA

CRISTAÑOLA DE COLOR

LUNA SECURIT
CRISTAÑOLA TEMPLADA

LUNA LUXRIT
SECURIT DE TEMPLE DIFERENCIABLE

VIDRIO IMPRESO TRANSCENDIDO

SECURIT O CLARIT PARA CUARTOS DE VIDRIO

MOLDEADOS DE "ESPERANZA"
TARJETAS Y FERRONERIAS DE MOLDEADO TRANSCENDIDO

José Antonio, 15 - Tel. 47 12 12 (2 líneas) - BENICARLO

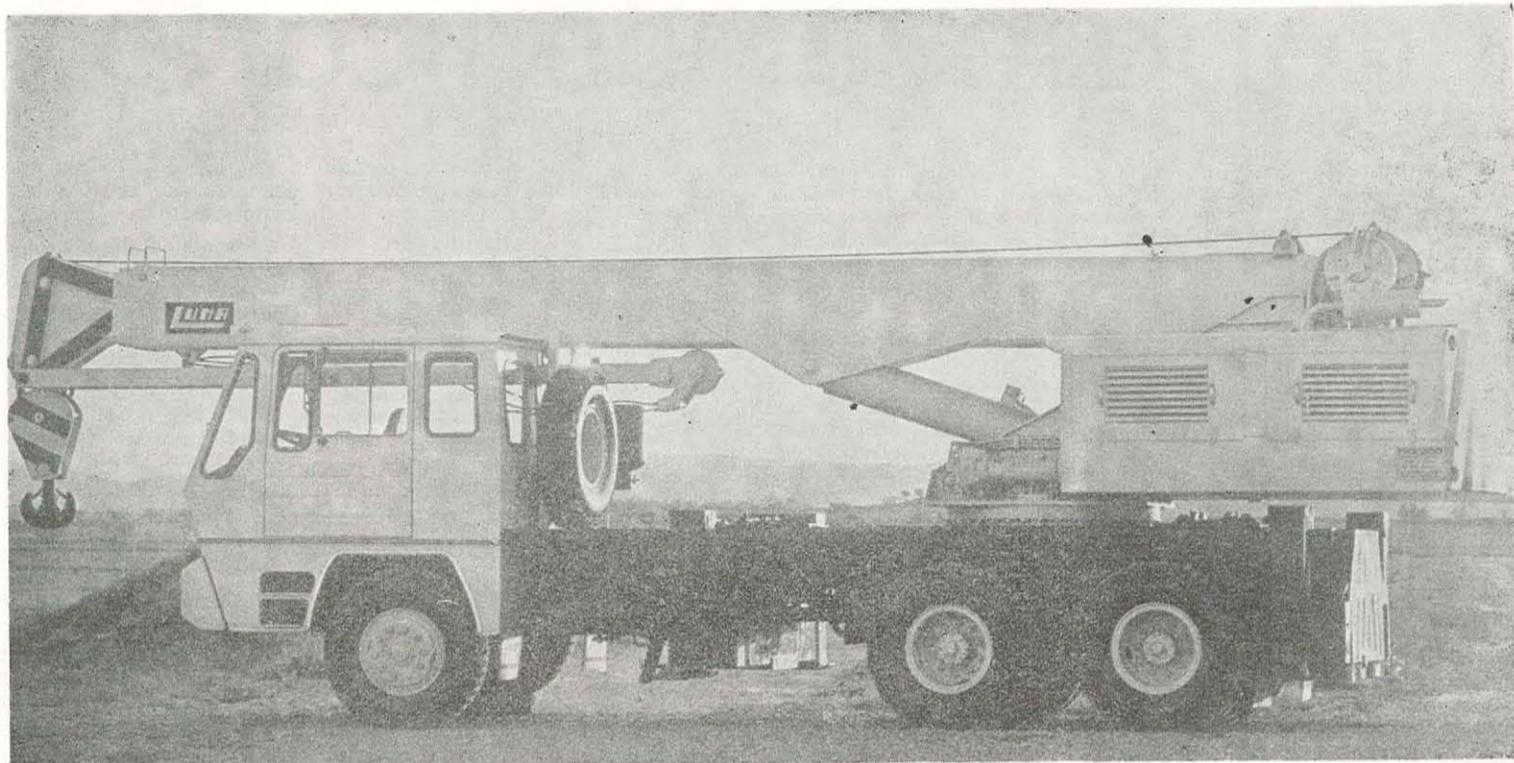
Calvo Sotelo, 18 - Teléfono 48 02 99 - PENISCOLA

Casa Central: A. Ros, 4-6 - Teléfono 21 42 77 - CASTELLON

DISTRIBUIDOR OFICIAL de todas estas marcas de gran prestigio, al servicio de la CONSTRUCCION Y LA INDUSTRIA

GRUAS BENJAMIN

TRABAJOS INDUSTRIALES
Y DE REMOLQUE



TALLER DE PLANCHISTERIA

Carretera Valencia-Barcelona, 108
Teléfono 47 05 86

BENICARLO

CORTINAJES CORNELLES



*Con el deseo
de una feliz
Navidad y
próspero 1976*

**Colchas
Sábanas
Mantelerías
Toallas
Mantas
Alfombras**

En César Cataldo, 6 ó al teléfono 47 01 42, les atenderemos y aconsejaremos

FABIAN MARTINEZ:

Una juventud dedicada al alpinismo

Tengo ante mí a un joven que, aunque calladamente, viene realizando, a lo largo de los últimos años, una labor alpinística digna de elogio, prácticamente, casi siempre en solitario, ha ido coronando poco a poco las principales cimas del Pirineo.

Como compañero y alpinista hemos ascendido juntos algunos de los picos de esta gran cordillera nuestra que es Los Pirineos.

—Fabián, ¿es difícil superar los 3.000 m. de altitud?

—No es difícil, todo es cuestión de confianza en uno mismo, de saber hasta dónde puede llegar y, sobre todo, llevar encima una gran ilusión que te permita poder subir a una cima pese al cansancio, al frío y to-

cuando llegó un grupo de montañeros, chicos y chicas, cuando una de ellas empezó a preocuparse porque no sentía ni podía mover los dedos de los pies, inmediatamente se descalzó y advertimos que había empezado el proceso de congelación y que sus dedos estaban completamente blancos, después de una hora de frías y pincharle sistemáticamente los dedos empezó a sentirlos poco a poco. La causa de esta congelación fue el no llevar paraneieves, ya que al undirse la bota en la nieve poco a poco, ésta penetró hasta el pie; seguramente si llegan a tardar un poco más de tiempo hubiera sido necesario amputarle los dedos.

—¿Cuándo sentiste la necesidad de salir a la montaña?

»En la Navidad de 1973 realicé, junto con Luis Ibáñez y con otros montañeros que allí nos encontramos, la ascensión al Puigmal, de 2.913 m., pasando juntos toda una semana incomunicados en un refugio, con temperaturas durante el día de hasta más de trece grados bajo cero, debido a la gran cantidad de nieve caída.

»En junio de 1974 realicé una ascensión al pico Maladeta, de 3.308 metros, 96 m. menos que el Aneto. Hice el propósito de subir al Aneto pero me fue imposible pasar el glaciar, ya que estaba lleno de grietas, en vista de lo cual emprendí el retorno realizando un vivaque a 2.900 metros con una temperatura mínima de tres grados bajo cero. Al día siguiente, cuando regresaba al refugio, me sorprendió una espesa niebla, teniendo que tomar serias precauciones.

»En octubre de 1974, después de las primeras nieves, realicé una travesía por los montes fronterizos de

Nuria, junto con Luis Ibáñez y José Antonio Coscollano, pernoctando en el refugio de Ull de Ter.

»Pero es en 1975, en el mes de agosto, cuando realicé una de mis máximas aspiraciones, que es la subida al Aneto por la arista sur, con pasos de segundo y tercer grado, haciendo un vivaque en la cumbre (3.404 m.), permaneciendo dos días en ella. La bajada la hice por la cara normal, teniendo que realizar la travesía del glaciar.

—oOo—

Este es el historial de un joven alpinista que con gran tesón y esfuerzo a ido jalonando, poco a poco, sus metas ansiadas. A partir de ahora, tal vez Los Alpes o cimas más lejanas, llevando siempre el nombre de Benicarló y su deporte a las cumbres más altas.

CLUB MUNTANYENC PENYAGOLOSA



das las dificultades que puedan oponerse a la ascensión.

—¿Qué equipo es necesario para dedicarse a la Alta Montaña?

—El material utilizado lo podemos dividir en material de abrigo y de ayuda en la ascensión. El primero está constituido por ropas de lana cubiertas por un anorak de plumón. Es básico llevar buena ropa de abrigo debido al peligro de congelaciones. En cuanto a lo segundo, un piolet, crampones y una cuerda. Se entiende que este es un material básico para ascensiones en la que no haya que escalar.

»Aparte es necesario un buen calzado bien impermeabilizado con grasa que aisle los pies del frío y la humedad. Recubriendo la parte superior de las botas y los calcetines es necesario el uso de los paraneieves, polainas de nylon que evitarán que la nieve entre en la bota.

—Verdaderamente, ¿entraña peligro el salir a la montaña, al Pirineo concretamente?

—Generalmente puede existir el peligro para montañeros sin experiencia o por falta de equipo adecuado, a la excesiva confianza, o la poca previsión; en fin, en una situación de peligro son generalmente muchos los factores que han de unirse para que el peligro exista. Recuerdo que en cierta ocasión ya había anochecido en el refugio de Ull de Ter

—A los doce años subí en una excursión familiar al pico Peñagolosa, que con sus 1.813 m. es la cima más alta de la Región Valenciana. Pero fue a partir de los 16 cuando verdaderamente empecé a sentir afición a la montaña.

»A partir de este momento empiezo a salir con más frecuencia. Al principio por los montes de la Tinanza de Benifazá (Fredes, Ballestar, Corachar, etc.).

»En 1967, por primera vez realicé una ascensión fuera de la Provincia, el Moncayo, 2.313 m., situado en el límite de las provincias de Soria y Zaragoza.

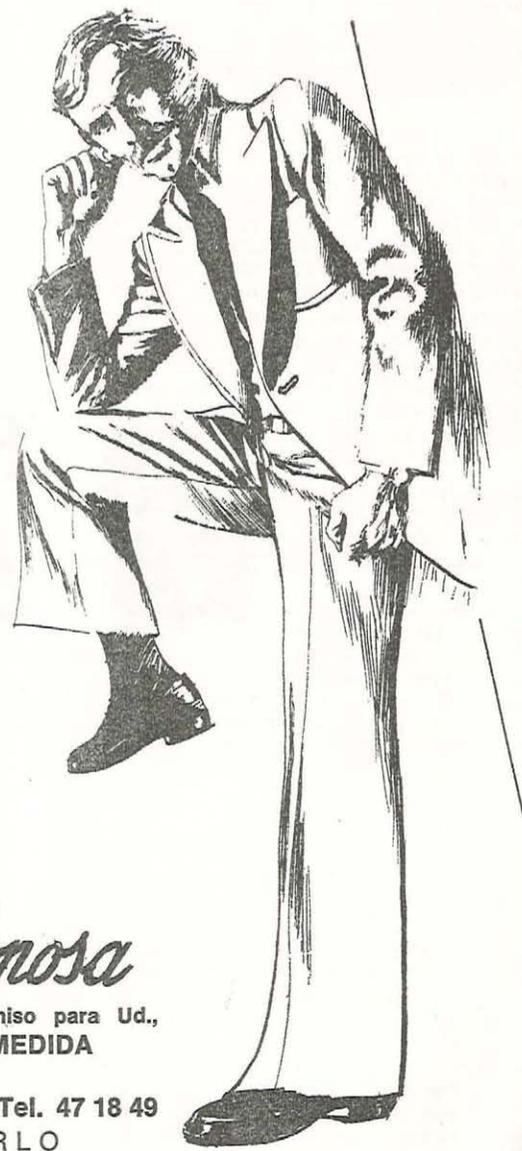
—¿A partir de qué momento sientes la necesidad de extender tus actividades hacia cotas más altas?

—Es en 1968 cuando voy en busca de las altas cumbres pirenaicas realizando una excursión principalmente en coche, en el mes de agosto, por el Pirineo leridano y aragonés, realizando al mismo tiempo una marcha por la parte inferior del Macizo de la Maledeta, pernoctando en el refugio de la Renclusa, 2.147 m.

»En 1970 vuelvo al Pirineo para visitar el Parque Nacional de Ordesa, en los meses de verano.

»En 1973 hago una subida al tercer pico occidental de la Maladeta, de 3.173 m.; en esta ascensión realicé un vivaque (dormir al raso con equipo apropiado) a algo más de 2.000 m.

TRAJES
MEDIDA
INDUSTRIAL,
A ENTREGAR EN
UNA SEMANA



NUEVOS TIEMPOS,
NUEVOS METODOS
EN

CONFECCIONES
Truñonosa

Confíenos sin compromiso para Ud.,
SU TRAJE A MEDIDA

Mayor, 53 Tel. 47 18 49
BENICARLO

FLORISTERIA - JARDINERIA

Ballester

Dr. Febrer, 1
Tel. 470224
BENICARLO

*Les desea feliz Navidad
y próspero Año Nuevo*

OFRECIENDOLES

Arboles y Centros Navideños



Fábrica de muebles

Esteller Fuster

Camino de la Baseta, s/n
Teléfonos 471100 y 471104
Apartado de Correos, 65
BENICARLO

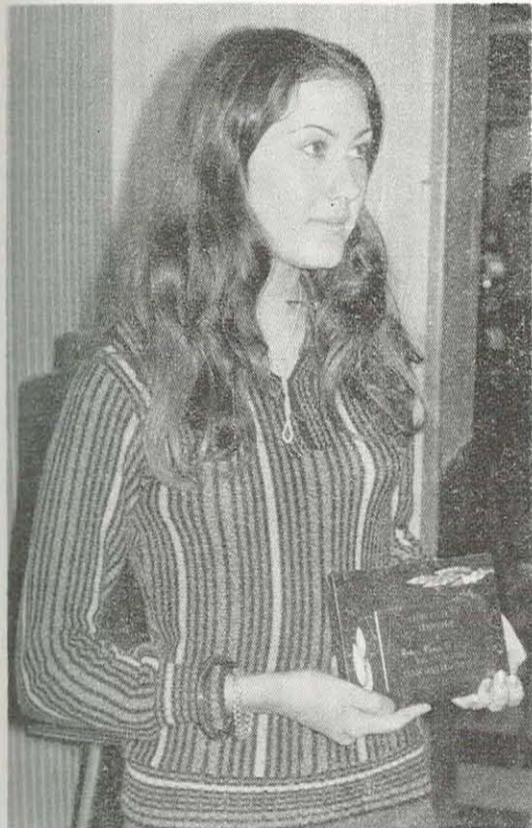
PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

LAS PEQUEÑAS COSAS

Felisa Pueyo Martínez

Miss Velocidad 1975,
agasaja a la
Unión Ciclista y al
Moto Club



Las pequeñas cosas, los pequeños detalles, eso que también sirve para hacer historia.

En esta ocasión deportiva.

Felisa Pueyo Martínez, elegida "Mis Velocidad 1975", para la temporada 1975, agasajó a las entidades que la habían elegido. Y éstas, a la vez, le testimoniaron su agradecimiento por el desempeño de su misión deportiva, haciéndole entrega de numerosos regalos.

Cuente el de la Placa grabada, como el que mejor expresó el momento, y el que dio pie a que los aplausos, en el momento de la entrega, se cruciesen.

A su lado, los presidentes de la Unión Ciclista y Moto Club Benicarló, sus Juntas Directivas, aficionados, los padres de la "Mis" y ella misma presidiendo, junto con Begoña Bueno Arbó, la "Mis" de la temporada anterior, el sencillo y emocionante acto.

Palabras de gratitud de unos y de otros, y emoción reflejada en las mejillas de Felisa, que siempre está dispuesta al servicio de ese deporte que ella viene representando esta temporada, hasta que agosto del 76 le llegue con su relevo.

Antes presidirá todavía muchas competiciones deportivas. Y de entre ellas, destacará la "V Ronda Ciclista al Maestrazgo", que es la que viene prestigiando a la Comarca.

Ella cumplimentó a los deportistas.

Los deportistas le testimoniarían su afecto.

El acto, ya lo hemos dicho, sencillo, casi íntimo.

Son esas pequeñas cosas con las que el deporte también cuenta. ¡Enhorabuena, Felisa!

FRENTE A FRENTE CON...

JUAN MILEGO PASTOR

Presidente de la Unión Ciclista Benicarló

«Los aficionados a la práctica del Ciclismo deben de activar la preparación de su documentación cara a la obtención de la licencia para 1976.»

—oO—

El Ciclismo, en Benicarló, sigue línea de superación.

La Unión Ciclista Benicarló, como las hormigas, trabaja en invierno para ofrecer, luego, apenas el buen tiempo hace su aparición, satisfacción a los aficionados con la programación de actividades ciclistas.

Estamos frente a frente con el Presidente de la Unión Ciclista, D. Juan Milego Pastor.

—Don Juan, ¿cuántos años en la Presidencia?

—Uno más que el pasado.

—¿Qué actividades en este año que anda por acabar?

—En el aspecto deportivo programamos la IV Ronda Ciclista al Maestrazgo, que constó de dos etapas, dada la sobriedad económica del año actual. Programamos el I Día Ciclista de Fiestas, como igualmente programamos el I Día Ciclista de Alcalá de Chivert, de reciente celebración. Hubo ayuda técnica a los corredores locales a través del Sr. Barceló, al que públicamente le agradecemos los desvelos y servicios que presta al deporte.

—En el aspecto social, ¿qué otras novedades?

—Se ha ayudado materialmente lo más posible a los jóvenes ciclistas. Y en cuanto a otro aspecto de ámbito social, elegimos a Felisa Pueyo Martínez como MIS VELOCIDAD 1975 (a cuya familia agradecemos las deferencias tenidas con nuestra entidad) y celebramos el homenaje al Dr. Nebot, hombre que desinteresadamente ha servido siempre los intereses médicos de la Ronda Ciclista al Maestrazgo.

—¿Podemos hablar de proyectos?

—Claro que sí. No faltaba más.

—¿Cuáles son?

—Está en muy avanzada planificación la V Ronda Ciclista al Maestrazgo. Procuraremos que tenga tres etapas.

»Máxima ayuda a los corredores locales para proyectarles.

—¿Alguna otra cosa interesante?

—Una muy importante: Avisar a los aficionados a la práctica del Ciclismo la necesidad de preparar la documentación para la obtención de la licencia para 1976. Por tal motivo ROGAMOS, ENCARECIDAMENTE, que antes de finalizar el año se hayan puesto en contacto con el Club.

»Agregaría también en este apartado las gracias a todas las entidades, oficiales y privadas, el agradecimiento por el apoyo que nos han prestado y de cuyo reconocimiento ha nacido el valor ciclista con el que actualmente contamos.

—¿Disgustos?

—En una familia unida, rara vez hay disgustos. Nosotros, en el Ciclismo, lo estamos.

—¿No ha habido nunca ni un ligero roce?...

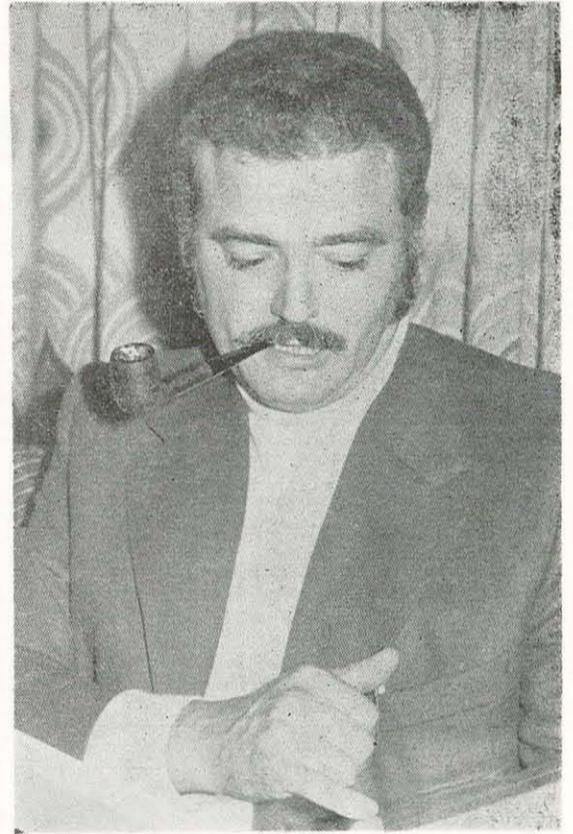
—Nunca. Los roces, en ciclismo, ya se sabe, provocan caídas y éstas podrían resultarles graves. Procuramos por ello que no los haya, que se alejen de esta entidad que goza de un prestigio humano propio.

—¿Le gusta la presidencia?

—Me gusta servir al deporte.

—¿Acaso no está en la presidencia porque la presidencia prestigia?

—El prestigio de una persona siempre va acompañado de su forma de ser y de actuar, máxime si esa persona ya está relacionada, socialmente, a un nivel en el que se puedan observar todos sus pasos y actuaciones.



»En el deporte, en este caso en la Unión Ciclista, no hay ninguna cosa que nos ligue, servimos al deporte y servimos a la ciudad. Somos un grupo de «locos» por el deporte del pedal, y perdemos muchas noches en busca de soluciones o de motivos que hagan posible esas soluciones. Lo demás, queda muy al margen; es secundario.

»De que la presidencia, como apunta Ud., prestigie, no creo que en una entidad de nuestras características, el prestigio sea algo como para que se riñan unos cuantos en la búsqueda de ella.

»Le participo, además, que la presidencia de la Unión Ciclista Benicarló, siempre está libre, dispuesta a aquel que quiera hacerse con ella.

—Don Juan; en estos tiempos, ya largos del Ciclismo en nuestra ciudad, digamos ahora en su segunda etapa, se han logrado cosas, se han conseguido metas... ¿Ha respondido la ciudad a esos desvelos, a esos logros?

—Cuando hemos necesitado de verdad a la ciudad, ésta, se lo digo de corazón, ha respondido. Ahora bien, ha sido a base de constancia de trabajo y de entrega. Despertando inquietudes, de otra forma no hubiese sido posible. Pero de verdad, verdad, ha respondido. Como lo seguirá haciendo, porque Benicarló tiene siempre para el deporte un hueco muy importante.

—oO—

No había para más.

Frente a frente, casi andando aprisa, por aquello de las actividades a programar al margen del Ciclismo, daban pie a un nuevo apretón de manos, con este hombre, que al margen de su enseñanza normal (es Maestro Nacional) también le gustan aquellas otras enseñanzas que el deporte puede ofrecer a los chavales que ahora suben para ese futuro deportivo de la ciudad, que es brillantísimo.

Gracias, D. Juan. Y... hasta la próxima, que no estará muy lejos. También a nosotros nos toca siempre lo de la actividad para poder ofrecer y mostrar al gran público lo que sucede, lo que se planifica y lo que se ofrece.

BENICARLO ACTUAL

PAGINA DEPORTIVA

Por PALANQUES

Columbicultura

El domingo, 30 de noviembre, se reunieron en Asamblea General los presidentes de las sociedades locales de esta Provincia en la Federación Provincial de este deporte, con el fin de designar las poblaciones que habían de organizar las competiciones Comarcales y Provinciales.

La nota, que al respecto se ha recibido en la Sociedad de Palomos Deportivos de Benicarló, es la que citamos y en la que se expresa que Moncófar y Borriol se encargarán de organizar los Comarcales, siendo el Provincial, esta temporada, encargado a Bechí.

Así mismo se acordó la confección del calendario local, que quedó determinado de la siguiente manera:

Concurso del Pavo: Día 21 de diciembre de 1975.

Concurso de jóvenes: El día 11 de enero de 1976.

Concurso de Selección: Días 8, 15, 22 y 29 de febrero de 1976.

En este Concurso de Regularidad saldrán los palomos que nos han de representar en el Comarcal que corresponda a Benicarló y en el Provincial para el día que toque en suerte.

La fecha del 30 de mayo es la establecida para el VII Concurso Local, en el que este año tiene prometida la asistencia el Presidente de la Federación Provincial, D. Luis Castells Gimeno, a quien acompañará algún vocal de la Federación y hasta es muy posible que el Presidente del Comité de Competición.

Todo ello obliga aún más a que esta Sociedad se esfuerce al máximo para superar lo conseguido en los concursos anteriores, alcanzando nuevas metas y buscando nuevos encuadres que la catapulten para más metas ambiciosas, todas ellas en cuanto al logro de algo que en lo deportivo y para este noble deporte todavía no tenga la población.

La COLOMBICULTURA, en su SOCIEDAD DE PALOMOS DEPORTIVOS y al mismo tiempo en la MENSAJERA BENICARLO, aprovecha estas páginas de Navidad para felicitar a todos los aficionados y asociados, deseándoles nuevos laureos en 1976 y mucha prosperidad en todos los órdenes en que ambas entidades vayan involucradas.

Tenis

IV TORNEO MUEBLES PALAU

Este ya tradicional torneo, dentro del calendario tenístico benicarlano, dio comienzo el mes de octubre, organizado por el Club de Tenis Benicarló y patrocinado por la Empresa Muebles Palau, de nuestra ciudad. Los partidos se juegan sábados y domingos, simultáneamente, en las pistas del Club y de la citada Empresa.

Este año, la inscripción ha batido un nuevo récord, con 42 participantes, entre los que figuran las mejores raquetas comarcales. Distribuidos los participantes en 6 grupos, según «ranking» establecido por el Club de Tenis Benicarló, y jugada ya la primera fase, bajo el sistema de liga, quedaron clasificados los siguientes jugadores, primero y segundo de cada grupo, respectivamente:

Grupo A: Pruñonosa y Abad.
Grupo B: José Luis y Argimiro.
Grupo C: Borrás y Lleixá.
Grupo D: Pablo y Catalán.
Grupo E: Sanz y Juanola.
Grupo F: Patricio y Juan Jesús.

Estos doce clasificados, junto con

los cuatro que quedaron exentos: Forner, Torres, Aguirre y Carbonell, están disputando la segunda ronda, actualmente en sus últimas jornadas, formando cuatro grupos de cuatro jugadores, cuyos vencedores disputarán la fase final, desde semifinales, por eliminatoria, para dar un vencedor.

Simultáneamente se están celebrando las confrontaciones de dobles, sistema eliminatorio, que se iniciaron con la participación de 18 parejas.

En nuestro próximo número esperamos ampliar detalles en cuanto al desarrollo y clasificaciones definitivas.

Ajedrez

CRONICA MENSUAL DE TORNEOS Y ACTIVIDADES DEL CLUB AJEDREZ BENICARLO

(Noviembre - Diciembre 1975)

Como todos los años, por estas fechas, la actividad en el Club es máxima, continúa desarrollándose el Torneo Social (Campeonato Local Individual de Ajedrez) y ha empezado a disputarse el Campeonato Provincial por equipos en sus dos categorías.

TORNEO SOCIAL 1.ª CATEGORÍA. — Finalizadas las 7 partidas correspondientes a la primera vuelta de este torneo, las clasificaciones de los dos grupos que componen esta categoría, son las siguientes:

Grupo «A» (pares):

- 1.º Miguel Aicart, 4 1/2 puntos.
 - 2.º Miguel Gea, 4 1/2 puntos.
 - 3.º F. Jovani, 4 1/2 puntos.
 - 4.º José M.ª Villarroya, 4 1/2 puntos.
- Hasta 8 clasificados.

Grupo «B» (impares):

- 1.º Gimeno, 5 puntos.
 - 2.º J. Montaña, 5 puntos.
 - 3.º Doménech, 5 puntos.
- Hasta 8 clasificados.

Como puede apreciarse, las clasificaciones están muy igualadas y la lucha en la 2.ª y definitiva vuelta promete ser muy interesante. Sin lugar a dudas se está disputando uno de los Torneos más reñidos y emocionantes de los últimos años, más aún por cuanto el Torneo Social es el más importante de todos los Torneos Locales de Ajedrez.

TORNEO SOCIAL 2.ª CATEGORÍA. — Finalizadas también las 9 rondas de la 1.ª vuelta, la clasificación es la siguiente:

- 1.º G. Segarra, 7 puntos.
 - 2.º Mnez. Vázquez, 6 1/2 puntos.
 - 3.º J. Martínez, 6 1/2 puntos.
- Hasta 10 clasificados.

Igualmente la lucha en este grupo es muy dura y hay 5 ó 6 jugadores en pos de las dos únicas plazas de ascenso a 1.ª Categoría.

TORNEO SOCIAL 3.ª CATEGORÍA. — Finalizada la 1.ª vuelta, la clasificación es como sigue:

- 1.º Pinto I, 7 puntos.
 - 2.º Villarroya II, 6 1/2 puntos.
 - 3.º Pinto II, 5 1/2 puntos.
- Hasta 9 clasificados.

Muy interesante la lucha en esta 3.ª Categoría; trampolín de futuros campeones y en la que ya militan 4 ó 5 infantiles de nuestro Club.

15. D×A, C×C. — 16. D×C, T4A. 17. D3R, C4D. — 18. C×C, A×C. — 19. A3D, D3A. — 20. P4CD, T6A. —

CAMPEONATO INFANTIL LOCAL. — Se está celebrando actualmente el III Campeonato Local de Ajedrez Infantil, que como cada año viene cumpliendo con el fin para el

que fue creado, fomentar la práctica del Ajedrez entre los niños y formar futuros ases en este difícil deporte. Jóvenes jugadores de la categoría de Juan José y Vicente Villarroya, los hermanos Pinto II y III, Manolito García, Gerona, Gofi, etc., se iniciaron en este campeonato y actualmente algunos de ellos ya han representado a nuestro Club y a nuestra ciudad en diversos torneos con clubs de ámbito nacional, como Tarragona, Vilaseca, Reus, Valls, Amposta, etc.; sin duda, entre los mejores clubs infantiles de Cataluña y de España. Gracias a estos torneos, Benicarló tiene, hoy por hoy, el mejor equipo Infantil de Ajedrez de toda la Provincia.

Desde estas líneas queremos felicitar públicamente al hombre que ha hecho posible que lo que en un día no muy lejano fue una esperanza, sea hoy feliz realidad: José María Villarroya Balaguer, auténtico mecenas del ajedrez infantil local.

CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS. — Cuando escribimos esta crónica se acaba de disputar la primera ronda de este Campeonato, en el que el C. A. Benicarló ha inscrito dos equipos: uno en 1.ª Categoría y otro en 2.ª.

En 1.ª Categoría, el C. A. Benicarló recibió al C. A. Vall de Uxó, que a pesar de ser un buen equipo, sorprendió a todos los aficionados llevándose los 4 puntos en disputa. Un 4-0 que deja en muy pocas las posibilidades de nuestro Club de cara al Campeonato Provincial Absoluto, aunque la categoría de los jugadores que integran el equipo deje entrever una reacción que ojalá no se haga de esperar en Burriana, próximo desplazamiento. Por Benicarló jugaron, por orden de tableros: Joaquín Montaña, Miguel Aicart, Paco Coll y Miguel Gea.

La otra cara de la moneda la tuvo el equipo de 2.ª Categoría, que en su viaje a Almazora consiguió un valiosísimo triunfo (1 1/2 - 2 1/2), que le coloca en inmejorables condiciones de cara al ascenso a 1.ª Provincial, ya que el C. A. Almazora era, a priori, el enemigo a batir. Jugaron, por Benicarló: José Marqués, Manuel Gimeno, José Sánchez y José María Villarroya, que hizo tablas, ganando sus partidas Marqués y Gimeno. Reproducimos, a continuación, una de las partidas más interesantes de este Match, la que disputaron en el primer tablero González, de Almazora, y nuestro Pepe Marqués.

Almazora, 30 de noviembre de 1975:

BLANCAS: González (C. A. Almazora).

NEGRAS: Marqués (C. A. Benicarló).

Defensa francesa.

1. P4R, P3R. — 2. P4D, P4D. — 3. C3AD, P×P. — 4. C×P, C3AR. — 5. C3AD, A2R. — 6. C3AR, O-O. — 7. A2R, P3CD. — 8. O-O, A2C. — 9. P3TR, C2D. — 10. A3R, P4AD. — 11. P3TD, P×P. — 12. A×P, T1A. — 13. T1R, A4A. — 14. C5R, A×A. — 21. D5R, D×D. — 22. T×D, T1-1A. 23. T3R, P3C. — 24. P4TR, A5A. — 25. P4TD, P4C. — 26. T1C, R1A. — 27. T2C, R2R. — 28. A×A, T1×A. 29. T×T, T×T. — 30. R1A, R3D. —

31. R2R, R4D. — 32. R2D, R5A. — 33. T1C, T6T. — 34. P3AR, T5T. — 35. T3C, T8. — 36. T3A+, R×P. — 37. T7, P3T. — 38. T×P, T8C. — 39. T×P, T×P+. — 40. R3D, T6C. — 41. T4T+, R×P. — 42. R3R, T4C. 43. T4R, P4R. — 44. P3A, R3C. — 45. P4T, T8T. — 46. T×P, T8+. — 47. R4A, T×T. — 48. R×T, P4T. — 49. R4D, P5T. — 50. R3D, R4A. — 51. P4A, R4D. — 52. P5A, P×P. — 53. P5T, R3R. — 54. P6T, R3A. — 55. P7T, R2C. — 56. P8T=D+, R×P. 57. P4A, P×P. — 58. R×P, P5A, y las blancas abandonan.

Un interesante final de torre y peones muy bien jugado por Marqués.

Pesca

SOCIEDAD DEPORTIVA DE PESCA «EL MERO»

Las actividades de la Sociedad de Pesca Deportiva «El Mero» no quedan marginadas por llegar el invierno, sino que hasta se puede decir que se incrementan con la llegada de esta estación, que es la que cancela la gran actividad desarrollada durante todo el año, con el tradicional Concurso de Cestas de Navidad, que en esta ocasión tiene fijada la fecha del 21 de diciembre, realizado ya el sorteo navideño.

Otra novedad que esta temporada han establecido los miembros de la Sociedad Deportiva de Pesca es la de realizar el PRIMER CONCURSO INFANTIL DE NAVIDAD, que se celebrará precisamente el sábado, 20 de diciembre, coincidente con el sorteo de la Lotería Nacional.

El horario fijado en principio es desde las 14'30 a las 17'30 horas, y la participación exclusivamente para todos aquellos chavales que no superen la edad de los 16 años.

Hay en torno a este Concurso, inédito hasta la fecha, una expectación enorme, y no solamente se incrementa cada día el número de inscritos, sino que se espera superen las mayores inscripciones de mayores realizadas hasta la fecha.

EN CUANTO AL PROGRAMA DE CONCURSOS

Para las actividades a desarrollar en 1976 ya está en imprenta, y, seguramente, será entregado a los socios, en fechas coincidentes con las entregas de los Trofeos Navideños, o posteriormente si se celebra alguna reunión importante.

Como cada año, el incremento de actividades para 1976 es el sello que caracteriza la constante actividad de estos hombres de la pesca, que en poco menos de cinco años han incrementado de tal forma la afición, que se puede decir ya en plena propiedad, que nunca se llegó en Benicarló a alcanzar estos niveles de afición, de socios y de hermandad entre todos sus componentes.

El programa, se nos ha asegurado, un dechado de perfección y originalidad.

Quisiera encontrar aquí un hueco para colocar unas frases dirigidas a un amigo de todos que se nos marchó con el Señor en plena juventud. Se llamaba Joaquín Sabaté Celma, tenía 48 años y era uno de los socios del Benicarló; uno de los más antiguos.

Recordar al amigo y recordar con él las etapas deportivas de un Club, pudieran tener una relación que, ahora, aquí, el dolor, nos impide plasmar.

Descanse en paz aquel que en vida fue una extraordinaria persona. Nuestro sentido pésame a una familia que ya no lo tiene a su lado, en nombre de la gran familia deportiva de la ciudad. Y propio.

Joaquín Sabaté Celma era una de esas personas que se hacían de querer y a las que se quería.

muebles **Forés**[®]



DORMITORIOS MATRIMONIO · DORMITORIOS JUVENILES
DORMITORIOS INFANTILES · COMEDOR-LIBRERIA



muebles forés tienen madera... de hogar

Carretera S.Mateo, km. 21 · tel. 471500 · apdo. 58 · Benicarló

BONS NADALS

